

ప్రెడరిక్ ఎంగల్స్

సోషలిజం: జెపోజనితం, శాస్త్రియం²⁶

1892 నాటి ఇంగ్లీషు కూర్చుకు ఉపోద్ధూతం

మొదటిల్లా యి చిన్నపుస్తకం మరో పెద్దగ్రంథంలో ఒక భాగం. బెర్లిన్ విశ్వ విద్యాలయంలో ప్రైవేట్ డోసెంట్*గా ఉన్న డాక్టర్ ఇ. దూయరింగ్ అకస్క్రైత్తగా 1875 ప్రాంతంలో తాను సోషలిస్టు నయానని పెద్ద అర్థటంతో ప్రకటించుకొన్నాడు. జర్గున్ ప్రజలకు సవిస్తరమైన ఒక సోషలిస్టు సిద్ధాంతాన్ని మొత్తం సమాజాన్ని పునర్నిర్మించేందుకు ఒక సమగ్ర పథకాన్ని కూడా అతడు కానుకగా సమర్పించాడు. సహజ క్రమంలో దూయరింగ్ తన ముందువారిమీద విరుచుకుపడ్డాడు; అందరి పైన కన్న ఎక్కువగా తన అక్కుసునంతా గుమ్మరించడంద్వారా అతను మార్క్సిస్టు గౌరవించాడు.

జర్గున్ సోషలిస్టు పార్టీలోని ఐసెనాళవటం, లాసాలియన్ పథకం కొత్తగా సంతీనమైన రోజులని.²⁷ ఆవిధంగా అది తన బలాన్ని అపారంగా వృద్ధిచేసుకోవడమేకాక, ఉమ్మడి శత్రువుకు వ్యతిరేకంగా తన బలాన్నంతనూ ప్రయోగించే సామర్థ్యాన్ని కూడా సంతరించుకుంది. జర్గునీలో సోషలిస్టు పార్టీ వేగంగా ఒక బలమైన శక్తిగా అభివృద్ధి చెందుతోంది. కాని ఒక శక్తిగా దాన్ని అలా అభివృద్ధి చేయాలంటే, కొత్తగా ఏర్పడ్డ యి ఐక్యతకు ప్రమాదం రాకుండా చూడటం ప్రథమావసరం. మరి డాక్టర్ దూయరింగ్ బాహోటంగా తన చుట్టూ ఒక ముతాను - భవిష్యత్తులో మరొక పార్టీ స్థాపనకు బీజాన్ని - సమికరించుకోసాగాడు. కాబట్టి, మేం అతని సవాలును అంగీకరించక తప్పలేదు: మా కిష్టం ఉన్నా, లేకపోయినా అతనితో మేము పోరాడక తప్పలేదు.

ఇది మరి కష్టమైనది కాకపోయినా, సుదీర్ఘకాలం జరిగే పని. మా జర్గున్లం వ్యాగ్ర చింతనాపరమైన “Gründlichkeit”, అంటే లోతైన భావాలు కలిగిన

* ప్రైవేట్ డోసెంట్ జర్గున్ విశ్వవిద్యాలయాల్లో జీతంపై పనిచేసే అధ్యాపక సిబ్బంది సభ్యుడుగా కాకుండా పనిచేసే అధ్యాపకుడు. — సం.

లేదా భావాల లోతు కలిగిన జాతి అని అందరికీ తెలిసిన విషయమే. మాలో యెవరైనా తను కొత్తదనుకొన్న ఒక సిద్ధాంతాన్ని ప్రతిపాదించదలచుకొంటే, దాన్ని అతను సర్వసమగ్రమైన నదిగా చూపేటాలి. తర్వాస్తాన్నికి సంబంధించిన ప్రధాన సూతాలూ, విశ్వాసికి సంబంధించిన మాలిక నియమాలూ శాశ్వతమైనవనీ, ఘనమైన తన ఆ కొత్త సిద్ధాంతాన్ని రుజువు చేయడానికి అని పుట్టినవనీ నిరూపించాలి. ఈ విషయంలో డాక్టర్ ద్వారింగ్ తన జాతి లభ్యాన్ని పూర్తిగా రుజువుచేసుకొన్నాడు. మానసిక, సైతిక, ప్రాకృతిక, చారిత్రక, సర్వసమగ్ర “తాత్ప్రిక విధానం” ఒకటీ, సంపూర్ణమైన “అర్థశాస్త్రం, సోషలిజం” ఒకటీ, “అర్థశాస్త్రంయొక్క సవిమర్యక చరిత్ర” ఒకటీ — మూడు ఉండ్రగంధాలు రచించాడు. ఈ మూడూ మూడు చాటబ్హారతాలు. బరువు విషయంలోను, సారం విషయంలోను అని పాశణ సద్గుళమైన గ్రంథాలు. అదివరకటి అర్థశాస్త్రజ్ఞాలు, తత్వవేత్తలందరి సిద్ధాంతాలకూ వ్యతిరేకంగా, ముఖ్యాలగా మార్కెస్ సిద్ధాంతాలకు వ్యతిరేకంగా మౌహరింపబడిన సేనాపాహినుల వంటి వాదనలని. ఒక్కమాటలో చెప్పాలంటే, ద్వారింగ్ “విజ్ఞానశాస్త్రంలో పూర్తి విష్ణువం” తీసుకురావడానికి ప్రయత్నించాడు. ఇలాంటి వాటితో నేను వ్యవహరించవలసినచ్చింది. కాలం, స్కలం విటిని గురించిన భావనలు మొదలుకొని ద్వీలోహ ప్రమాణం²⁸ వరకూ, పదార్థం, చలనం శాశ్వతమనే సూత్రం మొదలుకొని సైతికభావాలయొక్క నశించే స్వభావంవరకూ, డార్యోన్ ప్రతిపాదించిన “ప్రాకృతిక వరణం”²⁹ అనే సిద్ధాంతం మొదలుకొని భవిష్యత్సమాజంలో యువకుల విద్యాబోధనవరకూ ప్రపంచంలో ఉండే సమస్త విషయాలనూ నేను తరచవలసినచ్చింది. ఏది ఏమైనప్పటికీ, నా ప్రత్యేకి సమస్త విషయాలనూ క్రమబద్ధంగా చర్చించడంవల్ల నేనతని సిద్ధాంతాలను ఖండించేందుకు నాయొక్క, మార్కెస్ యొక్క అభిప్రాయాలను ఒకే పుస్తకంలో, యుదివరకటికన్న మరింత క్రమబద్ధంగా విపులీకరించడానికి అవకాశం కలిగింది. ప్రధానంగా యా కారణంవల్లనే నేనీ బండచాకిరీని నెత్తిన వేసుకోవలసినచ్చింది.

నా జవాబు మొట్టమొదటి సారిగా లైప్షిజ్ నుంచి వెలువడే సోషలిస్ట్ పార్టీ కేంద్ర ప్రతిక “Vorwärts”లో³⁰ వ్యాసపరంపరగా ప్రచురింపబడింది. తర్వాత అది పుస్తకరూపంలో వెలువడింది. ఆ పుస్తకం పేరు “Herrn Eugen Dühring's Umrüzung der Wissenschaft” (“విజ్ఞానశాస్త్రంలో మిస్టర్ ఇ. ద్వారింగ్ తెచ్చిన విష్ణువం”). దీని రెండవ కూర్చు జూర్సీనుంచి 1886లో వెలువడింది.

ప్రస్తుతం ప్రైంచి శాసనభలో లీర్ పట్టణానికి ప్రతినిధిగా వున్న నా స్నేహితుడు పాల్ లాఫార్ కోర్సైపై యా పుస్తకంలోని మూడు అధ్యాయాలను కలిపి చిన్న పుస్తకంగా కూర్చును. దాన్ని అతడు అనువదించి 1880లో ప్రచురించాడు. దాని శీర్షిక “ఊహాజనిత సోషలిజం, శాస్త్రియ సోషలిజం.” ఆ ప్రైంచి మాతృకనుండి పోలివ్, స్టేన్వ్

కూర్చులు వెలువడ్డాయి. 1883లో మన జర్గును మ్మతులు యూ పుస్తకాన్ని జర్గును భాషలో ప్రచురించారు. దాన్నమసరించి ఇటాలియన్, రష్యన్, దేనిష్, డచ్చి, రుమేనియన్ భాషల్లో దరిమిలా ఇది ప్రచురింపబడింది. ఈవిధంగా, ఇంగ్లీషు కూర్చుతో కలుపుకొని యా చిన్న పుస్తకం ఇప్పటికి 10 భాషల్లో ప్రచురింపబడింది. నాకు తెలిసినంతవరకు ఏ ఇతర సోషలిస్టు గ్రంథమూ, చివరకు 1848లో మేము ప్రచురించిన “కమ్యూనిస్టు ప్రణాళిక” గాని, మార్క్స్ “పెట్టుబడి” గాని ఇన్నిసార్లు అనువదింపబడలేదు. జర్గునీలో యిది సుమారు 20,000 ప్రతులలో నాలుగు సార్లు ముద్దింపబడింది.

ఈ పుస్తకానికి చివర “మార్క్స”³¹ అనే శీర్షికతో ఒక అనుబంధం చేర్చబడింది. దాని ఉద్దేశం జర్గునీలో భూమి ఆస్తి చరిత్రను గురించీ, దాని పరిషామాన్ని గురించీ జర్గున్ సోషలిస్టు పార్టీలో కొంత ప్రాథమిక పరిజ్ఞానం కలిగించడం. ముఖ్యంగా ఆ పార్టీ పట్టణ కార్బూకులను తనలో ఇముడ్చుకోనే కార్బూకుమం దాదాపు పూర్తి అవుతున్న సమయంలో, వ్యవసాయ కార్బూకుల్ని, రైతుల్ని కూడ తనలో ఇముడ్చుకోవలసిన సమయంలో ఇది మరింత అవసరంగా కనిపించింది. టూర్యాటానిక్ తెగలన్నిటిలోనూ పున్న తొట్టుతోలి భూసంబంధాలను గురించీ, వాటి పతనాన్ని గురించీ జర్గునీలోకంటే ఇంగ్లండులో ఇంకా తక్కువమందికి తెలుసు. అందుచేత ఇంగ్లీషు అనువాదం చివర యూ అనుబంధాన్ని చేర్చడం మరింతగా అవసరవ్వుంది. మాతృకలోని అసలు పాతాన్ని మాత్రం యథాతథంగానే వుంచాను. ఈమధ్య మక్సీమ్ కొవలేవ్సీస్క్రైప్టిపాదించిన సూత్రాన్ని యిందులో ప్రస్తావించలేదు. గ్రామసమాజ సభ్యులు సాగుభూముల్ని, పచ్చికబయళ్లు, నూ తమలో తాము పంచుకోడౌనికి ముందు అనేక తరాలకు చెందినవారు సభ్యులుగా వుండే పెద్ద పెద్ద పిత్పస్యామిక సమిష్టి కుటుంబాలు ఆ భూముల్ని ఉమ్మడిగా సాగుచేస్తూ ఉండేవని, ఇట్టి పద్ధతి దళితా స్లావ్ జాతులు నివసించే జాద్రుగా (సమాజం)లో ఇప్పటికీ ఆమల్లో వుందనీ ఆ తర్వాత జనసంఖ్య పెరగడంతో సమిష్టి నిర్వహణ కష్టసాధ్యమైందనీ, ఆవిధంగా భూములను పంచుకోవడం జరిగిందనీ కొవలేవ్సీస్క్రైప్టిపాదించాడు.³² బహుళ ఆయన చెప్పినది నిజమే కొవచ్చు. కాని, ప్రస్తుతం యిది ఇదమిద్దంగా తేలని సమయం.

ఈ పుస్తకంలో అర్థశాస్త్రానికి సంబంధించిన కొత్త పదాలు కొన్ని ఉన్నాయి. అవి మార్క్స్ “పెట్టుబడి”యొక్క ఇంగ్లీషు కూర్చుతో ఉన్నవే. “వర్తకపు సరుకుల ఉత్పత్తి” అంటే అర్థం సాంత ఉపయోగానికేగాక, మార్కెట్ మారకానికి వస్తువులను తయారు చేసే ఆర్థిక అభివృద్ధి దశ. అంటే, ఉపయోగపు విలువలుగాకాక వర్తకపు సరకులుగా తయారుచేసే దశ అన్నమాట. మారకానికి వస్తువులను తయారుచేయడం ప్రారంభమైన ప్పటిమంచి నేటివరకూ యూ దశ కొనసాగుతూనేవుంది, ఈ పద్ధతి పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానంలోనే సమగ్రగుపం ధరిస్తుంది: అంటే, ఉత్పత్తి సాధనాలపై స్ఫోర్చుం కలిగిపున్న

పెట్టుబడిరార్న శ్రమశక్తి తప్ప ఏ ఉత్సత్తు సాధనాలూ లేని కార్యికుల్ని వేతనానికి కుదుర్చుకొని, వారు మొత్తం అమృకపు ధరలో ఉత్సత్తు ఖర్చులపోను మిగిలిన సామృద్ధును తమజీబుల్లో వేసుకొనే పద్ధతి అమల్లో ఉన్నప్పుడే, “వర్తకపు సరకుల ఉత్సత్తు” సమగ్రాపం భరిస్తుంది. మధ్య యుగాలనుండి నేటివరకు పారిశ్రామికోత్సత్తుయొక్క చరిత్రను మూడు దళలుగా విభజించవచ్చు: (1) చేతిపరిశ్రమల దళ: చిన్నచిన్న వృత్తి యజమానులు కౌద్ది మంది వృత్తిసంఘు కార్యికుల్లీ, అభ్యాసకుల్లీ పెట్టుకొని, వస్తువులను తయారుచేసే దళ. ఈ దళలో ప్రతి కార్యికుడూ స్వయంగా పూర్తి సరుకును తయారుచేస్తాడు. (2) కార్యానా ఉత్సత్తు దళ: అనేకమంది కార్యికులు ఒక పెద్ద కార్యానాలో సమికరింపబడి, శ్రమవిభజన సూత్రం ప్రకారం పూర్తి వస్తువును తయారుచేస్తారు. ఈ పద్ధతిలో ప్రతి కార్యికుడూ వస్తువులో కొంతభాగమే తయారుచేస్తాడు, ప్రతి వస్తువూ ఒక కార్యికునినుంచి మరొక కార్యికునికి మారుతూ, చివరి కార్యికుని చేతినుంచి పూర్తి వస్తువు బయటపడుతుంది. (3) ఆధునిక పారిశ్రామిక దళ: ఈ దళలో యంత్రాలు మానవ శ్రమలోకాక శక్తి (అవిరికక్తి లేదా విద్యాచ్ఛక్తి)తో నడుపబడతాయి. కార్యికుని పని అల్లా తనిథి చేయడం, యంత్రం చేసే పనులను సరిదిద్దడం మాత్రమే.

బ్రిటిష్ పారకలోకంలో చాలమంది ఈ పుస్తకంలోని విషయాలను వ్యక్తిగతిస్తారని నాకు బాగా తెలుసు. కానీ బ్రిటిష్ “మర్యాదన్తుల” మూడు విశ్వాసాలను గురించి యూరపు ఖండ వాసులమైన మనం ఏమాత్రం పట్టించుకున్న కూడా మన పరిస్థితి యిప్పటికన్న అధ్వాన్మమపుతుంది. ఈ పుస్తకం “చారిత్రక భౌతికవాదం” అనే సిద్ధాంతాన్ని సమర్థిస్తుంది. భౌతికవాదం అనే శబ్దం బ్రిటిష్ పారకల్లో అత్యధిక సంఖ్యాకులకు కర్మకలోరంగా ఉంటుంది. “అజ్ఞైయతావాదాన్ని”³³ వారు సహించగలరు; కానీ భౌతికవాదం మాత్రం వారి దృష్టిలో కొంచెం కూడా సహించరానిది.

ఐనా కూడా, 17వ శతాబ్దినుంచి నేటివరకు ఆధునిక భౌతికవాదంయొక్క జన్మస్తానం ఇంగ్లండే.

“భౌతికవాదం గ్రేట్ బ్రిటన్ యొక్క డోస పుత్రుడు. డున్స్ సౌస్కెన్ అనే బ్రిటిష్ సూర్యోమన్³⁴ ‘పదార్థం ఆలోచించడం అసాధ్యమా?’ అని యిదివరకే ప్రశ్నించాడు.

“ఈ లద్భుత కార్యాన్ని సాధించేందుకు అతడు భగవంతుని సర్వశక్తి సంపన్మతను ఆశ్రయించాడు. అంటే, మతసిద్ధాంతం భౌతికవాదాన్ని బోధించేటట్లు చేశాడు. అంతేకాదు. అతడు నామినలిస్తూ³⁵ నామినలిజం భౌతికవాదానికి తోట్టతొలి రూపం. ఇది ప్రధానంగా ఇంగ్లీషు తత్వవేత్తల్లో కనిపిస్తుంది.

“ఇంగ్లీషు భౌతికవాదానికి అసలు పితామహుడు బేకన్. ప్రకృతి తత్వశాస్త్రమే నిజమైన విజ్ఞానశాస్త్రమని అయిన అభిప్రాయం. దాని ప్రకారం ఇందియ జ్ఞానం

మీద ఆధారపడ్డ భౌతికశాస్త్రం ప్రకృతి తత్త్వశాస్త్రంలో అత్యంత ప్రధానమైన భాగం. అనక్కగోరన్, ఆయన హోమియోమెరిలూ,³⁶ డెమోక్రిటన్, ఆయన కనిషేష్టిన పరమాణమవుటూ తనకు ప్రమాణాలని బేకన్ తరచు చెబుతూ ఉండేవాడు. ఆయన అభిప్రాయం ప్రకారం ఇందియాలు పొరపాట్లకు అతీతాలు; అవే జ్ఞానానికంతకూ మూలం. విజ్ఞానశాస్త్రానికి ఆధారం అనుభవం; ఇందియావోధలను హేతుబద్ధంగా పరిశీలించడమే విజ్ఞానశాస్త్రం. ప్రస్తావన, విశ్లేషణ, పోల్చుచూడడం, పరిశీలన, ప్రయోగం – యిని హేతుబద్ధ పద్ధతికి ప్రధాన రూపాలు. పదార్థంయొక్క సహజ ధర్మాల్లో మొదటిది, ప్రధానమైనది చలనం, ఇది యాంత్రిక చలనమే కాదు; గణాంక చలనమే కాదు; ప్రధానంగా యిది పదార్థంయొక్క ప్రేరణ రూపంలో, జీవాత్మ రూపంలో, ఉండిక్తత రూపంలో ఉంటుంది. లేదా జాకోబ్ బోమె మాటల్లో చెప్పాలంచే ‘క్వార్ల’* రూపంలో ఉంటుంది.

“భౌతికవాదానికి స్పృష్టికర్త అయిన బేకన్ అభిప్రాయం ప్రకారం, బహుముఖాభివృద్ధికి బిజాలు భౌతికవాదంలో పున్మాయి. ఒకవైపు పదార్థం చుట్టూ ఇందియ జన్మమయిన, కవితావేతమైన తేజోపుంపం ప్రకాశిస్తూ పుంటుంది; మధురమయిన చిరునవ్యులతో అది మానవుణ్ణి తనవైపు ఆకర్షించుకొంటుంది. కాని రెండోవైపు సూక్తుల రూపంలో యాచింతన మతసిద్ధాంతముంచి దిగుమతి అయిన పరస్పర విరుద్ధ విషయాలతో నిండివుంటుంది.

“భౌతికవాదం దాని తరువాతి పరిణామకమంలో పాణిక రూపం ధరించింది. బేకన్ రూపాందించిన భౌతికవాదాన్ని హోబ్స్ క్రమబద్ధమైనర్చాడు. ఆయన అభిప్రాయంలో ఇందియజన్మమయిన జ్ఞానం కవితావేతాన్ని కోల్పోయి, గణిత శాస్త్రజ్ఞుని అనిర్ణయి అనుభవంగా పరివర్తన చెందుతుంది. రేఖాగణితశాస్త్రం విజ్ఞానశాస్త్రాలన్నింటికి మహారాణిగా చాటబడింది. భౌతికవాదం మానవ ద్వేషాన్ని అవలంబిస్తుంది. అది తన ప్రత్యుత్థిని – అంచే మానవుణ్ణి ద్వేషించే నిస్సారమైన ఆధ్యాత్మికవాదాన్ని – ఓడించేందుకు తన్నతాను పరిశుద్ధం చేసుకోవాలి; నిష్ఠగిరిష్ఠం కావాలి. ఈవిధంగా భౌతికవాదం ఇందియపరమైన ధోరణిముంచి మేధోపరమైన ధోరణిగా పరివర్తన చెందింది. అయితే, మేధోపర ధర్మమైన సకల సంబద్ధ తనూ – దాని ఫలితాలెలా ఉన్నప్పటికి – అది పరివర్తనకు లోనుచేసింది.

* ‘క్వార్ల’: తాత్ప్రక సంబంధమైన శబ్ద క్రీడ ‘క్వార్ల’ అంచే అనలు అర్థం చిత్రహింస; ఆ బాధ ఏదో ఒక చర్యను ప్రేరేపిస్తుంది. అదే సమయంలో జర్మన్ మాయావాది బోమె యా జర్మన్ మాటలోకి ‘క్వార్లిటాన్’ [గుణం] అనే లాటిన్ శబ్దం యొక్క అర్థాన్ని చూపించాడు. అతని అభిప్రాయం ప్రకారం, ‘క్వార్ల’ అనేది ఒక ప్రేరణ శక్తి; అది ఒక వస్తువుయొక్క, సంబంధంయొక్క, వ్యక్తియొక్క స్వీయాభివృద్ధిముంచి జనిస్తుంది; ఆ స్వీయాభివృద్ధిని అది పోత్సపీస్తుంది, బయటిస్తుంచి చూపించబడిన బాధ లాంటిది కాదు యిది. (ఇంగ్లీషు కూర్చుకు ఎంగెల్స్ వివరణ.)

“బేక్‌ అభిప్రాయాలను మరింత ముందుకు తీసుకువెళ్లిన హోబ్స్ యిలా వాడించాడు: మానవుని జ్ఞానమంతా ఇందియాలద్వారా ఉభిస్తున్నప్పుడు మన భావనలూ, భావాలూ వాస్తవ ప్రపంచంయొక్క ఐహిక రూపాలను కోల్పోయిన భ్రాంతులే. తత్పూర్వాప్రాతం యూ భ్రాంతులకు నామకరణం మాత్రమే చేయగల్లుతుంది. భ్రాంతులలో ఒకదానికన్న ఎక్కువ వాటిని ఒకే పేరుతో కూడా పిలవవచ్చు. పేర్లకు కూడా పేర్లు ఉండవచ్చు. ఒకవైపు భావాలన్నిటికి మూలం ఇందియజగత్తునీ, మరోవైపు ఒకమాట ఆ మాటకంచే అధిక మైనదనీ వాదిస్తే, పరస్పర విరుద్ధమైన భావ సంఘర్షణలో మనం పడతాం. ఆలాగే, ఇందియాలద్వారా మనకు తెలిసినవే కాక, అనగా విడి విషయాలే గాక, విడి విషయాలు కానివే, సాధారణ స్వభావం గలవే కూడా ఉన్నాయని వాదిస్తే గందరగోళంలో పడితీరుతాం. అశరీర శరీరం ఎంత అర్థరహితమో, లక్షరి పదార్థం కూడా అంతే అర్థరహితమైనది. శరీరం, అస్తిత్వం, పదార్థం ఇవన్నీ ఒకే వాస్తవంయొక్క మారుపేర్లు. అలోచించే పదార్థం నుంచి అలోచనను వేరుచేయడం అసాధ్యం. ఈ పదార్థం అనేదే ప్రపంచంలో జరిగే మార్పులన్నిటికి మూలం. మనస్సు అనేక విషయాలను ఒకదాని తర్వాత ఒకటి అనంతంగా చేర్చుకొంచూ పోగలదని పేర్కొన్నప్పుడు తప్ప అనంతం అనే మాటకు అర్థంలేదు. భౌతిక వస్తువులే మనకు గ్రాహ్యమవుతాయి కనుక భగవంతుని అస్తిత్వాన్ని గురించి మనమేమీ తెలుసుకోలేము. నా అస్తిత్వమే వాస్తవమైనది. మానవుని ప్రతి ఆవేశం ఒక యాంత్రిక చలనం; దానికి మొదలూ, చివరా వుంటాయి. మనం మంచివని చెప్పేవన్నీ మన ఆకాంక్షలకు సంబంధించిన విషయాలు. ప్రకృతి లోబదే నియమాలకే మానవుడు కూడా లోబదుతాడు. మహా శక్తి, స్వేచ్ఛ అనేవి ఒకటే.

“బేక్‌ అభిప్రాయాలను హోబ్స్ క్రమబద్ధమైనర్చాడు, కాని బేక్‌ ప్రతిపాదించిన మూలసూత్రాన్ని – జ్ఞానానికంతకూ మూలం ఇందియజగత్తేననే సూత్రాన్ని – అతడు రుజువుచేయలేదు. అలా రుజువుచేసింది లోక్. ‘మానవ అవగాహనకు సంబంధించిన ఒక వ్యాసం’ అనే దానిలో అతడిందుకు పూనుకొన్నాడు.³⁷

“బేక్‌ రూపాందించిన భౌతికవాదంలోని మతసిద్ధాంత భ్రాంతులను హోబ్స్ ఖండించాడు.³⁸ లోక్ ప్రతిపాదించిన ఇందియానుభూతివాదాన్ని³⁹ అవరించిన్న మతసిద్ధాంత ధోరణులను కోలిన్స్, డోడ్సెల్, కావర్డ్, హర్బ్లీ, ప్రీస్ట్లీలు ఖండించారు. ఏది ఎలాపున్నా, ఆచరణ త్వాక భౌతికవాదులకు మతాన్ని వొదిలించుకొనేందుకు దేయజం⁴⁰ ఒక సులభ మార్గం మాత్రమే.”*

* మార్క్సి, ఎంగెల్స్ “పవిత్ర కుటుంబం,” ఫ్రాంక్స్పర్ట్-ఆమ్-మెయిన్, 1845, పేజీలు 201-4 [Marx and Engels, *The Holy Family*, Chapter VI, 3. Absolute Criticism's Third Campaign, (d), Moscow, 1956. — సం.].

చిటన్‌లో ఆధునిక భౌతికవాదం పుట్టుక గురించి మార్గ్‌ని ఈవిధంగా రాశాడు. తమ శూర్యీకుల్ని ఆయన కొనియాడినందుకు ఇంగ్లీషువారు యారోజున హర్షించకపోతే అది మరింత విచారించవలసిన విషయం. బేకన్, హబ్బి, లోక్‌లు ప్రోఫెంచి భౌతికవాదుల మహోనుత సాంప్రదాయానికి పితామహులనడం మాత్రం నిర్వివాదం. 18వ శతాబ్దంలో జర్మన్‌ల్లా, ఇంగ్లీషువారూ నేలమీద, సముద్రంమీద ఎన్నో యుద్ధాలు జరిపి ప్రోఫెంచివారిని ఓడించినపుటీకీ, ప్రోఫెంచి భౌతికవాదులు మహత్తరమైన ప్రోఫెంచి విష్ణువానికి ముందే, 18వ శతాబ్దాన్ని ప్రథానంగా “ప్రోఫెంచి శతాబ్దం”గా ప్రసిద్ధి కెక్కటట్లు, చేశారు. ఆ విష్ణువం యొక్క ఫలితాలను బయట ఇంగ్లీష్‌ండ్‌లోను, జర్మనీలోను ఉన్న మనం యింకా అన్యయించు కొనేందుకు ప్రయత్నిస్తున్నాం.

దీన్నెవరూ కాదనలేరు. 18వ శతాబ్దం మధ్యభాగంలో సంస్కృతవంతుడైన విదేశి యుదు ఇంగ్లీష్‌ండ్‌లో నివాసమేర్పర్చుకొన్నప్పుడు, ఇంగ్లీండులోని మర్యాదస్తులైన మధ్యతర గతియొక్క మతవ్యాధి, బుద్ధిమాంద్యాలను చూసి దిగ్గాంతిచెంది ఉండేవాడు. ఆ రోజుల్లా మేమందరం భౌతికవాదులం, లేదా ప్రగతిశీలరమైన స్వతంత్ర ఆలోచనాపరులం. ఇంగ్లీండులో ఇంచుమించు విద్యాధికులంతా అర్థంలేని లోకాతీత శక్తిల్ని ఎందువల్ల, అంతగాధంగా నమ్మేవారో అప్పుడు మేం తెలుసుకోలేకపోయాం. బక్కలాండ్, మాంచెల్ వంటి భూగర్జు శాస్త్రజ్ఞులు సైతం బైతిలులోని పురాణ గాథలతో మరీ ఎక్కువగా భేదించని విధంగా శాస్త్రియ వాస్తవాలను యెందుకు వక్రంగా చిత్రించేవారో మాకు తెలిసేదికాదు. మత విషయాల్లా సాంత బుద్ధిని ఉపయోగించి ఆలోచించగల ధైర్యశాలురకోసం మేము విద్యా విహితున్న “అలగాజనం” అనబడేవారి వద్దకు, కార్బికులవద్దకు, ముఖ్యంగా ఓపెన్ అను చరుతైన సోషలిస్టుల వద్దకు వెళ్లవలసి వచ్చేదంటే, ఆశ్చర్యరమైన విషయమే.

కానీ, ఆ తర్వాత ఇంగ్లీండ్ “నాగరిక” దేశంగా అభివృద్ధి చెందింది. 1851 నాటి ప్రదర్శనం⁴¹ ఇంగ్లీండ్ దేశపు ఏకాకిణ్ణానికి స్వస్తి చెప్పింది. క్రమంగా ఆ దేశం ఆహార విషయాల్లా, ఆచార వ్యవహారాల్లా, భావనారీతుల్లా అంతర్జాతీయతను అలవరచుకొంది. ఇందులో అది ఎంత విజయవంతమైనందంటే యూరపులోని కొన్ని ఆచారాలు ఇంగ్లీండులో ఎలా వ్యాప్తిచెందుతున్నాయో, ఇంగ్లీండులోని కొన్ని ఆచారాలు కూడా యూరపులో అలా వ్యాప్తి చెందితే బాగుండునని నేను కోరుకోనారంభించాను. ఏది ఎలావున్న ఇంగ్లీండ్కి సలాద్‌లో వేసే ఆలివ్‌మానె వచ్చి వ్యాప్తిచెందాక (1851కి ముందు ఈ సూనె ప్రభువర్గానికి తెలుసు) మత విషయాల్లా యూరపులోని అజ్ఞేయతావాదం (scepticism) కూడా ఇంగ్లీండులో ప్రవేశించింది. ప్రస్తుత పరిస్థితి ఏమంటే, ఇంగ్లీండులో అజ్ఞేయతావాదం చర్చి ఆఫ్ ఇంగ్లీండ్గా పరిగణించబడక పోయా బ్యాప్టిజంతో⁴² యించుమించు సమాన గౌరవం పొందుతూంది. సౌల్యోషన్ అర్ట్‌గ్రే⁴³ కుటై ఖచ్చితంగా ఎక్కువ గౌరవం దానికుంది.

ఇట్టి పరిస్థితుల్లో మతవ్యతిరేకత పురోగమిస్తున్నందుకు విచారించే అనేకమంది, ఖండించే అనేకమంది యా “సూతన భావాలు” విశేషాలనుంచి దిగువుతి అయినవి కావనీ, జీవితానవర వస్తువులవలె Made in Germany* కావనీ, ఇవి నిస్సందేహంగా పాత ఇంగ్లండ్కి చెందిన భావాలేనీ, రెండు వందల సంవత్సరాల్కిందట వీటిని దూషాందించిన బ్రిటిష్ తాత్వి కులే తమ వారసులకంటే ఎంతో ముందుకు పోయారనీ సంతృప్తి చెందవచ్చు.

నిజానికి అజ్ఞైయతావాదమంటే అర్ధం, లాంక్షెట్ పరిభాషలో “ప్రచ్ఛస్తు” భౌతిక వాదంతప్ప మరొకటి కాదు. ప్రకృతిని గురించిన అజ్ఞైయతావాద భావన మొదటినుంచి చినరవరకూ భౌతికవాదపరమైనట్టిదే. ప్రకృతి ఆంతా నియమబద్ధమనీ, బయటిశక్తియొక్క జోక్యం ప్రకృతిలో లేనేలేదనీ అజ్ఞైయతావాది నమ్ముతాడు. అయితే, మనకు తెలిసిన యా ప్రపంచానికి ఆవల ఒక పర్బిహ్వ ఉన్నాడని నిర్మారణ చేసేందుకుగాని, లేదని నిరూపిం చేందుకుగాని ఆధారమేమీ లేదంటాడు. ఇది లాప్టాన్ కాలంలో నిజమే కావచ్చు. గొప్ప ఖగోళ శాస్త్రజ్ఞుడైన లాప్టాన్నను నెపోలియన్ యిలా ప్రశ్నించాడు: “మీరు రాసిన ‘ఖగోళ యంత గతిశాస్త్రం’లో సృష్టికర్తను గురించి ప్రస్తావన అయినా ఎందుకు లేదు?” దీనికి లాప్టాన్ యిలా జవాబిచ్చాడు: “Je n'avais pas besoin de cette hypothèse”** కాని యా రోజుల్లో, విశ్వమంతా పరిణామయుతమనే భావంలో సృష్టికర్తకుగాని, పాలకు నికిగాని అనలే స్థానంలేదు; పర్బిహ్వ ప్రపంచానికంతకూ ఆవల దూరం అయిపోయి వున్నాడనడం విరుద్ధమైన భావం. మరి, నా ఆభిప్రాయంలో, యిది మతావలంబకుల భావాలను అనుచితంగా అవమానపరచడమే.

మన అజ్ఞైయతావాది, మళ్ళీ జ్ఞానానికంతకూ మూలం ఇంద్రియాలందబేసే సమాచారమని అంగీకరిస్తాడు. కాని ఏ వస్తువుల్ని అయితే మనం ఇంద్రియాలద్వారా గ్రహిస్తామో, ఆ వస్తువుల్ని గురించి అవి సరియైన సమాచారాన్నే అందబేస్తాయని మన కోతెలుసు? అని అజ్ఞైయతావాది అడుగుతాడు. అక్కడినుంచి ఒక అడుగు ముందుకునే, తాను వస్తువుల్ని గురించి గాని, వాటి గుణాలను గురించిగాని మాటల్డాడేటప్పుడు నిజంగా ఆ వస్తువులూ, వాటి గుణాలూ తన దృష్టిలో లేవంటాడు. ఎందుచేతనంటే, వాటిని గురించి తనకు యిదమిద్దంగా ఏమీ తెలియదనీ, అవి తన ఇంద్రియాలమీద వేసే ముదలని మాత్రమే తెలుసుననీ అంటాడు. ఈవిధమైన వాదనను కేవలం వాద్వితివాదాలతో ఎదుర్కొనడం కష్టమని వేరే చెప్పినక్కర్దేదు. కాని వాద్వితివాదాలకు ముందు ఆచరణ

* జర్మనీలో తయారైన సరకులు. — సం.

** “ఈ పరికల్పన నా కవసరం లేకపోయింది.” — సం.

అనేది ఉంది. "In Anfang war die Tat."* మానవ ఆలోచన ఈ చిక్కును సృష్టించడానికి చాలకాలం ముందే ఆచరణ దాన్ని పరిష్కరించింది. కూర రుచి ఆ కూరను తినేటప్పుడు తెలుస్తుందంటారు, అలాగే యిదీను. వివిధ వస్తువుల్లో మనం చూచే గుణాలను బట్టి వెంటి నుపయోగించుకోడం ఎప్పుడైతే మనం ప్రారంభిస్తామో, అప్పటినుంచి ఇందియానుభూతులు సరియైనవో కావో తిరుగులేని పరిషకు పెడతాం. అని సరియైనవి కాకసోతే, ఆ వస్తువుల ఉపయోగాన్ని గురించి మనం వేసుకున్న అంచనా కూడ తప్పై తీరాలి. అప్పుడు వాటిని ఉపయోగించుకోడానికి మనం చేసిన ప్రయత్నం కూడ విఫలమాలి. కానీ మనం మన లక్ష్యాన్ని సాధించడంలో కృతకృత్యులమైతే, అంటే ఒక వస్తువును గురించిన మన అనుభూతి, ఆ వస్తువూ ఒకటయితే, దాన్నిందుకోసం ఉద్దేశించామో ఆ ప్రయోజనం యాదేరితే, అప్పుడు దాన్ని గురించిన, దాని గుణాలను గురించిన మన అనుభూతులు మనకు బాహ్యంగావున్న వాస్తవికతతో ఆ మేరకు ఏకత్వం పాందుతాయని రుజువు తుంది. అలాకాక, మనకు వైఫల్యం ఎదురైతే, అందుకుగల కారణాలను మనం సాధారణంగా త్వరలోనే తెల్పుకోగల్లుతాం. ఏ అనుభూతులమై ఆధారపడి మనం ఆచరణకు ఉపక్రమించామో ఆ అనుభూతులు అసమాగ్రమైనవనీ, లేదా ఆషమామీ స్వభావం గలవనీ తెలుసుకుంటాం. లేక యితర అనుభూతుల ఫలితాలతో వాటిని అపసవ్యంగా జతచేయడం వల్ల — అంటే లోపభూయిష్టుమైన ఆలోచనా క్రమం అని మనం అనేదానివల్ల — అది జరిగిందని గ్రహిస్తాం. మన ఇందియాలను సరిగా తరిఫీదుచేసి, సరిగా ఉపయోగించినంత కాలం, ఆచరణ మన అనుభూతుల (సరిగా గ్రహించినవి, సరిగా వినియోగించినవి) పరిధికి లోబడి వుండేటట్లు శ్రద్ధ వహించినంత కాలం ఆ మేరకు ఆచరణయొక్క ఫలితం, మన అనుభూతులూ, వాటికి సంబంధించిన వస్తువులూ ఒకటిగా ఉన్నాయని రుజువుచేసినట్లు తెలుసుకొంటాం. శాస్త్రీయంగా పరిశీలింపబడిన మన ఇందియానుభూతులు, బాహ్య ప్రపంచాన్ని గురించి మన మనస్సులో అవాస్తవిక భావాలను కలిగిస్తాయనేందుకు గాని, బాహ్య ప్రపంచానికి మన ఇందియానుభూతులకూ మధ్య సహజసిద్ధంగా వైరుధ్యం ఉంటుందనేందుకు గాని ఒక్క ఉదహారణ కూడా యింతవరకు లేదు.

కానీ, నయా కాంటియన్ అజ్ఞైయతావాదులిలా వాదిస్తున్నారు: మనమేక వస్తువు యొక్క గుణాలను సరిగానే గ్రహింపవచ్చ; కానీ యే ఇందియావోధిత క్రియద్వారానూ, యే మానసిక క్రియద్వారానూ వస్తుతత్వాన్ని గ్రహించలేముకదా. ఈ "అజ్ఞైయవస్తువు" మన జ్ఞానానికి అతీతం. దీనికి హోగెర్ చాలాకాలంక్రిందచే ఇలా జవాబు చెప్పేడు: మీరోక

* "మొట్టమొదట ఉన్నది ఆచరణ." గోతె రాసిన "ఫౌన్" నాటకంనుండి ఉదహరింపబడిన మాటలు. — సం.

పస్తుపుయొక్క గుణాలన్నిటినీ తెలుసుకుంటే ఆ పస్తువు మికు తెలిసిందన్నమాటే; ఒకానోక
 పస్తువు మనకు బొహ్యంలో వుండనే వార్షికం తప్ప మరేదీ మిగలదు; మీ ఇందియాలు ఆ
 వాస్తువాన్ని తెలియజేసినప్పుడు మనం తెలుసుకోలేనిదని కాంట్ అన్న అజ్ఞేయపస్తువు సమ
 గ్రిగంగా మికు తెలిసినశ్చై. ఈ సందర్భంలో మరో విషయం కూడా చెప్పవలసి వుంది.
 కాంట్ రోజుల్లో ప్రకృతి సంబంధమైన విషయాలను గురించిన మన జ్ఞానం బహు స్వల్పం.
 అందువల్ల, ప్రతి పస్తువును గురించీ మనకున్న స్వల్ప పరిజ్ఞానం వెనుక యేదో అద్భుత
 మయిన “అజ్ఞేయపస్తువు” దగివుండని అతడు అనుమానించి వుండవచ్చు. కానీ మానవుడు
 తెలుసుకోలేని అనేక పస్తువుల్ని అద్భుతమైన శాస్త్రీయ పురోగతి మూలంగా ఒకదాని
 తర్వాత ఒకటి తెలుసుకున్నాడు, విశ్లేషించాడు, అంతే కాకుండా వాటిని పునఃస్ఫోటించాడు.
 అందుచేత, స్వయంగా మానవుడు తయారుచేయగలిగిన వాటిని అజ్ఞేయమైనవనిగా మనం
 భావించలేం. ఈ శతాబ్దం పూర్వార్ధ భాగంలో కర్బున పదార్థాలు రసాయనిక శాస్త్రజ్ఞులకు
 రహస్య పస్తువులుగా కనిపించాయి. కానీ, యూ రోజున జీవప్రక్రియల సహాయం లేకుండానే,
 రసాయనిక మూలకాలనుబట్టి జీవ పదార్థాలను వరుస్కమంలో నిరిగించడం నేర్చుకున్నాం.
 ఒక పదార్థంయొక్క రసాయనిక కూర్చు ఏదో తెలుసుకొన్న వెంటనే, అందులో వున్న
 మూలకాలనుబట్టి దాన్ని నిరిగించవచ్చునని ఆధునిక రసాయనిక శాస్త్రజ్ఞులు ఉద్ఘాషిస్తున్నారు.
 మనమింకా అత్యన్నతమైన జీవ పదార్థాల, అంటే ఆల్యమెన్ ఉన్న పదార్థాల, రసాయనిక
 కూర్చును గురించి తెలుసుకోలేకపోతున్నాం; ఈ విషయంలో మనం చాలా వెనుకబడివున్నాం.
 అయినప్పటికీ, కొన్ని శతాబ్దాల తర్వాతయినా ఆల్యమెన్ని గురించి మనం తెలుసుకొన్న
 ట్లయితే, ఆ జ్ఞానాన్ని అధిరంగా చేసుకొని కృతకమైన ఆల్యమెన్ని తయారుచేయుగా
 లమని ఎందుకు భావించకూడదు? మనం అట్టి జ్ఞానమే సంపాదిస్తే, జీవపదార్థాన్ని
 తయారుచేయగల్లుతాం. కారణమేమంటే, ప్రాణం అనేది అతి ప్రాథమికమైన దశనుంచి
 అత్యన్నత దశవరకూ ఆల్యమెన్ పదార్థాల సహజ ఆస్తిత్వ రూపమే.

కానీ మన అజ్ఞేయతావాది లాంఛన్సాయమైన మానసిక సంశయాలను వ్యక్తంచేసిన
 తర్వాత, ఖచ్చితమైన భౌతికవాదిగానే మాట్లాడుతాడు, వ్యవహరిస్తాడు. ఎందుచేతనంటే,
 పస్తుతః అతడు భౌతికవాదే. మనకు తెలిసినంతవరకు పదార్థం, చలనం — నేటి పరి
 భాషలో శక్తి — ఎవరిచేతా సృష్టింపబడసూ లేదు, ఎవరూ దాన్ని నిరూలించనూ లేరనీ, కానీ,
 ఎప్పుడో ఒకప్పుడని సృష్టింపబడలేదనేందుకు తార్కాణం లేదనీ అతను చెప్పవచ్చు.
 అయితే, యూ విషయాన్ని మనం ఆతని వాదనను ఖండించడానికి ఏ ప్రత్యేక సందర్భంలో
 నైనా ఉపయోగిస్తే మాత్రం మనల్ని అతను తక్షణమే చిత్తుచేస్తాడు. In abstracto*

*అనిర్ధిష్ట రూపంలో. — సు.

అతడు ఆధ్యాత్మికవాదానికి⁴⁴ స్థానం ఉందని అంగీకరిస్తానే in concreto* దాన్ని నిరాకరిస్తాడు. మనకు తెలిసినంతవరకు, మనం తెలసుకోగల్లినంతవరకు ప్రపంచానికి సృష్టికర్తగాని, పాలకుడుగాని లేదు; మనకు సంబంధించినంతవరకు పదార్థాన్ని, శక్తినీ ఎవరూ సృష్టించనూ లేరు; నిర్మాలించనూ లేరు. మన విషయంలో ఆలోచన అనేది శక్తియొక్క ఒక రూపం, మొదడుయొక్క ఒక క్రియ, మనకు తెలిసిందల్లా భాతిక ప్రపంచం కొన్ని రూఢమైన నియమాలకు లోబడినుంటుందని మాత్రమే. ఇలాగే యింకా యింకా చెప్పాడతను. కాబట్టి, అజ్ఞేయతావాది ఒక శాస్త్రదేశిగా ఆలోచించే మేరకు, దేవైనా లెలుసుకొనే మేరకు భాతికవాదే. కానీ, శాస్త్రానికి ఒయట, తనకేమీ తెలియని రంగాల్లో అతడు తన అజ్ఞానాన్ని గ్రీకుభాషలోకి మార్చి దాన్నే అజ్ఞేయతావాదమని పిలుస్తాడు.

ఏది ఎలావున్నా, ఒకటి మాత్రం స్ఫుర్తం: నేను అజ్ఞేయతావాదిగా ఉన్నప్పటికీ, యా చిన్న పుస్తకంలో నేను వివరించిన చారిత్రక దృక్పథాన్ని “చారిత్రక అజ్ఞేయతావాదం”గా వర్ణించగలిగేవాణ్ణి కాదు. మతావలంబకులు నన్ను హేతునచేస్తారు, అజ్ఞేయతావాదులు కోపంతో తమ్ము అపహస్యం చేస్తున్నానని అరోపిస్తారు. అందుకని, నేను ఇంగ్లీషులోనూ, యితర భాషల్లోనూ కూడా “చారిత్రక భాతికవాదం” అనే మాటనే ఉంచేగిస్తాను. ఇందుకు ఇంగ్లీషు మర్యాదన్తులు సైతం మరీ హడలెత్తిపోరనుకుంటాను. చారిత్రక పరిశామానికంతకూ మూలకారణం, ముఖ్యమైన చౌరిత్రక ఘటనలన్నిటికి చోదక శక్తి సమాజపు ఆర్థిక పురోగతి అనీ, ఉత్సత్తు పద్ధతుల్లో, మారకపు పద్ధతుల్లో వచ్చే మార్పులేననీ, తత్పరితంగా సమాజం విభిన్న వర్గాలుగా విభజింపబడటమేననీ, ఆ వర్గాల మధ్య జరిగే పోరాటాలేననీ తెలియజేసే సిద్ధాంతమే చారిత్రక భాతికవాదం.

శ్రిట్టీ మర్యాదన్తులకు సైతం చారిత్రక భాతికవాదం లాభకరం కావచ్చునని నేను నిరూపించినట్లయితే బహుళ నాశట్లు మరింత త్వరగా ఈ ఔదర్యం ప్రదర్శింపబడవచ్చు. నలభై, ఏభై ఏండ్లక్రితం, ఇంగ్లీండు దేశంలో సిఫుడిన సంస్కరణంతుడైన విదేశియుడు ఇంగ్లీండులోని మర్యాదన్తులైన మధ్యతరగతియొక్క మతమౌధ్య; బుద్ధిమాంద్యాలను చూసి దిగ్రాంతిచెంది ఉండేవాడనే అంశాన్ని నేను పేర్కొన్నాను, ఆ కాలపు మర్యాదన్తులైన మధ్యతరగతివారు, సంస్కరణంతుడైన విదేశియుడికి కనపడినంత మూర్ఖులు పారని నేనిపుడు రుజువుచేయదలుచుకున్నాను. ఆ వర్గాలయొక్క మత ధోరణులకు కారణాలను వివరించడం సాధ్యమే.

యూరపు ఖండం మధ్యయుగాలనుంచి ఆధివృద్ధి చెందినప్పుడు పట్టణాల్లో తలెత్తు తూన్న మధ్యతరగతి ఒక విష్ణువశక్తిగా ఉండేది. అది మధ్యయుగాల హ్ర్యాడల్ వ్యవస్థలో

* నిర్దిష్టమై రూపంలో. — సం.

గణనీయమైన స్కానం సంపాదించించి. కానీ ఆ స్కానం కూడా చాలా సంకుచితమైనటిదే: దాని విషరణక్కి అనుగుణంగా అది పెరగలేదు. మధ్యతరగతియొక్క — బూర్జవార్గం యొక్క — అభివృద్ధి పూడల్ వ్యవస్థ నిలబడ్డానికి ఆస్కారమీయలేదు. అందుచేత పూడల్ వ్యవస్థ పతనంకాక గత్యంతరం లేకపోయింది.

కానీ పూడల్ వ్యవస్థకు రోమన్ కేథలిక్ చర్చి గొప్ప అంతర్జాతీయ కేంద్రంగా ఉండేది. పూడల్ వ్యవస్థకిందవున్న పశ్చిమ యూరపు ఎన్ని అంతర్యుద్ధాల్లో యిరుక్కున్నా దాన్నంతనీ బ్రిహ్మందమైన రాజకీయ వ్యవస్థగా కేథలిక్ చర్చి ఖక్కమొనర్చింది. క్రైస్తవ మతంనుంచి స్క్రిప్టుటిక్⁴⁵ గ్రీకులకూ, మహామృదీయ దేశాలకూ కూడా అది వ్యతిరేకం. పూడల్ సంస్కృతు పవిత్రతా ముద్రవేసి, దాని చుట్టూ దివ్యమైన కాంతిపరివేషేన్ని కల్పించింది. కేథలిక్ చర్చి పూడల్ వ్యవస్థ నమూనాపై తన అంతస్తులన్నిటినీ నిర్మించుకొంది. చివరి విషయ మేమంచే, పూడల్ ప్రభువులందరి కంటె ఆదే ఎక్కువ బలమైనది — కేథలిక్ ప్రపంచంలోని మొత్తం భూమిలో మూడవవంతు దాని అధీనంకింద వుండేది. లౌకిక పూడల్ వ్యవస్థను ప్రతి దేశంలోనూ సర్వసమగ్రంగా, విజయవంతంగా ఎదుర్కొవాలంచే, దాని యా పవిత్ర కేంద్ర మతసంస్కృతు కూలదోయవలసివుంది.

అంతేకాదు. మధ్యతరగతి అభివృద్ధిచెందడంతోపాటు, దాని సరసన విజ్ఞానశాస్త్రం కూడా పునర్వ్యక్తసం పొందింది. ఖగోళశాస్త్రం, యంత్రగతి శాస్త్రం, భౌతికశాస్త్రం, శరీరశాస్త్రం, శరీర ధర్మశాస్త్రం తిరిగి అధ్యయనం చేయబడ్డాయి. బూర్జవావర్గానికి పారి శ్రామికోత్సత్తులన్ని పెంపాందించుకొనేదుకు ప్రకృతికి సంబంధించిన వస్తువుల ధర్మాలను గురించి, ప్రకృతి శక్తులు పనిచేసే పద్ధతులను గురించి తెలియజేసే విజ్ఞానశాస్త్రం కావలసివచ్చింది. అప్పటివరకూ విజ్ఞానశాస్త్రం కేథలిక్ చర్చి చెప్పచేతల్లో వుండేది; మతపరిధుల్ని అది దాటివెళ్లడానికి పీతాధిపతులు అంగీకరించేవారు కారు; అందువల్ల అదౌక విజ్ఞానశాస్త్రంగానే మనలేదు. విజ్ఞానశాస్త్రం కేథలిక్ చర్చిపై తిరుగుబాటు చేసింది. విజ్ఞాన శాస్త్రాభివృద్ధి లేనిదే బూర్జవావర్గం అభివృద్ధి చెందడం అసాధ్యం, అందుచేత అది యా తిరుగుబాటులో చేరవలసివచ్చింది.

తలెత్తుతున్న మధ్యతరగతి సాంప్రదాయిక మతాన్నదుర్కొవడం తప్పనిసరి అయిందనే పైరెండు విషయాలను మాత్రమే నేను ప్రస్తుతించాను. కానీ యా రెండూ చాలు. ఒకటి, కేథలిక్ చర్చియొక్క కృతిమ బోధనలను ప్రత్యక్షంగా ఎదుర్కొడంలో మిక్కెలి ప్రత్యుషస్కిగలదైన బూర్జవావర్గం. రెండు, పూడల్ వ్యవస్థపై జరిగే ప్రతి పోరాటమూ ఆరోజుల్లో మత రూపం ధరించవలసివచ్చింది, మొట్టమొదట అది కేథలిక్ చర్చినెదుర్కొవలసివచ్చింది. కానీ పెద్ద పెద్ద పట్టుటాల్లోని విశ్వవిద్యాలయాలు, వ్యాపారస్తులు ఎప్పుడైతే పిలుపు ఇచ్చారో, అప్పుడు గ్రామసీమల్లోని ప్రజానీకంలో కూడా ఆ పిలుపు ప్రతిధ్వనించి

శీరుతుంది. ఎందుచేతనంటే, రైతాంగం తమ అస్తిత్వంకోరకు వ్యాడల్ ప్రభువులకు వ్యతిరేకంగా — అంటే భూస్వాములకు, పీతాధిష్టులకు వ్యతిరేకంగా — అన్నిచోట్ల పోరాడవలసి వచ్చింది.

బూర్జువావర్గం వ్యాడల్ వ్యవస్థ పై జరిపిన దీర్ఘ సమరం మూడు బ్రహ్మండమైన, నిర్ణయాత్మకమైన పోరాటాలతో సమాప్తమైంది.

ఒకటి, జర్మనీలో వ్యాప్తిచెందిన ప్రాబెస్ట్టెంట్ సంస్కృతణోద్యమం. కేథలిక్ చర్చిపై లూపర్ మోగించిన రణమందుభికి రెండు తిరుగుబాట్లు, జతకలిశాయి. అని రెండూ రాజకీయ స్వభావంగల ఉద్యమాలు. ఒకటి, ఫ్రాంట్స్ ఫన్ సికింగ్ నాయకత్వాన కింది శేణికి చెందిన ప్రభువుల జరిపిన తిరుగుబాటు (1523). రెండు, రైతుల మహాయుద్ధం (1525). ఇని రెండూ ఓడిపోయాయి. దానికి ప్రధాన కారణం, యీ పోరాటాల్లో అత్యధిక ప్రయోజనంగల పట్టం — పట్టణ పేరులు — ఉఁగిపల్లాడ్చం. ఇందుకు కారణాలను పరిశీలించడం యక్కడ సౌధ్యంకాదు. ఆ తణంనుంచి పోరాటం స్థానిక రాజులకూ, కేంద్ర ప్రభుత్వానికి మధ్య ఘర్షణగా దిగజారింది. యూరపియన్ రాజకీయాల్లో ప్రత్యక్ష పొత్త వహించే జాతుల జాచితానుంచి జర్మనీ రెండువందల సంవత్సరాలవరకు తుడిచిపెట్టుకు పోయింది. అలా అంతమయింది ఆ పోరాటం. లూపర్ సంస్కృతణోద్యమం ఒక కొత్త మతాన్ని స్థాపించింది. అది నిరంకుశ రాజరికాని కనుగొన్నట్టేది. ఈశాస్య జర్మనీలో రైతాంగం లూపర్ మతాన్ని స్వీకరించిన వెంటనే తమ స్వేచ్ఛను కోల్పోయి భూదాసులయారు.

కాని లూపర్ సాధించలేని విజయాన్ని కాల్పన్ సాధించాడు. కాల్పన్ మతం అనాటి బూర్జువావర్గంలో అత్యంత సాహసికులైనవారి ప్రయోజనాల కనుగొన్నట్టేది. అతడు ప్రతిపాదించిన సూత్రాల్లో విధివ్రాత ఒకటి. వ్యాపారపోటీలో జయపజయాలు మానవుని కార్యకలాపాలమీదగాని, బుద్ధికుశలతమీదగాని ఆధారపడవనీ, మానవాతీత శక్తులపై అని ఆధారపడతాయనే విషయాన్ని మతసంబంధంగా యిది వ్యక్తంచేసింది. ఎంచుకోవలసింది మానవుడు కాదు; నిర్ణయించేది మానవుడు కాదు; మనకెవరికి తెలియని అతీత ఆర్థిక శక్తులు నడిపించినట్లల్లా మనం నడవాలి; వాటి దయాధర్మాలమీద ఆధారపడాలి. పొత వ్యాపారమార్గాలన్నీ, పొత వ్యాపారకేంద్రాలన్నీ తుడిచిపెట్టుకుపోయి, వాటి స్థానే కొత్తవి లపతరించి, ప్రపంచ వ్యాపారానికి ఇండియా, అమెరికాల తలుపులు తెరువబడి, అతి పవిత్ర మైన ఆర్థిక నియమాలు పైతం — ఉదాః వెండి బంగారాల విలువ — తల్కిందులై భిన్నాభిన్నమైన ఆర్థిక విష్ణువ తరుణాలో యిది మరింత సరియైనది. కాల్పన్ రూపాం చించిన మత సిబంధనలు పూర్తిగా ప్రజాతంత్రయుతమైనవి, రిపబ్లికన్ సూత్రాలపై అని ఆధారపడ్డాయి. భగవంతుని రాజ్యమే ఒక రిపబ్లికుగా ఉన్నప్పుడు, భూతలంమీది రాజ్యాలు వ్యక్తవర్తుల, బిష్వల, ప్రభువుల అజ్ఞలను పాటించడ మేలా సాధ్యం? జర్మనీలో లూపర్

మతం రాజులకు పాదసేవ చేయగా, హాలెండర్‌లో కాల్యీన్ మతం రిపబ్లికును స్థాపించింది. ఇంగ్లండులో, ముఖ్యంగా స్క్రైప్టుండులో అది చురుకైన రిపబ్లికన్ పార్టీల స్థాపనకు దోహదమిచ్చింది.

ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಚೇಸಿನ ರೆಂಡವ ಪೆದ್ದು ತಿರುಗುಬಾಟು ಕಾಲ್ಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಷ್ಟಮೈಸು
ಸಿದ್ದಾಂತ ರೂಪಲ ಧರಿಸಬಿಂದಿ. ಈ ತಿರುಗುಬಾಟು ಇಂಗ್ಲಿಂಡ್‌ಲೋ ಜರಿಗಿಂದಿ. ದಾನ್ನಿ ನಡಿಸಿಂದಿ
ಪಟ್ಟಣಾಲ್ಲಿನಿ ಮಧ್ಯತರಗತಿ, ಗ್ರಾಮಸೀಮೆಲ್ಲೋ ಸಾಂತ ಭಾಮುಲುಗಲ ರೈತುಲು ಯೂ ಪೋರಾ
ಟಾನ್ನಿ ತುದಿಕಂಟಾ ತೀಸುಕೆಳ್ಳಾರು. ವಿಚಿತ್ರಮೇಮಂಬೇ, ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಜರಿಸಿನ ಮೂದು ಪೆದ್ದು
ತಿರುಗುಬಾಟ್ಟುಲೋನೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂಗಾ ಪೋರಾಡಿಂದಿ ರೈತುಲು. ಏ ಪೋರಾಟಂಲೋನ್ನೇನಾ ವಿಜಯಂ
ಅಭಿಂಬಿನ ವೆಂಬನೇ, ಆ ವಿಜಯಂವಲ್ಲ ಕಲಿಗೆ ಆರ್ಥಿಕ ಫಲಿತಾಲವಲ್ಲ ಇಚ್ಛಿತಂಗಾ ನಾಶನಮಯೇದಿ
ರೈತುಲೇ. ಕ್ರಾಮವೆಲ್ ತರ್ವಾತ ಸೂರು ಸಂವತ್ಸರಾಲ್ಲೋ ಸಾಂತಭಾಮುಲುಗಲ ರೈತುಲು ಇಂಗ್ಲಿಂಡ್‌ಲೋ
ಯಂಚಮಿಂಚು ಆದೃಶ್ಯಮಯಾರು. ಏಡಿ ಏಮೈನಪ್ಪಟಿಕೆ, ಗ್ರಾಮಸೀಮೆಲ್ಲೋ ಸಾಂತಭಾಮುಲುಗಲ
ರೈತುಲೂ, ಪಟ್ಟಣಾಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರಜಾನೀಕಂ ಪೋರಾಡಿವುಂಡಕಪೋತೆ, ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಒಂಟ
ರಿಗಾ ವಿಜಯಂ ಸಾಧಿಂಚಗಿಲಿಗೆದಿ ಕಾದು; ಮೊದಟಿ ಚಾರ್ಲೆನ್ ರಾಜನು ಅದಿ ಉರಿಕಂಬಂವದ್ದು ಕು
ತೇಗಿಲಿಗೆದಿ ಕಾದು. ಅಪ್ಪಟ್ಲೋ ಪಕ್ಕಮೈ ವುನ್ನ ವಿಜಯಫಲಿತಾಲನು ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಚೆಚಿಕ್ಕಿಂಚುಕುನೇಂ
ದುಕುಗನು ವಿನ್ಹಿವಾನ್ನಿ ಗಣನೀಯಂಗಾ ಮುಂದುಕು ತೀಸುಕುಪೋವಲಸಿ ವುಂದಿ - ಸರಿಗಾ 1793ರ್ಕೆ
ಪ್ರಾಸ್ತುಲೋ, 1848ನ್ ಜರ್ಮನೀಲೋಲಾಗೆ ಇದಿ ಜರಗಲೇದು. ನಿಜಾನಿಕಿ ಬೂರ್ಜುನಾ ಸಮಾಜಂಯೇಕ್ಕ-
ಪರಿಣಾಮಸೂತ್ರಾಲ್ಲೋ ಯಿದೊಕಟಿಗಾ ಕನಿಸಿಸ್ತುಂದಿ.

సరే, తీవ్రమైన యూ విష్ణువ పోరాటాల అనంతరం తప్పనిసరిగా వచ్చే విష్ణువ వ్యతిరేక చర్యలు కొనసాగాయి. అని మరీ విపరీత స్థాయికి వెళ్లాయి. అనేక డాగిసలాటల తర్వాత చివరకు పరిస్థితుల్లో కొత్త సమతూకు ఏర్పడింది. ఆది మళ్లీ కొత్త ప్రారంభదశగా పరిణమించింది. ఇంగ్లండ్ దేశ చరితులో ఒక అద్భుత దశ - దీనే మర్యాదస్తులు “గొప్ప తిరుగుబాటు” అని పెటుస్తూ వుంటారు - ఆతర్వాత జరిగిన పోరాటాలు ఒక చిన్న సంఘటనతో సమాప్తమయాయి. దీనే బూర్జువా చరితకారులు “మహాత్తర విష్ణువం”⁴⁶ అని పెటుస్తూ వుంటారు.

అభివృద్ధి చెందుతూన్న మధ్యతరగతికి, అదివరకటి పూర్వడల్ భూస్వాములకీ మధ్యజరిగిన రాజీయే యూ కొత్త ప్రశాంతికి అదివరకటి పూర్వడల్ భూస్వాములు యిష్టటిలాగే ప్రభువర్గమని పిలువబడేవారు. అయినష్టటికీ, చాలకాలం తర్వాత ఫ్రెంచి రాజు లూయిస్ పితిక్ “రాజ్యంలో మొట్ట మొదటటి బూర్జువా” అయిన మార్గంలో, వారు ఏనాడో పహేళిం చారు. ఇంగ్లందు అప్పణ్ణవశాత్తు పాత పూర్వడల్ ప్రభువులు గులాబీల యుద్ధంలో⁴⁷ ఒకరినొకరు చంపుకున్నారు. వారి వారసుల్లో అధిక భాగం పాతవంశాలకు చెందిన వారే అయినష్టటికీ, వారు సరాసరి వారసులు కారు. దూరబంధువులు మాత్రమే. అందు

చేత వారు పూర్తిగా ఒక కొత్త తరగతి అని చెప్పవచ్చు. వారి ఆచారాలు, ధోరణులు పూర్వాడల్ వర్గంకన్న బూర్జువావర్గానికి దగ్గరగా ఉండేవి. డబ్బు విలువను వారు పూర్తిగా ఆర్థంచేసు కున్నారు. వెంటనే వేలసంఖ్యలో చిన్న రైతుల్ని గెంటివేసి, వారి స్తానంలో గౌరేళ్లు ప్రవేశ పెట్టారు. తద్వారా తమ శిస్తు మొత్తాలను పెంచుకోసాగారు. ఎనిమిదవ పోనీ చర్చి భూములను చెల్లాచెదరోనర్చుడంతోబాటు పెద్దవిత్తున బూర్జువావర్గంమంచి కొత్తరకపు భూస్వాముల్ని స్ఫేషించాడు; అదివరలో వున్న లేక కొత్తగా తలయెత్తిన ప్రభువర్గియులకు భూములు విస్తరంగా పంచిపెట్టుబడ్డాయి. ఈ కార్యక్రమం 17వ శతాబ్దం 15 అంతా కొన సాగింది. దీనివల్ల కూడా బూర్జువా భూస్వాములు తలయెత్తారు. ఫలితమేమంచే ఏడవ పోనీ పాలనసాటినుంచి ఇంగ్లీషు “ప్రభువర్గియులు” పారిశామికోత్తత్తుత్తిని నిరోధించలేదు సరికదా దానివల్ల పరోక్షంగా లాభపడెదుకు ప్రయత్నించారు. ఆర్థిక రాజకీయ కారణాలవల్ల ప్రముఖ ఆర్థిక, పారిశామిక బూర్జువావర్గంలో సహకరించదలచుకొన్న పెద్ద పెద్ద భూస్వాములు ఇంగ్లీష్ లో యెల్లప్పడూ వుండేవారు. అందువల్ల, 1689లో పూర్వాడ, బూర్జువావర్గాల మధ్య రాజీ సులభంగానే జరిగింది. ఆర్థిక, పారిశామిక, వ్యాపార మధ్యతరగతి వర్గాల వాళ్ల ప్రయోజనాలను తగు విధంగా కాపాడే ఘరతులమీద “అధి కారంవల్ల, పదవులవల్ల” లభించే రాజకీయ ప్రయోజనాలు పెద్ద పెద్ద భూస్వామ్య కుటుంబాలకు వదలివేయబడ్డాయి. ఆర్థిక ప్రయోజనాలు ఆ రోజుల్లో ఎంత బలమైనవిగా వుండేవంచే మొత్తం జాతియొక్క రాజకీయాలను అని నిర్ణయించగలిగేవి. వివరాల్లో చిన్నచిన్న తగాదాలుండవచ్చు కాని మొత్తంమీద పారిశామిక, వ్యాపార మధ్యతరగతివాళ్లతో తమ ఆర్థిక ఔన్నత్యం ముడిపడివుందని ప్రభువర్గియులు చాలా బాగా ఆర్థం చేసుకున్నారు.

అప్పటినుంచి బూర్జువావర్గం ఇంగ్లీషు పాలకవర్గాల్లో అఱకువ గలిగిన, ఐతే గుర్తింప బడిన భాగంగా వుంది. కార్యక్రమాన్యాన్ని అఱచి వుంచడంలో అందరిలాగే దానికూడా ఉమ్మడి ప్రయోజనం ఉంది. వర్కుడు, లేదా పారిశామికవేత్త స్వయంగా తన గుమాస్తాలపట్లు, కార్యకులపట్లు, నోకర్లపట్లు యజమాని స్తానంలో నిలబడ్డడు మొన్న మొన్నటివరకు పిలుబడేటట్లు వారిపట్లు “సహజ ఆధిపతి”గా వున్నాడు. అతనికి కావలసిం దల్లో ఒక్కచేప: వారినుంచి సాధ్యమైనంత ఎక్కువ పనిని, చక్కని పనిని రాబట్టడం. ఇందుకోసం వారికి వినయవిధేయతల్లో తరిషీదు యివ్వాలి. స్వయంగా అతడు భక్తిపరుడు. మతం అనే పతాకంకింద రాజుల్ని, ప్రభువర్లీ అతడు ఓడించాడు. ఇప్పుడు కూడా, తన కిందివారి మనస్సుల్ని స్వాధీనపరచుకొనేదుకూ, వారికి భగవంతుడు ప్రసాదించిన యజమానుల ఆజ్ఞ లను పాలించేటట్లు చేయడానికి మతం గొప్ప అవకాశం యిస్తోందని గ్రహించాడు. క్లప్తంగా నెప్పాలంచే, యివ్వడు ఇంగ్లీషు బూర్జువావర్గం “కిందితరగటువారిని,” అంటే దేశసంప

దను ఉత్సత్తిచేసే ప్రజాసీకాన్ని, అణచి వుంచడంలో ప్రత్యక్షస్వాత నిర్వహించవలసివచ్చింది. అందుకు వినియోగింపబడిన సాధనాల్లో మత్తప్రభావం ఒకటి.

బూర్జువావర్గంలో మతధోరణి బలవడ్డానికి ఇంకొక కారణం వుంది. ఇది ఇంగ్లొండ్లో భాతికవాదం తలయెత్తడం. ఈ కొత్త సిద్ధాంతం మధ్యతరగతి మతభావాలకు ఆఫూతం కలిగించడమే కాదు, విద్యాంసులకూ సంస్కృతంగలవారికి మాత్రమే ఉపయోగపడే తత్పూర్వాన్ని అది తన్న గురించి తాను చెప్పుకోంది: మతం అలా కాక, విద్యా విపీనులకు — బూర్జువాలతో సహ — ఉపయోగపడుతుంది. హోబ్స్ ఉపదేశాల్లో అది రాజుల నిరంకుశత్వాన్ని, సర్వాధిపత్యాన్ని సమర్థంచే సిద్ధాంతంగా రంగంమీదికి ప్రవేశించింది; puer robustus sed malitiousus* అంటే ప్రజలను అదుపులో వుంచమని అది నిరంకుశ రాజులకు ఉపదేశించింది. అదేవిధంగా హోబ్స్ అనుయాయులైన బోలింగ్ బ్రోక్, షైఫ్ట్వైబరీ మొదలైనవారు బోధించిన దేయిస్ట్లు భాతికవాదం ప్రభువర్గియుల సిద్ధాంతంగా, దీక్షపాందినవారికి మాత్రమే పరిమితమైన సిద్ధాంతంగా ఉండిపోయింది. మత విషయాల్లో అది అసహనాన్ని బోధించింది; బూర్జువావర్గానికి వ్యతిరేకమైన రాజకీయ ధోరణులు దానికుండేవి. ఈ కారణాలవల్ల మధ్యతరగతికి చెందినవారు దేయిస్ట్లు భాతిక వాదాన్ని ద్వేషించేవారు. అందుచేతనే ప్రభువర్గియుల భాతికవాదానికి, దేయిజానికి ప్రతిగా సూటప్పు రాజులకు వ్యతిరేకంగా పోరాట పత్రాకాన్నెగురవేసిన ప్రాచెషైంట్ శాఖలే అభ్యుదయకర భావాలుగల మధ్యతరగతికి ఒలం చేకూర్చాయి; ఇప్పటికే అని “లిబర్ల్ మహాపార్టీకి” మూలస్తంభంగానే వున్నాయి.

ఈలోగా, భాతికవాదం ఇంగ్లొండునుంచి ఫ్రాన్సుకు విస్తరించింది. ఆక్రూడ అది మరొక భాతికవాద తత్త్వవేత్తల శాఖలో — కార్ట్రీజియనిజం⁴⁸లోని ఒక శాఖలో — సంబంధ మేర్పరచుకొని, అందులో కలిసిపోయింది. ఫ్రాన్సులో కూడా అది మొదట్లో ప్రభువర్గియుల సిద్ధాంతంగానే ఉండేది. కానీ అందులోని విష్ణువాంశ త్వరలోనే ముందుకు చౌచ్చుకువచ్చింది. ప్రఫెంచి భాతికవాదులు మత విశ్వాసాలను విమర్శించడానికి మాత్రమే పరిమితం కాలేదు; తమ కాలపు శాస్త్రియ సాంప్రదాయాలను, రాజకీయ ధోరణులను కూడా వారు విమర్శించారు. తమ సిద్ధాంతం ప్రపంచంలోని సమస్త విషయాలకూ వర్తిస్తుందని రుజువుచేసేందుకు వారు చాలా దగ్గరమార్గం చేబట్టారు; విజ్ఞానస్వర్ఘస్యం అనే ఉద్దూంథంలో వారు జ్ఞానానికి సంబంధించిన సమస్త శాఖలనూ భాతికవాద దృక్పథంతో పరిశీలించారు. అందుచేతనే వారు విజ్ఞానస్వర్ఘస్యవాదులని పీలువబడేవారు. ఈవిధంగా, ఏదో ఒక రూపంలో అది సంస్కరంగల ప్రఫెంచి యువజనులందరి సిద్ధాంతంగా (సిసలైన భాతికవాదంగానో, దేయిజంగానో)

*దారుధ్యం గలిగిన ఆ దుష్టబ్లాట్సీ. — సం.

పరిణతిచెందింది. చివరకు, మహావిష్ణువం జరిగేనాటికి, ఇంగ్లీషు రాజరికవాదులు పెంచి పోషించిన సిద్ధాంతం ప్రైంచి రిపబ్లికన్ కూ, బైరరిస్టులకూ గొప్ప సిద్ధాంతాయుధంగా ఉపయోగపడింది: “మానవ హక్కుల ప్రకటన”⁴⁹ అదే మాతృకును సమకూర్చిపెట్టింది.

ప్రైంచి మహావిష్ణువం బూర్జువావర్గంయొక్క మూడవ తిరుగుబాటు; కానీ మతం అనే ముసుగును పూర్తిగా విషర్జించిన, బాహోటమైన రాజకీయ పునాదిషై జరిగిన మొట్ట మొదటి తిరుగుబాటు అది. అంతేకాదు. పోరాటంలో పాల్గొన్న ఒక పక్షం - ప్రభువర్గి యులు - పూర్తిగా నిర్మాలింపబడి రెండవ పక్షం - బూర్జువావర్గం - పూర్తిగా విజయం సాధించిన మొదటి తిరుగుబాటు అది. ఇంగ్లిందులో అలా జరగలేదు. అక్కడ విష్ణువానికి పూర్వం వున్న సంస్కలూ, విష్ణువానంతర సంస్కలూ తర్వాత కూడా కొనసాగాయి: భూస్వా ములకు, పెట్టుబడిదార్లకు మధ్య రాజీ కుదిరింది. ఈ పరిశామం, న్యాయశాస్త్ర సాంప్రదాయాలన్నీ అలాగే కొనసాగడంలో ద్వేతకమయింది, ఖ్యాడల్ న్యాయశాస్త్ర రూపాలు మత పరంగా పరిరక్షించబడ్డాయి. కానీ ప్రాన్స్ లో విష్ణువం గత సాంప్రదాయాలను సమూలంగా తుడిచిపెట్టింది: ఖ్యాడల్ వ్యవస్థలోని చిట్టుచివరి అవశేషాలను అది నిర్మాలించింది; Code civil⁵⁰ ప్రాచీన రోమన్ న్యాయశాస్త్రాన్ని అధునిక పెట్టుబడిదారీ పరిస్థితులకు అత్యద్యుతంగా సమన్వయించింది (రోమన్ న్యాయశాస్త్రం మార్క్సు) చెప్పిన వర్తకపు సరకుల ఉత్సత్తు అనే ఆర్థిక దశకు అనుగుణమైన న్యాయశాస్త్ర సంబంధాలను ఎంతో సమగ్రంగా వ్యక్తంచేసింది). ఎంత అద్యుతంగా సమన్వయించిందంటే, ప్రైంచి సివిల్ కోడ్ యితర దేశాలన్నటిలోనూ - ఇంగ్లిండ్ తోసహో - ఆస్తికి సంబంధించిన న్యాయశాస్త్ర సంస్కరణల న్నిటికి సమూహాగా ఉపయోగపడుతోంది. అయితే, మన మొక విషయం మరచిపోకూడదు. అదేమిటంటే, ఇంగ్లీషు న్యాయశాస్త్రం పెట్టుబడిదారీ సమాజంలోని ఆర్థిక సంబంధాలను యిదివరకటి అనాగరిక ఖ్యాడల్ పరిభాషలోనే యింకా వ్యక్తంచేస్తాంది; ఆ పరిభాష తను వ్యక్తంచేసే విషయాలకు ఎంత అనుగుణమైనట్టిదంటే, ఇంగ్లీషు భాషలో ఉచ్చారణకు ఎంత అనుగుణంగా అత్యర్కమం - ఒక ప్రైంచివాడు అన్నట్టు vous écrives Londres et vous prononcez Constantinople* మాదిరిగా - ఉంటుందో, అలాగే వుంటుంది. అదే సమయంలో ఇంగ్లీషు న్యాయశాస్త్రం ఒక్కటే ప్రాచీన జర్మన్ స్పేచ్చలలో అత్యుత్తమ మైనదాన్ని, - వ్యక్తి స్పేచ్చనూ, స్కానిక స్వపరిపాలననూ, న్యాయస్థానాలు తప్ప మరచు వ్యక్తి స్పేచ్చకు భంగం కలిగించరాదనే సూత్రాన్ని - అనేక శతాబ్దాలవరకు కాపాడింది; అమెరికాకూ, వలసదేశాలకూ వాటిని అందజేసింది. యూరపులో నిరంకుశ రాజుల పరి

*లండన్ అని రాసి - కాన్స్టాంటినోపీల్ అని చదివే. - సం.

పాలనకింద యూ మాత్రాలు పటాపంచలు చేయబడ్డాయి; అవి యింతవరకు ఏ దేశంలోనూ వూర్తిగా పునరుద్ధరింపబడలేదు.

బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గంవైపు మళ్ళీ మన దృష్టిని సారిద్దాం. ఫ్రెంచి విష్ణవం ఫలితంగా యూరపులోని రాచరిక ప్రభుత్వాల సహాయంతో ఫ్రెంచివారి సమ్మద వ్యాపారాన్ని నాశనంచేసేందుకూ, ఫ్రెంచి వలసలను స్వాధీనం చేసుకునేందుకూ, సమ్మద వ్యాపారంలో ఫ్రెంచివారి పాటే ఏ మాత్రం విగలకుండా చేసుకోడానికి బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గానికి గొప్ప అవకాశం లభించింది. ఇంగ్లీషు బూర్జువావర్గం ఫ్రెంచి విష్ణవాన్ని ప్రతిషుటించేందుకు యిదొక కారణం. మరొక కారణం ఏమంచే, ఫ్రెంచి విష్ణవ పద్ధతులు ఇంగ్లీషు బూర్జువావర్గానికి బొత్తిగా వచ్చును: “జగుప్ప” కలిగించే దొర్జన్యకాండ ఒక్కటే కాదు; అసలు బూర్జువావర్గ పాలనను తెగేదాకా లాగే ప్రయత్నమే వారికి కంటగింపయింది. బ్రిటిష్ బూర్జువాలకు యానాడున్న ఆచారాలూ, అలవాట్లూ నేర్చింది ప్రభువర్గీయులు; ఖ్యాపమ్మలు కనుగొన్నది ప్రభువర్గీయులు; దేశంలో శాంతిభద్రతలను కాపాదేందుకు సైనిక ఆఫీసర్లను సమకూర్చుంది ప్రభువర్గీయులు; వలనదేశాలను స్వాధీనం చేసుకొనేందుకూ, విదేశాలలో కొత్త మార్కెట్లను సంపాదించటానికి నొకా ఆఫీసర్లను సమకూర్చుంది ప్రభువర్గీయులు. అట్టి ప్రభువర్గీయులు లేకుండా బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గం ఏమి చెయ్యాలి? బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గంలో అభ్యర్థయ భావాలుగల కొండరు అల్పసంఖ్యాకులు లేకపోలేదు. రాజీవల్ల వారి ప్రయోజనాలు సరిగా కాపాడబడలేదు. వీరు ప్రధానంగా అర్థబలం తక్కువయిన మధ్య తరగతికి చెందినవారు. వీరు ఫ్రెంచి విష్ణవాన్ని అభిమానించినమాట నిజమే కాని, పార్ల్ మెంటులో వీరికి బలంలేదు.

ఈఎఫంగా, భౌతికవాదం ఫ్రెంచి విష్ణవంయొక్క సిద్ధాంతం కాగా, దైవభీతిగల బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గం మతాన్ని మరింత గాఢంగా ఆలింగనం చేసుకుంది. ప్రజల్ల మత ప్రపృతి నశిస్తే ఏమి జరుగుతుందో పారిన్లో జరిగిన భయానక పాలన¹ రుజవు చేయలేదా? భౌతికవాదం ప్రాన్ముఖుంచి పారుగు దేశాలకు వ్యాపించినకొద్దీ, అలాంటి యితర సిద్ధాంత ధోరణులద్వారా — ముఖ్యంగా జర్నైన్ తత్త్వశాస్త్రంద్వారా — అది కొత్త బలాన్ని సంపాదించుకున్నకొద్దీ, యూరపులో భౌతికవాదం, స్వతంత్రమాలోచనా సంస్కరమంతులకు సహజలక్షణాలయేకొద్దీ బ్రిటిష్ మధ్యతరగతి మరింత గాఢంగా అనేక రకాలైన మత ధోరణులతో పెనవేసుకుపోయింది. ఈ మత ధోరణులు ఒక దాని కొకటి భిన్నంకావచ్చు. అయినా, ఆవస్తీ స్పష్టమైన మత ధోరణులే, కైన్స్తవమత ధోరణులే.

ప్రాన్ముఖులో విష్ణవం బూర్జువావర్గానికి రాజకీయాధికారం సంపాదించిపెట్టినచ్చే, ఇంగ్లీషులో వాట్, ఆర్క్రైట్, కార్ప్రైట్, మొదలైనవారు పారిత్రామిక విష్ణవాన్ని కొనితెచ్చారు — అది ఆర్థికాధికారాన్ని ఒక వర్గం చేతుల్లోనుంచి లాక్సైని మరొక వర్గం

చేతుల్లో పెట్టింది. బూర్జవావర్గపు సంపద భూస్వామ్యప్రభువుల సంపదకంటే చాల వేగంగా పెరిగింది. బూర్జవావర్గంలో సైతం ధనిక ప్రభువర్గం, బ్యాంకర్లు, మొదలైన వారు కార్ఫ్ఫొనా యజమానులచే అంతకంతకు వెనక్కు నెట్టివేయబడ్డారు. 1689లో జరిగిన రాజీ క్రమక్రమంగా బూర్జవావర్గాని కనుకూలంగా మారినప్పటికీ, ఆయా వర్గాల బలాబలాలకు అది అనుగుణంగా లేదు. ఆ వర్గాల స్వభావం కూడా మార్పుచెందింది. 1830 నాటి బూర్జవావర్గానికి, అంతకుముందు శతాబ్దిపు బూర్జవావర్గానికి చాలా వ్యత్యాసం వుంది. ప్రభువర్గీయులు తమ చేతుల్లోపున్న రాజకీయాధికారాన్ని కొత్తగా తలయొత్తిన పారిశామిక బూర్జవావర్గానికి వ్యతిరేకంగా ఉపయోగించారు; ఈ రాజకీయాధికారం నూతన అర్థిక ప్రయోజనాల కనుగొమైనవట్టిది కాదు. ప్రభువర్గీయులతో మరొక పోరాటం అవసరమైంది. ఆ పోరాటంలో నూతన అర్థికాధికారమే విజయాన్ని సాధించ గలిగింది. దానికి చాలా ప్రతిషుటన వచ్చినప్పటికీ 1830నాటి ప్రఫెంచి విష్ణువ ప్రభావంతో సంస్కరణ చట్టమొకటి⁵² చేయబడింది. ఆ సంస్కరణ చట్టంవల్ల బూర్జవావర్గం పార్లమెంటులో గణానీయమైన, బలమైన స్థానం సంపాదించింది. ఆ తర్వాత ధాన్యపు చట్టాలు⁵³ రద్దుచేయబడ్డాయి. దానితో భూస్వాములపై బూర్జవావర్గం ఆధిక్యత, ముఖ్యంగా పారిశామిక యజమానుల ఆధిక్యత, స్థిరపడిపోయింది. ఇది బూర్జవావర్గం సాధించిన విజయా లన్నిటికంటే పెద్దది. అయితే, కేవలం దాని ప్రయోజనాలే లక్ష్యంగా గల చిట్టచివరి విజయం కూడా యిదే. ఆతర్వాత బూర్జవావర్గం అనేక విజయాలు సాధించినప్పటికీ, మరొక నూతన సామాజిక శక్తికి, మరొక నూతన వర్గానికి అందులో వాటా యివ్వవలసివచ్చింది. అది మొదట మిత్రవర్గంగా ఉండేది, కాని త్వరలోనే శత్రువర్గంగా మారింది.

పారిశామిక విష్ణువం పెద్ద పారిశామిక పెట్టుబడిదారుల్నే కాక, అంతకంటే చాల పెద్ద సంఖ్యలో మరొక వర్గాన్ని కూడా సృష్టించింది. అదే పారిశామిక కార్పూకవర్గం. పారిశామిక విష్ణువం ఒక్కొక్క ఉత్సత్తి శాఖను స్వాధీన మొనర్చుకొనే కొద్ది, పారిశామిక కార్పూకుల సంఖ్య పెరుగుతూ వచ్చింది, వారి బలం కూడా ఆ నిష్పత్తిలోనే పెరిగింది. కార్పూకులు సంఘాల్లో చేరకూడదనే చట్టాలను⁵⁴ పార్లమెంటుచేత — దానికి యిష్టంలేకపోయా — రద్దుచేయించి, కార్పూకులు తమ ఆ బలాన్ని 1824లోనే రుజువుచేసుకున్నారు. పై సంస్కరణకోసం ఆందోళన జరిగే రోజుల్లో కార్పూకులు సంస్కరణ పార్టీలో అతివాద పత్రంగా వుండేవారు. 1832 చట్టం ప్రకారం ఓటింగు హక్కు లేకుండా వారిని మినహాయించినప్పుడు తమ కోర్సెలను వారు ప్రజా కోర్సెల పత్రంలోహిత రూపొందించారు: ధాన్యపు చట్టాలకు వ్యతిరేకమైన పెద్ద బూర్జవా పార్టీ⁵⁵కి ప్రతిగా వారొక స్వతంత్ర పార్టీని

స్తాపించుకొన్నారు. అదే చార్ట్‌స్టు పార్టీ.⁵⁷ ఆధునిక యుగంలో మొట్టమొదటి కార్బైక వర్గ పార్టీ అదే.

ఆ తర్వాత, 1848 ఫ్రెబవరిలోను, మార్చిలోను యూరపులో విష్ణువాలు జరిగాయి. వాటిలో కార్బైకులు, ముఖ్యంగా పారిన్ కార్బైకులు, ఎంత ప్రధానమైన ప్రాత నిర్వహించారంటే, వారు ప్రకటించిన కోర్సెలు పెట్టుబడిదారీ సమాజందృష్టాల్య ఏమాత్రం అంగీ కరించజాలనివి. ఆ తర్వాత అభివృద్ధినిరోధక శక్తులు సర్వత్రా తాండవించాయి. మొదట చార్ట్‌స్టులు 1848 ఏప్రిల్ 10న ఓడింపబడ్డారు.⁵⁸ తర్వాత 1848 జూన్లో పారిన్ కార్బైకుల తిరుగుబాటు అణివేయబడింది. ఆ తర్వాత 1849లో ఇటలీ, హంగరీ, దక్షిణ జర్మనీలలో పరాజయాలు సంభవించాయి. చివరకు 1851 డిసెంబరు 2న తేదీన లూయా బోనపార్ట్ పారిన్లో విజయ పతాకాన్మేగురవేశాడు.⁵⁹ కొంతకాలం కార్బైకుల కోర్సెల “పీడ” వదిలింది. కానీ అందుకు ఎంత మూల్యం చెల్లించుకోవలసివచ్చింది! సామాన్య ప్రజల్ని మత మౌడ్యంలో అచ్చేపెట్టిపుంచడం అవసరమని ఇదివరకే బ్రిటిష్ బూర్జువాలు గ్రహించినట్టుతే ఈ అనుభవాలన్నిటి తర్వాత ఆ అవసరాన్ని వారింకా ఎంత ఎక్కువగా గ్రహించి వుంటారు! యూరపులో తమ వర్గసోదరులు యొంత వెక్కిరించినా లెక్కచేయక, బ్రిటిష్ బూర్జువాలు కింది తరగతుల్లో క్రైస్తవ ప్రచారం జరపటానికి ఏటా వేలా, లక్షలూ ఖర్చుచేయసాగారు. తమ దేశంలోని మత ప్రచారక యంత్రంతోనే సంతృప్తిచెందక బ్రిదర్ జోనాథన్⁶⁰ సహాయాన్ని కూడా వారు కోరారు. మతాన్నిక వ్యాపారంగా ఆర్గానైజ్ చేసినవారిలో బ్రిదర్ జోనాథన్ అధికుడు. ఆవిధంగా బ్రిటిష్ బూర్జువావర్గం అమెరికా నుంచి రివైవలిజం మూడి, సంకే లాంటివాటిని⁶¹ దిగుమతి చేసుకొంది; సాల్వేషన్ ఆర్మీ యొక్క ప్రమాదకరమైన సహాయాన్ని కూడా వారు స్వీకరించారు. ఈసంస్క్రత ప్రాచీన క్రైస్తవ మతాన్ని తిరిగి వ్యాప్తిలోకి తెచ్చింది. పేదల్ని అది దేవదూతులగా పరిగణించి, వారికి ఉపదేశాలు చేస్తుంది; పెట్టుబడిదారీ విధానాన్ని మతరీత్యా ఖండిస్తుంది. ఆవిధంగా ప్రాచీన క్రైస్తవమతంలో ఒక అంశంగావున్న వర్గవైషమ్యాన్ని అది ప్రోత్సహిస్తుంది. కాబట్టి సాల్వేషన్ ఆర్మీకోసం డబ్బు ఖర్చుపెట్టే ఐశ్వర్యవంతులకు అది ముందు ముందు కష్టాలు తెచ్చిపెట్టువచ్చు.

మధ్యయగాల్లో ఘ్యాడల్ ప్రభువర్గియులు రాజ్యాధికారాన్ని పూర్తిగా తమ చేతుల్లో ఉంచుకొన్నట్లు బూర్జువావర్గం యూరపులోని ఏ దేశంలోనూ దాన్ని కొంతకాలమైనా పూర్తిగా తమ చేతుల్లో ఉంచుకోలేకపోవడం చారిత్రక పరిణామంలో ఒక నియమమా అన్నట్లు కనిపిస్తుంది. ఘ్యాడలిజం పూర్తిగా రద్దుచేయబడిన ఫ్రాన్సులో సైతం బూర్జువావర్గం మొత్తంగా ప్రభుత్వాన్ని తన పూర్తి కంటోలులో ఉంచుకొన్నది బహుకొద్ది వ్యవధుల్లోనే. లూయా ఫిలివ్ పాలనలో (1830–48), బూర్జువావర్గంలో

ಒಕ ಭಾಗಂ ಮಾತ್ರಮೇ ರಾಜ್ಯಾನ್ನಿ ಪರಿಸಾಲಿಂಚಿಂದಿ; ಅಧಿಕಭಾಗಂ ಚಾಲಾ ಕರಿನವೈನ ಬಿಟೀಂಗು ನಿಬಂಧನಲವಲ್ಲ ಬಿಟೀಂಗುಹಾಕ್ಕೆ ಪಾಂಡಲೇದು. ರೆಂಡವ ರಿಪಬ್ಲಿಕ್‌ಲೋ (1848–51) ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗ ಮಂತ್ರಾ ಅಧಿಕಾರಂಲೋ ಪುನ್ನಪ್ಪಟಿಕೆ, ಅದಿ ಮೂಡೆಂಡ್ಲೆ; ದಾನಿ ಅಕ್ತೂತವಲ್ಲ ರೆಂಡವ ಸಾಮಾಜ್ಯಂ ಅವಶರಿಂಚಿಂದಿ. ಈನಾಡು ಮೂಡವ ರಿಪಬ್ಲಿಕ್‌ಲೋ ಮಾತ್ರಮೇ ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗ ಮಂತ್ರಾ 20 ಸಂವತ್ಸರಾಲಕಂತೆ ಎಕ್ಕುವಗ್ಗ ಅಧಿಕಾರಂಲೋ ವುಂದಿ; ಕಾನಿ ಅಪ್ಪಡೆ ದಾನಿ ಪಶ್ಚಾವಸ್ಥಯೊಕ್ಕ ಚಿಪ್ಪೆಲು ಕನಿಪಿಸ್ತುನ್ನಾಯಿ. ಅಮೆರಿಕಾವಂಟಿ ದೇಶಾರ್ಲೋ ಮಾತ್ರಮೇ ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಸ್ಥಿರಂಗಾ ಚಾಲಕಾಲಂ ಅಧಿಕಾರಂಲೋ ವುಂಡಗಲ್ಲಿಂದಿ. ಅಯಿತೇ ಆ ದೇಶಾರ್ಲೋ ಶ್ರ್ಯಾಡಲಿಜಂ ಯೆಪ್ಪುದೂ ಲೇದು; ಬೂರ್ಜುವಾ ಸಂಬಂಧಾಲ ಪ್ರೌತಿಪದಿಕಪೈನನೇ ಅಕ್ಕೂದ ಸಮಾಜಂ ಪ್ರಾರಂಭಮಯಿಂದಿ. ಅಟ್ಟಿ ಅಮೆರಿಕಾ, ಫ್ರಾನ್ಸು ದೇಶಾರ್ಲೋ ಸೈತಂ ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗನಿಕಿ ವಾರಸುಲೈನ ವಾರು, ಅಂತೆ ಕಾರ್ಪೂ ಕುಲ, ಅಪ್ಪಡೆ ತಲುಪು ತಟ್ಟುತ್ತನ್ನಾರು.

ಇಂಗ್ಲಿಂಡ್‌ಲೋ ಬೂರ್ಜುವಾವರ್ಗಂ ಯೆಪ್ಪುದೂ ಏಕ್ಕೆ ಸಾಲಕವರ್ಗಂಗಾ ಲೇದು. 1832ರ್ಲೋ ಲಭಿಂಚಿನ ವಿಜಯಂ ತರ್ವಾತ ಕೂಡಾ, ಶ್ರ್ಯಾಡಲ್ ಪ್ರಭುವರ್ಗೀಯುಲು ಪ್ರಭುತ್ವಂಲೋ ಕೀಲಕ ಸ್ಥಾನಾಲನ್ನಿ ಟಿನೀ ತಮ ಚೇತುಲ್ಲೋನೇ ಉಂಟುಕೊನ್ನಾರು. ಧನವಂತುಲೈನ ಮಧ್ಯತರಗತಿವಾರು ಎಂದುವಲ್ಲ ಯಾ ಪರಿಸ್ಥಿತಿನಿ ಸಹಿಂಚಿ ಊರುಕೊನ್ನಾರ್ಲೋ ಲಿಬರಲ್ ಪಾರ್ಟಿಕಿ ಚೆಂದಿನ ಗೌಪ್ಯ ಪಾರಿಶಾಮಿಕವೇತ್ತ ಡಬ್ಲ್ಯೂ. ಫೋರ್ನಿಷರ್ ಚೆಪ್ಪಿನ ಮಾಟಲವಲ್ಲಾಗಾನಿ ನಾಕು ಅರ್ಥಂಕಾಲೇದು. ಅತಡೊಕ ಬಹಿರಂಗಸಭಲ್ಲೋ ಉವನ್ಯ ಸಿನ್ಹಾ, ಬ್ರಾಡ್‌ಫರ್ಟ್ ಯುವಕುಲಕು ಪ್ರೈಂಚಿ ಭಾಷ್ ನೆರ್ಪುಕೋವಲಸಿಂದನಿ ಸೂಚಿಂಚಾಡು; ಪ್ರವಂಚಂಲ್ಲೋ ವೃದ್ಧಿಲ್ಲೋಕಿ ರಾವಡಾನಿಕದಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಿ ಅತಡು ಚೆಪ್ಪಾಡು. ಮಂತ್ರಿವರ್ಗಂಲೋ ಸಭ್ಯರುಗಾ ವುಂಟೂ ತಾನು ಸಂಪಾದಿಂಚಿನ ಅನುಭವಾನ್ನಿ ವಾರಿ ದೃಷ್ಟಿಕಿ ತೆರ್ಪಾಡು. ತಾನೆವರೆವರಿ ಮಧ್ಯತಿರಗತಳಸಿವಚ್ಚೇದೋ ಆ ಸಂಘಂಲ್ಲೋ ಪ್ರೈಂಚಿಭಾಷ ದಾದಾಪು ಇಂಗ್ಲೀಷುತ್ತೋ ಸಮಾನಂಗಾ ಅವಸರಮ ಯೇದನೀ, ಕಾನಿ ಅದಿ ರಾಕ್ಷಸೋವಡಂಚೇತ ಬಿಡಿಯಂಗಾ ಬೆದುರುಬೆದುರುಗಾ ಕನಸದೇವಾಣಿನೀ ಅತಡು ಚೆಪ್ಪಾಡು. ಅನಲು ವಿಷಯಮೇಮಂಬೇ, ಆ ರೋಜಲ್ಲೋ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಮಧ್ಯತರಗತಿವಾಣಿಂದರೂ ಬೊಲ್ಲಿಗಾ ವಿದ್ಯುಪ್ಪೊನುಲೈನ ನಡಮಂತಪು ಶ್ರೀಮಂತುಲು; ಪ್ರಭುತ್ವಂಲೋನಿ ಉನ್ನತ ಪದವುಲನ್ನಿಟಿನೀ ವಾರು ಪ್ರಭುವರ್ಗೀಯುಲಕು ವಿಡಿಚಿಪೆಟ್ಟುದಂ ತಪ್ಪ ವೆರುಮಾರ್ಗಂ ಲೇಕಪೋಯಿಂದಿ. ಆ ಪದವುಲ್ಲೋ ಉಂಡೆ ವಾರಿಕಿ ಸಂಕುಚಿತ ಜಾತೀಯಾಭಿಮಾನಂ, ಸ್ಯಾತಿಕಯಂ, ವ್ಯಾಪಾರ ನೈಪುಣ್ಯಂ ಮಾತ್ರಮೇ ಸರಿಪೋವು; ಯಿತರ ಅರ್ಪಾತಲು ಕೂಡಾ ಉಂಡಾರಿ.* ಇಪ್ಪಟಿಕೆ ಮಧ್ಯತರಗತುಲ ವಿದ್ಯನು ಗುರಿಂಚಿ ವಾರ್ತಾಪತ್ರಿಕಲ್ಲೋ

* ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಷಯಾಲಲ್ಲೋ ಸೈತಂ ಜಾತೀಯ ದುರಖಾಂಕಾರಂ ಮಂಚಿ ಸಲಹೋದಾರು ಕಾರು. ನಿನ್ನ ಮೊನ್ಸುಟೆವರಕು ಇಂಗ್ಲೀಷು ಪೊರುಡು ತನ ಭಾಷ್ ತಪ್ಪ ಮರ್ಕೊಟಿ ಮಾಟ್ಟಂ ಅವಮಾನ ಕರಂಗಾ ಸಾಧಾರಣ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಪಾರಿಶಾಮಿಕವೇತ್ತ ಭಾವಿಂಚೇವಾಡು. ಇಂಗ್ಲಿಂಡ್‌ಲೋ ನಿವಾಸಮೇರ್ಪರಮುಕೊನ್ನ ವಿದೇಶಿ “ದೊರ್ಬಾಗ್ಯಲು” ತನ ಸರಕುಲನು ವಿದೇಶಾಲಲ್ ಅಮ್ಮೆ ಬಂಡವಾಕಿರಿ ತಮಮೀದ ವೆಸುಕೊನ್ನಂದುಕು ಅತಡು ಗ್ರಹಿಸಿದೆವಾಡು. ಆ ವಿದೇಶಸ್ಥಲೇ, ಮುಖ್ಯಂಗಾ ಜರ್ನಲ್ಲ ಬ್ರಿಟೀಷ್ ವಿದೇಶಿ ವ್ಯಾಪಾರಂಲೋ

అనవరతంగా ప్రమరింపబడే వాద — ప్రతివాదాలను చూస్తే, యిష్టటికీ ఇంగ్లీషు నుధ్యతర గతి అత్యుత్తమమైన విద్య నభ్యసించడానికి తానింకా అర్థత సంపాదించలేదని, సంసార పక్షమైన విద్య తనకు సరిపోతుందని భావిస్తున్నట్లు, స్పష్టమవుతుంది. ఈవిధంగా ధాన్యపు చట్టాలు రద్దుచేయబడిన తర్వాత కూడా, అఖండ విజయాలు సాధించిన కాబ్జెన్లు, బ్రైట్లు, ఫౌర్స్టర్లు తదితరులు ప్రభుత్వాధికారంనుంచి దూరంగా ఉంచబడ్డం మామూలు విషయంగా కనబడింది. 20 సంవత్సరాల తర్వాత మరో కొత్త సంస్కరణ చట్టం⁶² చెయ్యబడ్డాడనే వారికి మంత్రివర్గంలో స్థానం దొరికింది. ఇంగ్లీషు బూర్జువాలలో సాంఘికంగా తాము అల్పులమనే భావం ఎంత లోతుగా జీర్ణించిపోయి ఉందంటే, వారు సాంత ఖర్చులతోను, దేశం ఖర్చులతోను అలంకారప్రాయమైన సోంబెర్ల కులాన్నికదన్ని పోషిస్తున్నారు. ప్రభుత్వ శుభకార్య లన్చిటోనూ యిం సోంబెర్లే బహుసాంపుగా జాతికి ప్రాతినిధ్యం వహిస్తూ ఉంటారు. తమలో ఎవరైనా ప్రత్యేక విశేషాధికారయుతమైన సంస్థలోకి (ఇది కూడా వారు తయారుచేసిందే) ప్రవేశించే అర్థత ఉన్నట్లు గుర్తింప బడితే, తమ కెంతో గౌరవం లభించినట్లు వారు ఉన్నితిబ్బిబ్బిపుతారు.

అందుచేత, మరోక పోటీదారైన కార్పుకవర్గం రంగంమీద ప్రవేశించేటప్పటికి పారి

చాలా భాగాన్ని — ఎగుమతీ, దిగుమతీ కూడా — హస్తగతం చేసుకుంటున్నారని అతడు గమనించలేదు. ఇంగ్లీషువారి ప్రత్యక్ష విదేశ వ్యాపారం యించుమించు పూర్తిగా చైనా, అమెరికా, దాక్షిణ అమెరికాలవంటి వలన దేశాలకే పరిమితమయిందని కూడా అతడు గపించ లేదు. ఈ జర్గునులే విదేశాలలోని జర్గున్నతో వ్యాపారంచేస్తూ క్రమంగా మొత్తం ప్రపం చంలో వ్యాపార వలనల పూర్తి వలయాన్నికదన్ని నిర్మించుకొంటున్నారని కూడా అతడు గమనించలేదు. కానీ 40 సంవత్సరాలక్రిందట ఆ జర్గునీయే ఎగుమతుల కోసం సరుకులు తయారుచేయడానికి తీవ్ర ప్రయత్నం ప్రారంభించినప్పుడు యిం వ్యాపార వలయం ఆ దేశానికెంతో ఉపకరించింది. అతి శిఫ్రుకాలంలో జర్గునీ ఆహారధాన్యాలను ఎగుమతిచేసే స్థితినుంచి అగ్గేశేణికి చెందిన పారిశ్రామిక దేశంగా పరివర్తనచెందింది. ఆ తర్వాత 10 సంవత్సరాలక్రిందట, బ్రిటిష్ పారిశ్రామికవేత్తలు హడలెత్తి తమ కొనుగోలుదార్లు నందరిసీ ఎందువల్ల నిలుపుకోలేకపోతున్నామని తమ రాయబారుల్ని, వాణిజ్య ప్రతినిధుల్ని ప్రశ్నించారు. ఈ ప్రశ్నకు ఏకగ్రివంగా వచ్చిన సమాధానం యిది. (1) మీరు మీ కొనుగోలుదార్ల భాష నేర్చుకోలేదు; మీ భాషలో అతడు మాట్లాడాలని కోరుతున్నారు; (2) మీ కొనుగోలుదార్ల కోర్కెలు, అలవాట్లు, అభిరుచులు ఏమిలో తెలుసుకొని వాటి కనుగుణంగా నడచుకోవడానికి మీరు ప్రయత్నించనైనా ప్రయత్నించరు: వైగా మీ ఇంగ్లీషు అలవాట్లు, అభిరుచులకు అనుగుణంగా వారు నడచుకోవాలని ఆశిస్తారు. (ఎంగెల్స్) వివరణ.)

శ్రామిక, వాణిజ్య మధ్యతరగతులు పూర్వడల్ ప్రభువర్గీయుల్ని యింకా పూర్తిగా రాజకీయాధికారంనుంచి గెంటివేయలేదు. చార్ట్స్‌స్టు ఉద్యమం తర్వాత, యూరపియన్ విష్ణువాల తర్వాత, 1848–66 మధ్య ఇంగ్లీషు వాణిజ్యం అపొరంగా విస్తరించిన తర్వాత (ఇది కేవలం స్వేచ్ఛావ్యాపారం వల్లనే జరిగిందని వ్యక్తంగా చిత్రిస్తావుంటారు, కానీ అంతకంటే ముఖ్యమైన కారణం దైర్యేలు, సముద్రాంతర స్థీమర్లు, మెత్తం రవాణా మార్గాలు బ్రహ్మండంగా అభివృద్ధి చెందడం) అభివృద్ధినిరోధక శక్తులు విజృంభించడంవల్ల చార్ట్స్‌స్టు ఉద్యమానికి పూర్వం మాదిరిగా లిబరల్ పార్టీలో అతివాద విభాగమైన కార్బ్రూకవర్గం, మళ్లీ లిబరల్ పార్టీ ప్రాబల్యంకిందికి నెట్టబడింది. కానీ ఓటింగ్ హక్కుకై బ్రిటిష్ కార్బ్రూకుల ఆందోళన క్రమంగా అప్పతిహతమయింది. లిబరల్ పార్టీయొక్క విగ్⁶³ నాయకులు “దిగజారగా,” డీజాయెలీ ఆ అనుకుల త్థణాన్ని వినియోగించుకుని, టోరీలు⁶⁴ అనుకూలమైన సమయం చూచి పట్టణాలలో కుటుంబ ప్రాతిపదికపై ఓటింగ్ హక్కు యచ్చేటట్లు, నియోజకవర్గాలను పునర్వ్యాభజించేటట్లూ చెయ్యడంద్వారా తన ఆధిక్యతను ప్రదర్శించుకొన్నాడు. తర్వాత ఆ ఓటింగ్ హక్కు వచ్చింది. ఆ తర్వాత 1884లో కుటుంబ ప్రాతిపదికపై ఆ ఓటింగ్ హక్కు కొంటీలకు కూడా విస్తరింపబడింది; నియోజకవర్గాలు మళ్లీ విభజింపబడ్డాయి; తత్త్వలితంగా అని కొంతవరకు సమానం చేయబడ్డాయి. వీటన్నిటివల్ల కార్బ్రూకుల ఓటింగ్ శక్తి గణియంగా పెరిగింది. దానివల్ల కనీసం 150నుంచి 200 నియోజకవర్గాలో నేడు కార్బ్రూ ఓటర్లే మెజారిటీలో ఉన్నారు. కానీ, సంపదాయం పట్ల గౌరవాన్ని భోధించే విషయంలో పార్లమెంటరీ వ్యవస్థ ఒక అద్భుతమైన శిత్థాలయం. లార్డ్ జాన్ మేనెర్స్ సరదాగా “మన పాత ప్రభువర్గీయులు” అని పీలిచిన పూర్వడల్ ప్రభువర్గంపట్ల మధ్యతరగతిపట్ల ఎంతో గౌరవమర్యాదలతో మెలుగుతూవుండగా, కార్బ్రూకజన సామాన్యంలో అత్యధిక సంభ్యాకులు, “తమకన్న అధికులు”గా పీలువబడుతూ వుండిన మధ్యతరగతివారిని మర్యాదామన్వనలతో చూసేవారు. నిజం చెప్పాలం టై, దాదాపు 15 సంవత్సరాలనాటి బ్రిటిష్ కార్బ్రూకుడు ఆదర్శ కార్బ్రూకుడుగా ఉండేవాడు. అతడు తన యజమానియొక్క హోదాను ఎంతో గౌరవించేవాడు; తనకు కొన్ని హక్కులు కావాలని కోరడంలో నమ్రత ప్రదర్శించేవాడు. జర్నల్ కార్బ్రూకుల ముదిరిపోయిన విష్ణువథోరణిసీ, కమ్యూనిస్టు పోకడలనూ చూసి కథీడర్ సోవిలిస్టు⁶⁵ సంపదాయానికి చెందిన జర్నల్ ఆర్థికవేత్తలు చికాకు చెందేవారు. వారు బ్రిటిష్ కార్బ్రూకుల నమ్రతకు సంతృప్తి చెందేవారు.

కానీ, ఇంగ్లీషు మధ్యతరగతివారు, చక్కటి వ్యాపారస్తులు గనుక, జర్నల్ ప్రాఫెసర్లకంటే నక్కన దూరదృష్టిని ప్రదర్శించారు. అయిష్టంగానే అయినా వారు కార్బ్రూకవర్గంలో కలిసి అధికారాన్ని వంచుకొన్నారు. దారుధ్యం గలిగిన ఆ దుష్టబాలుడు — అంటే ప్రజలు —

ఎంత శక్తివంతులో చార్టిస్టుల కాలంలో వారు తెలుసుకున్నారు. అనాటినుంచీ పరిస్థితుల ఒత్తుడివల్ల, వారు ప్రజా కోర్సైల పుతుంలోని ఉత్తమ భాగాలన్నిటినీ బ్రిటిష్ చట్టార్గ్ చేర్చవలసివచ్చింది. మరి వారు నైతికసాధనాలద్వారా ప్రజల్ని అదుపులో పెట్టాలంటే ఇప్పుడూ, యికముందూ కూడ అత్యంత ప్రధానమైన సాధనం మతమే. కనుకనే, సూక్ష్మ కమిటీలో మతగురువుల మెజారిటీ వుంది; కనుకనే బూర్జువావర్గం మత కర్కుకాండ⁶⁶ లగాయతు సాల్ఫ్స్ ప్రెస్స్ ఆర్మీవరకు సకలవిధాలైన రివైవలిజాన్ని పునరుద్ధరించేందుకూ తమమై తాము అంత కంతకు అధికంగా పన్నులు విధించుకొంటున్నారు.

ఈరోజున బ్రిటిష్ మర్యాదస్తులు యూరపియన్ బూర్జువాల స్వతంత్ర ఆలోచనమైన, మత పరమైన సదలుబాటుమైన విజయం సాధించారు. ప్రైంచి కార్బ్రూకులు, జర్కున్ కార్బ్రూ కులు తిరుగుబాటుతత్వం అలవరచుకొన్నారు. సోషలిజం వారిని అంటుబొడ్యూల్ పట్టుకొంది; సూరణంగానే, తమ అధిక్యతను స్థాపించుకొనేందుకు చట్టబద్ధపద్ధతులే అవలం బించాలన్న పట్టింపు వారికేమీ లేదు. దారుధ్యంగల బాలుడు నానాటికీ దుష్టుడైపోతున్నాడు. ప్రైంచి, జర్కున్ బూర్జువాలు గత్యంతరంలేక స్వతంత్ర సమాలోచనను చల్లగా విడిచి పెట్టాలనీ వచ్చింది. చుట్టు నోట్లో పెట్టుకొని గర్వంతో విరవిగుతూ ఓడయేక్కిన ఒక యువకుడు వాంతులూ, వికారం ఆవహించగానే నిశ్చబ్దంగా ఆ చుట్టును పారవేస్తాడు. ఆ స్థితిలో వున్నారు ప్రైంచి, జర్కున్ బూర్జువాలు. దూషకులంతా ఒక్కొక్కరే మౌపులకు మతావలంబకులయారు; క్రైస్తవ పీతాన్ని గురించి, దాని సిద్ధాంతాలను గురించి, మతకర్కుకాండ గురించి భక్తితో మాట్లాడసాగారు; తప్పనిసరి అయినప్పుడు వాటిని ఆచరించారు కూడా. ప్రైంచి బూర్జువాలు శుక్రవారంనాడు మాంసం వర్జించి లఘు భోజనం ప్రారంభించారు. జర్కున్ బూర్జువాలు ఆదివారంనాడు చర్చిలో చాలసేపు బెంచీలమీద కూర్చొని ప్రాత్మప్సైంట్ బోధలు వినసాగారు. భౌతికవాదం వారి దుంప తెంచింది. “Die Religion muss dem Volk erhalten werden” “ప్రజలకోసం మతాన్ని కాపాడాలి” — సమాజాన్ని వినాశంనుంచి కాపాడేందుకు అదొక్కటే వారికి అంతిమ శరణ్యమైంది. కాని వారి దురదృష్టి ఏమంటే, మతాన్ని శాశ్వతంగా కూలదోసేందుకు తమ శక్తియుక్తులన్నిటినీ ఉపయోగించిన తర్వాతగాని ఈ విషయం వారు కనిపెట్టులేకపోయారు. ఇప్పుడు వారిని వెక్కిరించడం బ్రిటిష్ బూర్జువాల వంతు అయింది. వారిలా అంటున్నారు: “ఓ మూర్ఖుల్లారా, మేమీ విషయం రెండువందల సంవత్సరాలకిందటే మీకు చెప్పి వుండేవారం!”

అయితే, బ్రిటిష్ వారి మతగాంభీర్యంగాని, యూరపియన్ బూర్జువాల post festum*

*ఆలస్యంగా. — సం.

మత భావాలుగాని నానాటికీ విజ్యంభిస్తాన్న కార్మికోద్యమ వెల్లువను అడ్డుకోలేవి నా అభిప్రాయం. సంపదాయం పెద్ద అడ్డుకట్టు లాంటిదనే విషయం నిజమే; చారిత్రకగతిని అది మందగింపజేస్తాంది. కాని అది జడ స్వభావం గలది; అందుచేత అది భంగం చేయ బడక తప్పదు అందుకని మతం పెట్టు బడిదారీ సమాజాన్ని శాశ్వతంగా నిలబెట్టి వుంచలేదు. న్యాయ సూత్రాలు, తాత్ప్రిక భావాలు, మత విశ్వాసాలు ఒకానోక సమాజంలోని ఆర్థిక సంబంధాలనుంచి తరతమ స్థాయిల్లో పరోక్షంగా ఉత్సవమయేవే. అటువంటప్పదు, యా భావాలు ఆర్థిక సంబంధాల్లో పూర్తి మార్పువల్ల కలిగే ఫలితాలను ఉత్తరోత్తరా అడ్డుకోలేవు. రోకాతీతశక్తిల్లో మనకు నమ్మకం ఉంచేతప్ప పతనమవుతూన్న ఒక సమాజాన్ని ఏ మత సూత్రాలూ నిలబెట్టి వుంచలేవని అంగీకరించాల్సిపుంటుంది.

వాస్తవానికి ఇంగ్లండ్‌లో కూడా కార్మిక ప్రజలు మళ్ళీ కదలనారంభించారు. వారు అనేకరకాలైన సంపదాయాల్లో బంధింపబడి పున్న మాట నిజమే. ముఖ్యంగా బూర్జువా సంపదాయాలు: ఉదాహరణకు కన్సర్వేటివ్ పార్టీ, లిబరల్ పార్టీ అనే పేర్లలో రెండు పార్టీలే ఉండాలనీ, కార్మికవర్గం తన మోషాన్ని ఘనమైన లిబరల్ పార్టీద్వారానే సాధించు కోవాలనే అభిప్రాయం ఇంగ్లండ్‌లో విస్తృతంగా వ్యాపించి వుంది. ఇలాగే కార్మిక సంపదాయాలు కూడా వున్నాయి. కార్మికుల తొలి స్వతంత్ర కార్యాచరణనుంచి, తాత్ప్రాతిక ప్రయత్నములనుంచి అని వారసత్వంగా వచ్చాయి. ఉదాహరణకు అనేక పాత ప్రేమియానియన్ల క్రమబద్ధమైన తరిఫీదు లేనివారు పెట్టుకున్న దరఖాస్తు లన్నింటినీ నిరాకరిస్తా ఉంటాయి. దీని అర్థమేమంచే అలాంటి ప్రతి ప్రేమియానియనూ పోటీకార్మికుల్లి పెంచి పోషిస్తాంది. అయినప్పటికీ, ప్రాథమిక బ్రెంటనో తన సౌదర కెఫీడర్ సోషలిస్టులతో విలపిస్తా చెప్పినట్లు నేడు ఇంగ్లీషు కార్మికవర్గం ముందుకు కదులుతోంది. ఇంగ్లండ్‌లోని అన్నిటిలాగే యిది కూడా నెమ్మదిగా, అడుగులో అడుగు వేసుకొంటూ కదులుతోంది; ఒకప్పదు సందే హిస్తా కదులుతుంది, మరొకప్పదు యించుమించు నిరర్థకమైన, తాత్ప్రాతికమైన ప్రయత్నాలు చేస్తాంది. అప్పుడప్పుడు సోషలిజంసు మరీ ఎక్కువగా అనుమానిస్తా నడుస్తాంది; కాని దాని మూలతత్వాన్ని క్రమంగా యిముడ్చుకొంటూంది. ఈ ఉద్యమం కార్మికుల్లో ఒక పార తర్వాత మరొక పారను ఆకట్టుకొంటూ విస్తరిస్తాంది. ప్రస్తుతం లండన్‌లోని ఈస్ట్ ఎండ్⁶⁷ ప్రాంతంలో నివసించే అనిపుణ కార్మికుల్లో అది జడత్వాన్ని నిర్మాలిస్తాంది. రెండోవైపు, యా కొత్త శక్తులు కార్మికోద్యమాన్వంత అద్భుతంగా ఉత్సేంజపరుస్తన్నాయో మనందరికి తెలుసు. కొందరు ఉత్సాహవంతులు ఆశిస్తాన్వంత వేగంతో ఈ ఉద్యమం పురోగమించడంలేదు — నిజమే. కాని, బ్రిటిష్ సంపదాయాల్లో అత్యుత్తమమైన వాటిని పెంచి పోషిస్తాన్నది కార్మికవర్గమేననీ, ఇంగ్లండ్‌లో గనుక ఒక అడుగు ముందుకు పడితే తర్వాత అది సాధారణంగా క్రిందికి జారదనీ యా ఉత్సాహవంతులు జ్ఞాపకముంచుకోవాలి.

పైన చెప్పిన కారణాలవల్ల, చార్టిస్టుల పుత్రులు మనం ఆశించినట్లు ఉండకపోయినా, వారి మనుషులు మాత్రం తమ పీతామహుల ప్రతిష్ఠను నిలబెట్టగలరు.

కని, యూరపులో కార్బికుల విజయం కేవలం ఇంగ్లండ్ మీదనే ఆధారపడి లేదు. కనీసం ఇంగ్లండ్, ప్రాన్స్, జర్మనీల మధ్య సహకారం ఉన్నప్పుడే ఆ విజయం లభిస్తుంది.⁶⁸ ప్రాన్స్ జర్మనీలలో కార్బిక్ ద్వయమం ఇంగ్లండ్ లోకంటె బాగా ముందుంది. జర్మనీలో అది విజయానికి కొంత దగ్గరలో కూడా వుంది. గత 25 సంవత్సరాల్లోనూ అది సాధించిన పురోగతి అన్నసామాన్యమైనట్టిది. అంతకంతకు ఎక్కువ వేగంలో అది పురోగమిస్తుంది. జర్మన్ మధ్యతరగతి రాజకీయ శక్తి యుక్తుల్లోను, క్రమశిక్షణలోను, ఛైర్యంలోను, పటిష్టతలోను, పట్టుదలలోను దారుణమైన నిర్విర్యతను ప్రదర్శించుకొంటూంటే, జర్మన్ కార్బికవర్గంలో యా లక్షణాలు కొల్పలుగా ఉన్నాయని రుజువుయింది. నాలుగు వందల సంవత్సరాల క్రిందట జర్మనీ యూరపియన్ మధ్యతరగతి తొలి విజృంభణకు నాందివాచకం పలికింది; ప్రస్తుత పరిస్థితుల్చిబట్టి చూస్తే, ఆ దేశం యూరపియన్ కార్బికవర్గం యొక్క తొలి విజయానికి రంగస్తలంగా వుండడం కూడా సాధ్యాతీతమైన విషయమా?

ఎఫ్. ఎంగెల్స్

1892, ఏప్రిల్ 20

Frederick Engels

"Sozialism Utopian and Scientific"

London 1892, పుస్తకంలో

ప్రచురింపబడింది

రచయిత సంగ్రహ జర్మన్ అనువాదం

"Die Neue Zeit" పత్రిక, 1, 2 సంచికలలో

1892-93లో ప్రచురింపబడింది

సోషలిజం: ఉపోజనితం, శాస్త్రియం

I

ఆధునిక సోషలిజం, దాని సారాంశంలో, నేటి సమాజంలో ఒకవైపు అస్తిపరులకూ, అస్తిహీనులకూ మధ్య, పెట్టుబడిదార్లకూ వేతన కార్బికులకూ మధ్య వున్న వర్గవైరుధ్యాలనూ, మరోవైపు ఉత్సత్తులో వున్న అరాజకాస్నీ గుర్తించినదాని ప్రత్యక్ష పర్యవసానమే. కాని సిద్ధాంత రూపంలో, ఆధునిక సోషలిజం 18వ శతాబ్దపు ఫైంచి మహా తాత్ప్రికుల మూల సూట్రాలను మరింత తార్కికంగా విస్తరించడంవల్ల మొదట్లో ఉత్పన్నమైంది. అన్ని నూతన సిద్ధాంతాల్లగే ఆధునిక సోషలిజం కూడా, దాని వేళ్లు ఎంత లోతుగా పాదార్థిక ఆర్థిక పరిస్థితుల్లో పాతుకుపోయి వున్నప్పటికీ, తన ముందున్న, అదివరకే సిద్ధాంతి వున్న జ్ఞానసంపుటిమీద ఆధారపడవలసినచ్చింది.

రానున్న విష్ణవంకోసం ఫైంచి ప్రజల మనస్సుల్ని సన్వద్ధంచేసిన మహాపురుషులు స్వయంగా తీవ్ర విష్ణవకారులు. ఏవిధమైన భాష్య ప్రమాణాలనూ వారు గుర్తించలేదు. మతాస్నీ, ప్రకృతిశాస్త్రాస్నీ, సమాజాస్నీ, రాజకీయ సంస్థల్ని వారు నిర్దాశించాంగా ఖండించారు; ప్రతిది హేతువాదం అనే న్యాయస్కానంముందు తన అస్తిత్వాన్ని రుజువుచేసుకోవాలి. లేదా తన అస్తిత్వాన్ని ఒదులుకోవాలి. హేతువాదమొక్కాటే అన్నింటికీ కొలబద్ద. హేగెర్ చెప్పినట్లు ప్రపంచమంతా శిరస్సుమీద నిలబడి వున్న రోజులని.* దీనికి రెండ

* ఫైంచి విష్ణవాన్ని గురించి హేగెర్ యిలా రాశాడు: “న్యాయాన్ని గురించిన ఆలోచన, దీన్ని గురించిన భావన, ఒక్కసారిగా రోమ్యు విరుచుకొని నిలబడింది. దీనికి వ్యతిరేకంగా పాతకాలపు అన్యాయం నిలబడలేకపోయింది. కాబట్టి న్యాయాన్ని గురించిన యాభావన నేడొక రాజ్యాంగచట్టానికి మూలంగా ఉండాలి. ఇకమీదట ప్రతిది దీనిమీదనే ఆధారపడాలి. సూర్యుడు ఆకాశంలో వుంటూ గ్రహాలు సూర్యుని చుట్టూ తిరగడం ప్రారంభమయాక, మానవుడు తన శిరస్సుపై— అంటే భావంపై— నిలబడడ దృశ్యం, మాన

ర్థాలు: ఒక అర్థం ఏమంచే, మానవుని శిరస్తూ, దాని ఆలోచననుంచి ఉత్సవమయ్యే సూత్రాలూ, మానవ ఆచరణకంతకూ, మానవ సంబంధాలన్నిటికి మూలంగా గుర్తించాల స్వది. కాని తర్వాత దీనికొక విశేషార్థం కూడా వుంది: అది యేమిటంచే, యూ సూత్రాలకు విరుద్ధంగా వుండే వాస్తవికతను నిజంగా తలకిందులు చేయవలసి వుంటుంది. ఆనాటి ప్రతి సామాజిక రూపం, ప్రతి రాజ్య వ్యవస్థ, ప్రతి పాత సాంప్రదాయిక భావం హేతువిరుద్ధ మైనదిగా చెత్తుబుట్టలో విసిరెయ్యబడింది. అంతకుపూర్వం యావత్ ప్రపంచం భ్రాంతులచేతనే నడుపబడుతూ వచ్చిందనీ, గతానికి సంబంధించిన ప్రతీదీ జాలిపడవల సినదిగా, అనస్యాంచుకోదగినదిగా పరిగణించబడింది. కాని, ఇప్పుడు మొట్టమొదటి సారిగా జ్ఞానభాస్కరుడు ఉదయించాడు; హేతువాద రాజ్యం అవతరించింది. ఇకమీదట మూడు నమ్రకాలు, అన్యాయం, విశేషాధికారాలు, పీడనల స్థానే శాశ్వత సత్యం, శాశ్వత న్యాయం, స్వతస్సిద్ధమైన సమానత్వం, అమల్లంఘనీయమైన మానవ హక్కులు — ఇని అవతరించాలి.

కాని యూ హేతువాద రాజ్యం పెట్టుబడిదారీ వర్గంయొక్క ఆదర్శికృత రాజ్యం తప్ప మరొకటి కాదు; ఈ శాశ్వత న్యాయం బూర్జువా న్యాయశాస్త్రంలో ద్వేతకమయింది; ఈ సమానత్వం చట్టార్థిత్వా బూర్జువా సమానత్వమే; బూర్జువా ఆస్తి ప్రధాన మానవ హక్కులలో ఒకటిగా ప్రకటించబడింది. హేతుబద్ధమయిన పరిపాలన, అంచే రూసో ప్రతిపాదించిన సామాజిక ఒప్పందం⁷⁰ ప్రజాతంత్ర బూర్జువా రిపబ్లిక్ అవతరించింది, అలా అది మాత్రమే అవతరించగలదు. 18వ శతాబ్దపు మహా చింతనాపరులు తమకు ముందు తరాలవారి వలెనే, తమ యుగపరిధుల్లి దాటి వెళ్లేకపోయారు.

సిక ప్రతిచింబాని కనుగుణంగా వాస్తవికత రూపాందించడం ఎన్నడూ దృగ్గోచరం కాలేదు. ప్రపంచాన్ని శాసించేది హేతుజ్ఞమనుని మొట్టమొదట చెప్పింది అనక్కగోరక్. కాని యిప్పుడు, మొట్టమొదటిసారిగా, భావం మనోవాస్తవికతను శాసించవలసివుందని మానవుడు తెలుసు కొన్నాడు. ఇది నిజంగా ఒక అద్భుతమైన అరుణోదయం. ఆలోచనాపరులందరూ దీన్ని పర్యదినంగా పరిగణించి ఉత్సవం చేసుకున్నారు. అరోజుల్లో ఒక మహాస్నాతమైన భావోద్దేశం ప్రజల్లి ఆకట్టుకొంది; హేతువాదంపట్లు ఉత్సాహం ప్రపంచాన్ని పరిషేష్టించింది. ఈశ్వర భావం యిప్పుడు ప్రపంచం రాజీచేసుకుందా అనిపించింది.” (హేగెర్ “చరిత్రను గురించిన తత్వశాస్త్రం,” 1840, పేజి 535) కీర్తిశేషుడైన ప్రాఫేసర్ హేగెర్యొక్క యిట్టి ఉపదేశాలను అణచేందుకు ప్రభుత్వం సోషలిస్టు వ్యతిరేక చట్టాన్ని⁶⁹ అమలుజరప వలసిన సమయం కాదా యిది? ఎందుచేతనంచే, ఆ ఉపదేశాలు విచ్ఛిన్నాన్ని, ప్రమాదాన్ని తెచ్చిపెట్టేవి [ఎంగెర్ వివరణ].

అయితే, పూడల్ ప్రభువర్గీయులకూ బూర్జువాలకూ (ఈ బూర్జువాలు సమాజాని కంతకూ తామే ప్రతినిధులమని చెప్పుకొన్నారు) మధ్యపున్న వైరుధ్యంతోబాటు, పీడకులకూ పీడితులకూ మధ్య, ధనికులైన సౌమరులకూ, పేదలైన కార్మికులకూ మధ్య సార్వతిక వైరుధ్యం కూడా ఉంది. సరిగు యిం పరిస్థితివల్లనే బూర్జువావర్గ ప్రతినిధులు తామేక ప్రత్యేక వర్గానికి కాక, పీడిత ప్రజానీకాని కంతకూ ప్రాతినిధ్యం వహిస్తున్నట్టు, చెప్పుకోగలిగారు. అంతేకాదు బూర్జువావర్గం పుట్టుకుంచి తన విరుద్ధశక్తి నెదుర్కొవలసివచ్చింది. అది యేమంచే వేతన కార్మికులు లేనిదే పెట్టుబడిదార్సుగా మనజాలరు; మధ్యయుగాల వృత్తిసంఘాలలోని మేస్టీలు ఆధునిక పెట్టుబడిదార్సుగా అభివృద్ధిచెందిన మేరకు ఆ వృత్తిసంఘాలలోని వృత్తిపనివారూ, బయటి రోజుకూలీలూ ఆధునిక పారిశ్రామిక కార్మికులుగా పరిణతి చెందారు. మొత్తంమీద పూడల్ ప్రభువర్గీయులతో బూర్జువావర్గం జరిపిన పోరాటంలో ఆనాటి పలు శ్రామిక బృందాల ప్రయోజనాలకు కూడా వారు ప్రాతినిధ్యం వహిస్తునని చెప్పగలిగినపుటికీ, ప్రతి పెద్ద బూర్జువా ఉద్యమంలోనూ కార్మికులు స్వతంత్రంగా పోరాదుతూనే వచ్చారు. వారు ఆధునిక పారిశ్రామిక కార్మికులకు పూర్వ సంతతివారు కొద్దో గొప్ప అభివృద్ధి చెందినవారు. ఉదాహరణకు, జర్నల్ సంస్కరణోద్యమంలోనూ, రైతాంగ సమరంలోనూ అనబాష్టిస్టులు⁷¹ థామస్ మూంత్సేర్, ఇంగ్లిషు మహావిష్ణువంలో లెవెలర్సు,⁷² ప్రైంచి విష్ణువంలో బచేఫ్.

ఇంకా అభివృద్ధి చెందని యిం వర్గంయొక్క విష్ణువ తిరుగుబాట్లు, కనుగుణంగా కొన్ని సిద్ధాంత ప్రతిపాదనలు కూడ వ్యాప్తి చెందాయి. 16, 17 శతాబ్దాలలో ఆదర్శసమాజాన్ని గురించిన ఊహాజనిత సిద్ధాంతాలు యిలాంటివే.⁷³ 18వ శతాబ్దాలలో మోర్లీ, మాబీలు అనలు కమ్యూనిస్టు సిద్ధాంతాలు బోధించారు. సమాసత్వంకోసం డిమాండస్వదిరాజకీయ హక్కులకే పరిమితం కాకుండా, వ్యక్తులయొక్క సామాజిక పరిస్థితులకు కూడా విస్తరించింది. వర్గ విశేషాధికారాల్నే కాక, వర్గ వ్యత్యాసాల్ని సైతం రద్దుచేయాలని బోధింపబడింది. ఈ ఉపదేశాలకు ప్రప్రథమ రూపం సర్వసంగ పరిత్యాగాన్ని, దారిద్యజీవితాన్ని బోధించే కమ్యూనిజం. ఆ తర్వాత, ముగ్గురు గొప్ప ఊహాజనిత సోషలిస్టులు ముందుకు వచ్చారు: సెంట్-సైతం రూపాల్ని దృష్టిలో మధ్యతరగతి ఉద్యమానికి, కార్మిక వర్గాల మధ్యమంతోబాటు యింకా కొంత ప్రాధాన్యం పుంది. ఫోరియర్; బివెన్ — పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి అత్యంతాభివృద్ధిని సాధించిన దేశంలో, దీన్నండ్రి ఉత్పన్నమైన వైరుధ్యాల ప్రభావంక్రింద వర్గవ్యత్యాసాన్ని తొలగించేందుకు క్రమబద్ధమైన ప్రైంచి భౌతికవాదం సూచించిన మాదిరి ప్రతిపాదనలను రూపొందించాడు.

సైతం ముగ్గురిలోనూ వున్న సమాన లక్షణం ఏమంచే, దారిద్యక గతిలో కొత్తగా ఉద్భవించిన కార్మికవర్గ ప్రయోజనాలకు వీరవరూ ప్రాతినిధ్యం వహించలేదు. ప్రైంచి తత్వవేత్తలవలె

వీరు మొదట ఒక ప్రత్యేక వర్గాన్ని కాక ఒకేసారి మానవజాతి నంతనూ ఏముక్కి చేయగోరారు. వారి మాదిరిగానే వీరు కూడ హేతువాదమనే రాజ్యాన్ని, శాశ్వత న్యాయమనే రాజ్యాన్ని నెలకొల్పదలవారు. కానీ, ప్రఫెంచి తత్వవేత్తల రాజ్యానికి వీరి రాజ్యానికి ఆకాశానికి పొతాఖానికి వున్నంత అంతరం వుంది.

ఎందుచేతంచే, ప్రఫెంచి తత్వవేత్తల సిద్ధాంతాలమై ఆధారపడ్డ బూర్జువా ప్రపంచం, మైముగ్గురు సంఘు సంస్కర్తల దృష్టిపోస్తూ, పూర్వాడ్ వ్యవస్థలాంటి, అంతకుముందు వ్యవస్థల లాంటి హేతు విరుద్ధ వ్యవస్థే అధర్మ వ్యవస్థే: వాటివలె దీన్ని కూడా మరికి కూపంలో పోరాచేయవలసిందే. విశుద్ధ హేతువాదం, న్యాయం యింతవరకు ప్రపంచాన్ని శాసించలేదంచే కారణం మనుషులు వాటిని సరిగ్గా అర్థం చేసుకోకపోవడం. కావలసిందల్లా మహోవతిభగల వ్యక్తి. అట్టి వ్యక్తి యిప్పుడు అవతరించాడు. సత్యాన్ని అతడు అర్థం చేసుకోగలడు. అతడు అవతరించడం, సత్యాన్ని అతడు అర్థం చేసుకోడం అనివార్య సంఘటన కాదు; చారిత్రక క్రమంలో ఒక అవశ్య ఘటన కాదు; అదొక చక్కని యాదృ చిథ్క ఘటన మాత్రమే. అట్టి వ్యక్తి 500 సంవత్సరాలకు ముందు కూడా అవతరించిపుండ వచ్చు; ఆవిధంగా మానవజాతిని 500 సంవత్సరాల తప్పులనుంచీ ఘుర్చుణలనుంచీ, బాధలనుంచీ రష్టించి వుండవచ్చు.

ప్రఫెంచి విష్ణువానికి సూత్రధారులైన 18వ శతాబ్దపు ప్రఫెంచి తత్వవేత్తలు ప్రతి దాన్ని శాసించే ఏకైక శక్తి హేతువాద మన్మారు, హేతుబద్ధమైన పరిపాలనను, హేతుబద్ధమైన సమాజాన్ని స్థాపించాలని కోరారు; శాశ్వత హేతువాదానికి విరుద్ధమైన ప్రతిదాన్ని నిర్దాటించాలని కోరారు. నిజానికి యి శాశ్వత హేతువాదం 18వ శతాబ్దపు బుర్గ్ ని గురించిన ఆదర్శిక్తత అవగాహన తప్ప మరేచి కాదనీ, ఈ 18వ శతాబ్దపు బుర్గ్ అప్పుడప్పుడే పెట్టుబడిదారుగా పరివర్తన చెందుతున్నాడనీ మైన చూశాం. ప్రఫెంచి విష్ణువం యి హేతుబద్ధమైన సమాజాన్ని, పరిపాలననూ సౌధించగలిగింది.

కానీ యి నూతన వ్యవస్థ అంతకు పూర్వమన్న వాటితో పోలేస్తే సాపేక్షంగా హేతుబద్ధమైనదైనప్పటికీ, పరమ రూఢంగా మాత్రం హేతుబద్ధమైనది కాదు. హేతువాదంమై ఆధారపడ్డ రాజ్యం పూర్తిగా కూలిపోయింది. రూసో ప్రతిపాదించిన సామాజిక ఒప్పందం భయానక పాలనగా⁵¹ సాక్షాత్కారించింది. తమ రాజకీయ శక్తియుక్తుల్లో నమ్రకం కోల్పోయిన బూర్జువార్గం ఆ “భయానక పాలన”నుంచి రష్టించుకోడానికి మొదట డైరెక్ట⁷⁴ యొక్క అవినితిలోను, తర్వాత నెపోలియన్ నిరంకుశ పాలనలోను తలదాచుకొంది. వాగ్ద నంచెయబడిన శాశ్వత శాంతి నిర్విరామమైన దుర్గాక్రమణ యుద్ధంగా పరిణమించింది. హేతువాదంమై ఆధారపడ్డ సమాజానికి కూడా యి గతి పట్టింది. ధనికులకూ, పేదలకూ మధ్య వైరుధ్యం సర్వమానవ సౌభాగ్యంలో కరిగిపోవడానికి బదులు మరింత తీవ్ర

రూపం దాల్చింది. ఎందుచేతంటే యీ వైరుధ్యాన్ని కొంతవరకు అధిగమించిన వృత్తి సంఫూలూ, యితర విశేషాధికారాలూ రద్దుచేయబడ్డాయి. మత పీరాలు నడుపుతున్న ధర్మ సంస్కరులు కూడ రద్దుచేయబడ్డాయి. ఘ్రాడల్ సంకెళ్లనుండి “సాంత ఆస్తి విముక్తి చేయబడింది.” కానీ పెద్ద పెద్ద పెట్టుబడిదార్లలోను, భూస్వాములతోను తీవ్రాతితీవ్రమైన పోటీలో నిలబడలేక కృంగికృశించే చిన్న పెట్టుబడిదార్లల్ల, రైతులూ తమకున్న కొద్దిపాటి ఆస్తుల్లీ ఆ పెద్ద భూస్వాములకే తెగమ్మకోనేందుకు మాత్రం స్వేచ్ఛ లభించింది. ఆవిధంగా చిన్న పెట్టుబడిదార్లల్ల, కమతందారులూ వారి వారి “అస్తులనుంచి విముక్తి చెందారు.” పెట్టుబడిదారీ ప్రాతిపదికమై పరిశ్రమల అధివృద్ధి కార్మికజన సామాన్యానికి దారిద్ర్యం, నిక్షపణస్తీతీ తెచ్చిపెట్టాయి. అవే సమాజంయొక్క ఉనికికి అధారమయాయి. కార్ల్ మాటల్ల చెప్పాలంటే, మానవునికి, మానవునికి మధ్య ద్రవ్యసంబంధమే అంతకంతకు ఏకైక సంబంధమైంది. నేరాలు ఏడాదికేడాదికే పెరుగుతున్నాయి. ఇదివరలో ఘ్రాడల్ అవిసీతి బాహోటంగా, పట్టపగలే తాండవించేది. ఇప్పుడది చాటుమాటుగా సాగుతోంది. దాని స్తానంలో ఇదివరకు రహస్యంగా సాగే బూర్జువా అవిసీతి నేడు బహిరంగంగా విజ్ఞం భించింది. వ్యాపారం అంతకంతకు మోసంగా పరిణమించింది. విష్ణువ నినాదమైన “సౌభాత్మత్వం”⁷⁵ వ్యాపార పోటీ అనే సంకుల సమరంలో వంచనగా, వైరంగా పరివర్తనచెందింది. బల్పుపయోగంద్వారా జరిగే పీడన స్తానే లంచగాండితనం ప్రవేశించింది; ఖడ్గం స్తానాన్ని ధనం ఆక్రమించింది. పెండ్లుయిన పదుమతో మొదటి రాత్రి గడిపే హక్కు యిదివరలో ఘ్రాడల్ ప్రభువులకుండేది. అది యిప్పుడు పెట్టుబడిదార్లకు సంక్రమించింది. వ్యాధివారం కనీసి యెరుగనంతగా పెరిగింది. వివాహం యిదివరకులాగే చట్టబద్ధమైన వ్యాధిచారంగా, ప్రభుత్వ గుర్తింపుగల వ్యాధిచారంగా నిలిచివుంది. వైగా వివాహితులలో సైతం అక్రమ ప్రవర్తన వ్యాపించింది.

ఒక్క మాటలో చెప్పాలంటే, తత్త్వవేత్తల గొప్ప గొప్ప వాగ్దానాలతో పోతేనై, “పోతువాదంయొక్క దిగ్విజయం”నుంచి ఉద్ధవించిన సామాజిక, రాజకీయ సంస్కరాన్ని పూర్తిగా ఆశాభంగం కలిగించే వ్యంగ్యచిత్రాలుగా అవి తయారయాయి. కరువైందల్లా, యూ ఆశాభంగాన్ని పైకి వ్యక్తంచేసే మనుష్యులే. వారు 19వ శతాబ్దం ప్రారంభంలో ప్రత్యక్షమయారు. 1802లో సెంట్-సైమన్ రచించిన “జెనీవా లేఖలు” ప్రచురింపబడ్డాయి. ఫోరియర్ మొట్టమొదటి గ్రంథం - ఆయన సిద్ధాంతానికి 1799లోనే ప్రాతిపదిక పడినా - 1808లో వెలువడింది. రాబర్ట్ బివెన్ 1800 జనవరి 1న “మ్యాల్ నార్క్”⁷⁶ను నడుప నారంభించాడు.

కానీ ఆ రోజుల్లా పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం, దానితోబాటు బూర్జువావర్గానికి, కార్మికవర్గానికి మధ్య వైరుధ్యం చాలా అసమగ్రంగానే అభివృద్ధి చెందాయి. ఇంగ్లండ్లో

అప్పుడే తలయెత్తిన ఆధునిక పరిజ్ఞమలు ప్రాస్సులో ఇంకా రాలేదు. ఈ ఆధునిక పరిజ్ఞమలు ఒకవైపు ఉత్సత్తి విధానంలో తప్పనిసరిగా విష్ణువాన్ని తీసుకువచ్చే ఘర్షణలను పెంచుతాయి. ఆ ఉత్సత్తియొక్క పెట్టబడిదారీ స్వభావాన్ని రద్దుచేసే ఘర్షణలు — అంటే అందులో ఉద్ధవించే వర్గాలమధ్య ఘర్షణలను కాక అని సృష్టించే ఉత్సాదక శక్తులకూ మారకపు సంబంధాలకూ మధ్య ఘర్షణలను అభివృద్ధిచేస్తాయి. రెండోవైపు, యా ఘర్షణలను రూపువూపే సాధనాలను కూడా బ్రిట్చుండమైన యా ఉత్సాదక శక్తుల లోనే, ఆధునిక పరిజ్ఞమలే అభివృద్ధిచేస్తాయి. అందుచేత, 1800 ప్రాంతంలో నూతన సామాజిక వ్యవస్థనుంచి ఉద్భవించిన సంఘర్షణలు అప్పుడే రూపొందుతున్నాయనడం ఎలా సత్యమో, ఆ సంఘర్షణలను అంతమొనరే సాధనాలు కూడా అప్పుడే తయారపుతున్నాయనడం మరింత సత్యం. భయానక పాలనలో పారిస్తోని “దరిద్రనారాయణులు” కొద్ది త్ణాలు మాత్రమే అయినా పైచెయ్య సంపాదించి, బూర్జువావర్గం వ్యతిరేకించినా కూడా, విజయవంతంగా బూర్జువా విష్ణువాన్ని ముగింపుకు తేగిగారు. కానీ, అలా చేయడంలో, ఆనాటి పరిస్థితుల్చిబట్టి ఆ పెత్తనం కొనసాగడం ఎంత దుస్సాధ్యమో రుజువు మాత్రమే చేశారు. ఆనాడు కార్బూకవర్గం అప్పుడప్పుడే “దరిద్రనారాయణులు”నుంచి ఉద్భవించి, అంకుర రూపంలో అదోక కొత్త వర్గంగా పరిణతి చెందుతూంది. స్వతంత్ర రాజకీయ చర్యలకు వ్రానుకొనే శక్తి దాని కింకా రాలేదు. కేవలం పీడితవర్గంగానే, బాధపడే వర్గంగానే అది వుంది. తనకు తాను సహాయం చేసుకునే శక్తి దాని కింకా లేదు. అట్టి పరిస్థితుల్లో, ఆనాటి కార్బూకవర్గానికి సహాయం బయటనుంచైనా రావాలి పైనుంచైనా రావాలి.

ఈ చారిత్రక పరిస్థితులు కూడా సోషలిజం స్థాపకులను ప్రభావితం చేశాయి. పెట్టబడిదారీ ఉత్సత్తిలోని అపరిణత పరిస్థితుల కనుగుణంగానే, వర్గాలమధ్య వుండే అపరిణత సంబంధాల కనుగుణంగానే, అపరిణత సిద్ధాంతాలు కూడా వెలువడ్డాయి. సామాజిక సమస్యలకు పరిష్కారమార్గం అప్పటికేకా అపరిణత ఆర్థిక సంబంధాలలో మరుగుపడి వుంది. దాన్ని ఊహాజినిత సోషలిస్టులు తమ మేధస్సునుంచి రూపొందించ యత్నించారు. సమాజమంతా ఒక తప్పుల తడక; వాటిని నిర్మాలించ వలసింది పేతువాదం. అందుచేత ఒక నూతన సామాజిక వ్యవస్థను, యిదివరకటికన్న ఉత్సాహమైన దానిని కనిపెట్టి వలసివచ్చింది, దాన్ని బయటనుంచి ప్రచారంవ్యారాను, అవకాశ మన్వచోట్ల ఆదర్శ ప్రయోగాలద్వారాను సమాజంలో చౌపీంచవలసి వచ్చింది. ఈ నూతన సామాజిక వ్యవస్థలు ఊహాజిగత్తులోనే ఉండిపోవలసివచ్చింది. వాటి ప్రణాళికలు ఎంత సమగ్రంగాను, వివరంగాను తయారుచేయబడితే అంత మానసిక భ్రాంతులుగా అని దిగబారక తప్పని పరిస్థితికి పోయాయి.

ఇంస్టి వాస్తవ విషయాలు, వీటిని మన మంగికరిస్తే యా సమస్యను గురించి యిక

మనం చర్చించ నక్కలేదు. ఎందుచేతంబే, యివి గతానికి సంబంధించినవి. ఈ మానసిక భ్రాంతుల్ని గురించి తర్వాతిర్మాలు చేసే పనిని అల్పవిద్యాంసులకు వదలివేద్దాం. ఈరోజున అవి చిరునవ్య తెప్పిస్తాయి. అటువంటి “బుద్ధిమాంద్యం”తో పోలిస్తే తమ తర్వం మహాస్వతమైనదని వారు పొలికేకలు వేయవచ్చు. కానీ మనం మాత్రం వారి మానసిక భ్రాంతులనుంచి ఉత్పన్నమయిన అద్యుత భావాలకు, అంకుర రూపంలో వున్న అద్యుత భావాలకు సంతసిద్దాం. వాటిని అల్పబుద్ధులు చూడలేకపోయారు.

సెంట్-సైమన్ ఫ్రెంచి మహా విష్ణువానికి పుత్రుడు. ఆ విష్ణువం జరిగేటప్పటికి అతనికి 30 సంవత్సరాలు కూడా లేవు. ప్రాస్టులో మూడవ ఎస్టేటుకు⁷² చెందిన ప్రజాసీకం అనగా ఉత్పత్తి రంగంలోనూ, వ్యాపారంలోనూ పనిచేసేవారు, ప్రత్యేక సౌకర్యాలుగల సోమరుల వర్గంపై, అనగా ప్రభువర్గియులపైనా, మతాధిపతులపైనా, సాధించిన విజయమే ఫ్రెంచి విష్ణువం. కానీ మూడవ ఎస్టేటు సాధించిన యా విజయం త్వరలోనే ఆ ఎస్టేటుకు చెందిన కొద్దిమంది విజయంగా పరిణమించింది; అందులో ప్రత్యేక సౌకర్యాలుగల ఆస్తిపరుల బూర్జువావర్గ రాజ్యాధికారంగా అది పరిణమించింది. ఈ బూర్జువావర్గం విష్ణువకాలంలో వేగంగా అభివృద్ధి చెందింది; ప్రభువర్గియుల, మతాధిపతుల భూములను స్వాధీన పరచుకొని, ఆ తర్వాత వాటిని అమ్మివేయడంద్వారా — ఈ చట్టా వ్యాపారంద్వారా — థనం సంపాదిం చింది. అంతే కాక, మిలిటరీ కంటూక్షులద్వారా మొత్తం జాతినే మోసగించి, ఐశ్వర్య వంతమైంది. డైరెక్టరేట⁷³ కింద యా వంచులు చెలాయించిన పెత్తనమే ప్రాస్టును సర్వ నాశనానికి తెచ్చింది. నెపోలియన్ రాజకీయ కుటుంబార్థాన్ని హస్తగతం చేసుకొనేందు కదొక సాకు అయింది.

అందుచేత, సెంట్-సైమన్ దృష్టిలో మూడవ ఎస్టేటుకూ, ప్రత్యేక సౌకర్యాలు గల వర్గానికి మధ్య వైరుధ్యం, “కారిగ్రుకులకూ,” “సోమరులకూ” మధ్య వైరుధ్యంగా కనబడింది. సోమరులంబే పాతవ్యవస్థకు చెందిన ప్రత్యేక సౌకర్యాలు గలవారే కాదు; ఉత్పత్తిలో గాని, పంపకంలోగాని ఏవిధంగానూ పాల్గొనకుండా, తమ ఆదాయాలమీద జీవించేవారం దరూ సోమరులే. ఇక కారిగ్రుకులు అతని దృష్టిలో వేతన కారిగ్రులే కాదు; ఉత్పత్తి వార్గాలు, వర్తకులూ, బ్యాంకర్లు కూడ కారిగ్రులే. సోమరులు బుద్ధి కుశలతలోగాని, రాజకీయ విజ్ఞాతలోగాని నాయకులు కాజాలరని రుజువుయింది; విష్ణువం యా విషయాన్ని చివరకు ధృవపరచింది. ఆస్తిలేని వర్గాలకు యా శక్తి లేదని భయానక పాలన అనుభవమే రుజువుచేసినట్టు, సెంట్-సైమన్కి కనబడింది. అటువంటప్పుడు నాయకత్వం వహించ రలసిందెవరు? విజ్ఞానశాస్త్రం, పరిశ్రమలూ అని సెంట్-సైమన్ అభిప్రాయం. ఈ రెండూ ఒక సరికొత్త మతసంబంధంచే లక్ష్యమొనర్చబడతాయి. సంస్కరణోద్యమం తర్వాత రశించిపోయిన మత ఐక్యతను యివి పునరుద్ధరిస్తాయి. ఈ మత ఐక్యత నిగూఢమైన,

అంతస్తులమీద అంతస్తులుగల “నవీన క్రైస్తవమతం.” విజ్ఞానశాస్త్రం అంటే అతని దృష్టిలో మహావిద్యాంసులు. పరిశ్రమ అంటే, ప్రధానంగా కష్టంచే బూర్జువాలూ, శ్వాసం యజమానులూ, వర్తకులూ, బ్యాంకర్లూను. ఈ వర్గానికి చెందినవారు ఒక విధమైన సమాజ సేవకులుగా మారుతారని, సమాజానికి ధర్మకర్తలుగా మారుతారని సెంట్-సైమన్ అభిప్రాయం. అయితే కారిక్రూలకన్న వారు ఉన్నత హోదాలో వుంటారు; ఆర్థికంగా వారికి ప్రత్యేక సౌకర్యాలుంటాయి. రుణాలను నియంత్రితం చెయ్యడంద్వారా మొత్తం సామాజికోత్సత్తుని నడిపే బాధ్యతను బ్యాంకర్లకు అస్వగించాల్సివుంటుంది. ప్రాన్సులో అథ నికి పరిశ్రమలూ, వాటితోబాటు పెట్టుబడిదార్థకూ, కారిక్రూలకూ మధ్య అస్వదేశైరుధ్యం తలెత్తుతూంది. ఆ కాలాని కనుగొమైన భావమే యిది. కానీ, సెంట్-సైమన్ అందరికంటే అధిక సంఖ్యలోవన్న, అందరికంటే బీదలుగావన్న వర్గాన్ని (“la classe la plus nombreuse et la plus pauvre”) గురించే ఎక్కువ శ్రద్ధ చూపేటాడు; దాన్ని గురించే అతడు నొక్కిచెప్పాడు.

సెంట్-సైమన్ యిదివరకే “జెనీవా లేఫల్లో” “మనస్యాలందరూ పనిచేయాలి” అనే ప్రతిపాదన చేశాడు.

ఆ పుస్తకంలోనే, “భయానక పాలన”ని ఆస్తిలేని ప్రజాసీకంయొక్క పాలనగా అతడు గుర్తించాడు. వారిని సంబోధిస్తూ అతడిలా అన్నాడు:

“మీ కామేడ్స్ అధికారంలో ఉన్నప్పుడు ప్రాన్సుకు ఏమి జరిగిందో చూడండి: వారు కరువును తీసుకొచ్చారు.”

కాని అతడు ప్రైంచి విషపుం వర్గ సమరమనీ, అది ప్రభువర్గానికి, బూర్జువావర్గానికి మధ్యనే జరగలేదనీ, ప్రభువర్గానికి, బూర్జువావర్గానికి, ఆస్తిలేనివారికి మధ్య అది జరిగిందనీ 1802లో గమనించడం చాలా భావగర్భతమైన ఆవిష్కరణ. ఉత్పత్తికి సంబంధించిన శాస్త్రమే రాజకీయాలని అతడు 1816లో ప్రకటించాడు; రాజకీయాలను అర్థశాస్త్రం పూర్తిగా యిముడ్చుకొంటుందని అతడు జోస్యం చెప్పాడు. ఆర్థిక పరిస్థితులు రాజకీయ సంస్థలన్నిటికి పునాది అనే గుర్తింపు మన కిక్కడ అంకుర రూపంలో మాత్రమే కనిపిస్తుంది, ఎంతో స్పష్టంగా అతడు వ్యక్తంచేసిన అభిప్రాయమేమంటే యికిమిదట ప్రజలపై రాజకీయ పరిపాలన వ్యవహారాల నిర్వహణగా మార్పుచెందుతుంది; ఉత్పత్తిక్రమాన్ని నిర్వహించేదిగా అది మార్పుచెందుతుంది. అంటే “రాజ్యయంత్రం రద్దువుతుంది” అనే భావన. ఈ మధ్య యా సమస్యలైనే ఎంతో రభస చెలరేగిందన్న విషయం గమనార్థం.

సెంట్-సైన్స్ మన్ 1814లోనూ, అంటే మిత్రరాజ్య సేనలు పారిన్లో ప్రవేశించిన వెన్నోంటనే,* ఆ తర్వాత 1815లో జరిగిన నూరు రోజుల⁷⁸ యుద్ధంలోనూ ఫ్రాన్సు ఇంగ్లండుతో చేతులు కలపాలని ప్రకటించాడు; ఈ రెండు దేశాలూ జర్మనీతో స్నేహంగా వుండాలన్నాడు. అలా జరిగితేనే యూరపు సౌభాగ్యాభివృద్ధులతో, శాంతితో వర్థిల్లుతుందన్నాడు. 1815లో వాటర్లూ⁷⁹ విజేతలతో, చేతులు కలపాలని ప్రైంచివారికి ఉపదేశించేందు కెంతైనా మనోదైర్యం, చారిత్రక దూరదృష్టి ఉండాలి. సెంట్-సైన్స్ మన్ యొ విషయంలో కూడ తన సమకాలీనుల కంటే మిన్న అనిపించుకొన్నాడు.

సర్వగాహకమైన దృష్టివై శాల్యంగల సెంట్-సైన్స్ మన్ లో తదనంతర సోషలిస్టులలో ఖచ్చిత మైన ఆర్థికదృష్టిలో ప్రించిన అభిప్రాయాలన్నీ అంకుర రూపంలో కనిపించగా, ఫోరియర్ లో ప్రస్తుత సామాజిక పరిస్థితుల్లి ఖండించడం కనిపిస్తుంది. ఈ విషయంలో అతడు సిసలైన ప్రైంచి సంపదాయాన్ని అనుసరించాడు; వ్యంగ్యాన్ని అతడు విస్తృతంగా ఉపయోగించాడు. అంతమాత్రంచేత అందులో సమగ్రత సన్మిలేదు. ఫోరియర్ బూర్జువావర్గాన్ని విస్తారానికి పూర్వం ఆ వర్గానికి సిద్ధాంతవేత్తలుగా ఉన్నవారినీ, విస్తారానంతరం రంగంమీదికి రచిన బూర్జువా వందిమాగధుల్లి వారి మాటల్లోనే ఎత్తిపొడుస్తూ అపహస్యంచేశాడు. బూర్జువా సమాజంలోని ఆర్థిక, వైతిక పతనాన్ని అతడు నిర్దాశ్మిణ్యంగా బయటపెట్టాడు. అంతకుముందు తత్వవేత్తలు హేతువాదమే శాసనకర్తగా వుండే సమాజాన్ని గురించి, అంద కి సమస్త సౌభాగ్యాలూ లభింపచేసే నాగరికతను గురించి, మానవుని శక్తిసామర్థ్యాలను అనం ఠంగా అభివృద్ధిచేసే వ్యవస్థను గురించి చేసిన వాగ్దానాలనూ, మిరుమిట్లుగౌర్వే వాగ్దానా నూ అతడు బూర్జువా సమాజంలోని బీభత్సాల కెదురుగా నిలిపి చూపెట్టాడు; అంతే కాక తన కాలంలో బూర్జువా సిద్ధాంతవేత్తలు చేసిన వన్నెచిన్నెల వర్ణనలన్నీ వాస్తవ పరిశులు కెంత భిన్నంగా వున్నాయో చూపెట్టాడు. ప్రతిచోటూ దారుణమైన బీభత్సం కటూట్టపోసం చేస్తూంటే, ధమధమ శబ్దాలతో దాన్ని గురించిన స్తోత్రపాతా లెలా రిష్ణస్తున్నాయో అతడు చిత్రించాడు; నిశితమైన ఎత్తిపొడుపులతో వాటిని చీల్చిచెండాడాడు.

ఫోరియర్ విమర్శకుడు మాత్రమే కాదు. చలించని అతని ప్రశాంత స్వభావం అతన్నుక యంగ్య రచయితగా చేసింది. ప్రపంచ చరిత్రలోనే ఆత్మత్తమ వ్యంగ్య రచయితల్లో అతడు గ్రిశేంటికి చెందినవాడు. విస్తారం పతనమయాక విజ్యంభించిన చట్టావ్యాపారంలోని రాసాలను అతడు శక్తివంతంగాను, రమ్యంగాను చిత్రించాడు; లాభాల వేటతో పెనవేసుకు యీన ఆనాటి ప్రైంచి వ్యాపారాన్ని తూర్పురఱట్టాడు. అంతకంటే కూడ అద్భుతంగా తడు బూర్జువా సమాజంలోని స్త్రీ పురుష సంబంధాలనూ, స్త్రీల అధోగతినీ బహిర్గ

* 1814 మార్చి 31న.-సం.

తంచేశాడు. ఏ సమాజంలోనైనా సాధారణ స్వాతంత్ర్యానికి కొలబద్ద స్తే స్వాతంత్ర్యమని మొట్టమొదట ప్రకటించింది ఫోరియరే.

కానీ, ఫోరియర్ ప్రతిభను తారాస్థాయికి చేర్చిన విషయం, సమాజ చరిత్రను గురించిన అతని దృక్పథం. ఈనాటివరకు సమాజ చరిత్రనంతనూ అతడు నాలుగు దశలుగా విభజించాడు: ఆటవిక దశ, పిత్రస్వామిక దశ, అనాగరిక దశ, నాగరిక దశ. చివరిదశ ప్రస్తుత పోర నామక, లేక బూర్జువా దశ; 16వ శతాబ్దంతో అది ప్రారంభమవుతుంది.

“అనాగరిక దశలో సరళమైన పద్ధతిలో ఆచరింపబడిన ప్రతి అవినీతి కరమైన పనికి నాగరికత జబిలమైన, అస్పష్టమైన, సందిగ్ధమైన, కషటమైన ఉన్నత రూపాన్ని కలిగ్పుంద”నీ,

అది “విషచక్రం”లో తిరిగినట్టు తిరుగుతుందనీ, నిరంతర వైరుధ్యాలతో తిరుగుతుందనీ, ఒక వైరుధ్యం తర్వాత మరొక వైరుధ్యాన్ని స్ఫేషంచుకొంటూ, వాటినుంచి బయటపడ లేకుండా ఉక్కెరిబిక్కొతూ ఉంటుందనీ అతడు రుజువుచేశాడు. దేన్నె తే అది కోరు కొంటుందో, లేదా కోరుకొంటున్నట్లు నటిస్తుందో, దానికి విరుద్ధమైనదాన్ని అది పొందుతుంది. ఉదాహరణకు

“నాగరిక యుగంలో దారిద్యం మహాదైశ్వర్యంనుంచి జనిస్తుంది.”

ఈవిధంగా ఫోరియర్ తన సమకాలికుడైన హేగెర్ వలనే గతితార్పిక పద్ధతిని అద్య తంగా ఉపయోగించాడు. దాని సహాయంలోనే సంపూర్ణతా సాధనలో మానవుని అనంతప్రజ్ఞను గురించిన మాటలను ఖండించాడు. ప్రతి చారిత్రక దశలోనూ ఉచ్చస్థితి పతనం ఉండి తీరుతాయనీ, ఇదే మానవజాతి భవిష్యత్తుకంతకూ వర్తిస్తుందనీ అతడ వాడించాడు. భూమి ఉత్తరోత్తర ధ్వంసమవుతుందనే భావాన్ని కాంట ప్రకృతిశాస్త్రంల ప్రవేశపెట్టినట్టు ఫోరియర్ మానవజాతి ఉత్తరోత్తర నశిస్తుందనే భావాన్ని చారిత్ర విజ్ఞానశాస్త్రంలో ప్రవేశపెట్టాడు.

ప్రాన్మూలో ఒకవైపు విష్ణువతుపాను అన్నిదిశలా విష్టరిస్తోంటే, ఇంగ్లండులో అప్రశాంతంగా వ్యాపిస్తోంది; అయితే అది ప్రాంచి విష్ణువం కన్న తక్కువ మహాత్తరమై దేఖి కాదు. ఇంగ్లండులో ఆవిరిశక్తి, సరికొత్త పనిముట్టును తయారుచేసే యంత్రాలు కార్మానాలను ఆధునిక పరిశ్రమలుగా మార్పివేస్తున్నాయి; ఆవిధంగా మొత్తం బూర్జుప సమాజంమొక్క పునాదుల్నే అవి మార్పివేస్తున్నాయి. మందగమనంలో కూడిన కార్మానా అభివృద్ధి దశ పెనుతుపానును పోలిన ఒత్తిళ్లతో కూడిన ఉత్పత్తి దశగా పరివర్త చెందుతోంది. నిరంతరం వృద్ధిచెందే వేగంతో సమాజం రెండు వర్గాలుగా — పెద్ద పెట్ట

బడిదార్లు, ఆస్తిలేని కార్మికులుగా — చీలిపోతూంది. ఈ రెండు వర్గాల మధ్య యిదివరలో వుంటూ వచ్చిన ఒక స్థిరమైన మధ్య తరగతికి బదులు అస్థిరమైన వృత్తిపనివారు, దుకాణదార్లు ఎంతో కష్టంతో పాట్టపోసుకొంటూ బటుకుతున్నారు; జనాభాలో ఏరి నిష్పత్తి నిరంతరం మారుతోంది.

అయితే, యూ నూతన ఉత్సత్తి విధానం యింకా తన ఉచ్చదశ ప్రారంభ స్థితిలోనే వుంది. అది అప్పటికేంకా మామూలు ఉత్సత్తి విధానంగా, క్రమబద్ధ ఉత్సత్తి విధానంగా వుంది. ఆనాటి పరిస్థితుల్లో అది అంతకంటే అభివృద్ధి చెందడం సాధ్యం కాదు. అయిన ప్పటికే అది దారుణమైన సామాజిక రుగ్మితలన్నిటినీ అప్పటికే స్పష్టమైంది. ఉదాహరణకు తలదాచుకోడానికి యింద్లు లేని జనసమాహాలు పెద్ద పెద్ద పట్టణాల్లోని మరికి కూపాల్లు నివసించవలసి వస్తోంది; సాంప్రదాయికమైన రైతిక సంబంధాలన్నీ, పైతృక పెద్ద రికాలన్నీ, కుటుంబ సంబంధాలన్నీ పటాపంచలవుతున్నాయి; శ్రామికులు ముఖ్యంగా స్త్రీలూ, పిల్లలూ మితిమీరిన పనిల్లు, దుర్భరబాధలు అనుభవిస్తున్నారు; అకస్మాత్తుగా కొత్త పరిస్థితుల్లోకి, గ్రామాలనుంచి పట్టణాల్లోకి, వ్యవసాయంనుంచి ఆధునిక పరిశ్రమల్లోకి, సుస్థిర జీవితం నుంచి రోజురోజుకూ మారే భద్రత లేని జీవితంలోకి విసిరివేయబడ్డ కార్మికులు పూర్తిగా ధృతి కోల్పోయి ఉన్నారు.

ఇట్టి కీష్టపరిస్థితులలో 29 సంవత్సరాల వయస్సుగల ఒక పారిశ్రామికవేత్త, యించు మించు ఒక దివ్యమూర్తి, బాలల అమాయకత్వంగల అకశంకశీలుడు, బహుకౌద్ది స్వతస్సిద్ధాయకుల్లో ఒకడు ప్రత్యక్షమయాడు. అతడే రాబర్ట్ బివెన్. ఇతడు భౌతికవాద సిద్ధాంతాన్ని చేబట్టాడు. మానవుని స్వభావం వంశపొరంపర్యతవల్లా, అతని జీవితకాలంలో — ముఖ్యంగా అభివృద్ధిచెందే దశలో — అతని చుట్టూ ఉండే పరిసరాలవల్లా నిర్ణయింపబడు తుందని అతడు నమ్మాడు. పారిశ్రామిక విషపంలో అతని వర్గంలో అధిక సంభ్యాకులు, తను చుట్టూ, పున్న అస్త్రవ్యస్తతను, గందరగోళాన్ని మాత్రమే చూశారు; యూ గందర గోళంలో చేతికి చికిత్సనదంతా రాబట్టుకొనేందుకు, అతివేగంగా షశ్వర్యవంతు లయేందుకు ఎన్నో అవకాశాలున్నాయని వారు గమనించారు. కానీ బివెన్ తన అభిమాన సిద్ధాంతాన్ని ఆచరణలో పెట్టేందుకూ, ఆవిధంగా అస్త్రవ్యస్తతనుంచి క్రమబద్ధతను తీసుకువచ్చేందుకూ అవకాశమన్నదని గ్రహించాడు. ఒక మాంచెస్టరు ఫ్యాక్టరీలో సుమారు 500 మంది కార్మికులకు సూపరించెండిలుగా వుంటూ ఇదివరకే తన సిద్ధాంతాన్ని ఆచరణలో పెట్టేందుకు అతడు ప్రయత్నించాడు; ఆ ప్రయత్నంలో నఫరిక్కతుడయాడు. 1800 నుంచి 1829 వరకు అతడు స్కూల్సండ్రోని మ్యాలనార్క్‌లో ఒక నూలు మిల్లును నిర్వహించాడు. ఇందులో అతడు మేనేజింగ్ భాగస్వామి. ఇక్కడ కూడా అతడు పై పద్ధతుల్లోనే పనిచేశాడు. అంత కంటే ఎక్కువ స్వేచ్ఛ యుక్కడ అతనికి లభించింది. అంతేకాక, అతని ప్రయత్నం మరింత

విజయవంతమయింది. దానితో, అతనికి యూరపు అంతటా బ్రహ్మండమైన భ్యాతి లభించింది. అత్యంత విభిన్నమైన తరగతులకు చెందిన అత్యంత పతనావస్థలోనున్న జనాన్ని (వారి సంఖ్య 2500కి పెరిగింది) అతడు ఒక ఆదర్శ సంఘంగా తయారుచేశాడు. త్రాగుడు, పోలీసులు, మేజిస్ట్రేట్లు, దావాలు, దారిద్యనిరూలన చట్టాలు, ధర్మసంస్కరణలు అదృష్టమయాయి. ఇదంతా ఎలా సాధ్యమైంది? కార్బూకుల్ని మానవయోగ్యమైన పరిసరాల్లో ఉంచడంద్వారా, ముఖ్యంగా కొత్త తరాన్ని జాగ్రత్తగా తరిఫీదు చేయడంద్వారా సాధ్యమయింది. శిశు విద్యాలయాలను అతడు స్థాపించాడు. మొదట మ్యాలనార్క్‌లో వాటిని ప్రారంభించాడు. బాలబాలికలు, తమ రెండవ యేట పోరాతికు వచ్చేవారు. అక్కడ వారెంత హోయిగా కాలం గడిపేవారంటే, తిరిగి ఎవరి ఇండ్ట్రీకు వారిని పంపడం కష్టమయేది. అతని పోటీదార్లు కార్బూకులని రోజుకు 13, 14 గంటల చౌష్టవ పనిచేసేటట్లు నిర్ఘంధిస్తాంటే, మ్యాలనార్క్ కార్బూకులు పదిన్నర గంటలకంటే ఎక్కువ పనిచేయనక్కర్లేదు. ఒకసారి పత్తి సస్థయికాక సంతోభ మేర్పడ్డంపల్ల అతని ఫ్యాక్టరీ 4 నెలలు మూతపడింది. ఆ నాలుగు నెలలూ కార్బూకులకు పూర్తి జీతాలు యివ్వబడ్డాయి. ఇన్ని సౌకర్యాలు కార్బూకుల కీయబడినా ఆ ఫ్యాక్టరీ వ్యాపారం రెట్టింపుకు పైగా పెరిగింది. చివరివరకూ దాని యజమానులకు పెద్ద పెద్ద లాభాలు వచ్చాయి. అయినప్పటికీ ఓవెన్ సంతృప్తి చెందలేదు. అతని అభిప్రాయంలో తన కార్బూకులింకా మనుష్యమాత్రులుగా — జీవించడంలేదు.

“ఈ మనుషులు నా దయాదాఢిభ్యాలమై ఆధారపడుతున్న బానిసలు”

అన్నాడాయన. ఇతర ఫ్యాక్టరీలలో కంటే తన ఫ్యాక్టరీలో పనిచేసే కార్బూకులు మెరు రైన పరిస్థితుల్లో ఉన్నప్పటికీ, వారు తమ స్వభావాన్ని పేతుబద్ధంగా చక్కదిద్దుకోడానికి, తమ బుద్ధిని సర్వతోమంగా వికసింపచేసుకోడానికి, తమ శక్తియుక్తుల్ని స్వేచ్ఛగా ఉపయోగించుకోడానికి అవకాశమింకా ఏర్పడలేదు.

“అయినప్పటికీ, ఈ 2500 మంది ప్రజల్లోనూ, కార్బూకులుగా ఉన్నవారు అర్థశతాబ్దింకిందట 6,00,000 మందిలో కార్బూకులుగా ఉన్న వారు ఉత్సత్తుల్తి చేయగలిగినంత సంపదమన సమాజానికి ఉత్సత్తుల్తి చేసిపెడుతున్నారు. నన్ను నేనిలా ప్రశ్నించుకోన్నాను: ఈ 2500 మంది అనుభవిస్తున్న సంపదకూ ఆ 6,00,000 మంది అనుభవించినుండవలసిన దానికి మధ్య వ్యత్యాసం ఏమయింది?”*

* “మనస్సులోను, ఆచరణలోను విష్ణువం” పేజీ 21. “యూరప్‌లోని రెడ్ రిపబ్లిక

దీనికి జవాబు స్పష్టమే. ఆ ఫ్యాక్టరీ యజమానులకు 3,00,000 శౌనుల ధనాన్ని ఖనితమైన లాభంతోబాటు, వారి పెట్టుబడిమీద 5 శాతం చొప్పున వడ్డే కూడా చెల్లించడానికి అది వినియోగమైంది. ఇది న్యూలనార్క్ ఫ్యాక్టరీకేకాక, ఇంగ్లందులోని అన్న ఫ్యాక్టరీలకూ మరింతగా వర్తిస్తుంది.

“యంత్రశక్తి సహయంతో (అది యింకా అసమగ్రంగానే ఉపయోగింపబడుతోంది) యా నూతన సంపద అంతా స్పష్టించబడి వుండకపోతే, యూరపులో నెపోలియన్కు వ్యతిరేకంగా, ప్రభువర్గీయుల సిద్ధాంతాలను బలపరచేందుకై జరిగిన యుద్ధాలన్నిటనీ పోషించడం అసాధ్యమయేది. అయినా, యా నూతన శక్తిని స్పష్టించింది కార్యకర్గమే.”*

అందువల్ల దాని ఫలితం కార్యకర్గానికి చెందాలి. కొత్తగా స్పష్టింపబడిన ఉత్సవ శక్తులు యిదివరలో వ్యక్తుల సంపదము వృద్ధిచేయడానికి, ప్రజల్ని బానిసత్యంలో బంధించి వుండడానికి ఉపయోగపడేవి. కానీ ఓవెన్కి అవి సమాజ పునర్నిర్మాణానికి పునాదు లయాయి. ప్రజలందరి సమిషిలు ఆస్తిగా, ప్రజలందరి శ్రేయస్సుకై ఉపయోగపడేవిగా అవి సాక్షాత్కారమయాయి.

ఈవిధంగా ఓవెన్ ప్రతిపాదించిన కమ్యూనిజం కేవల వ్యాపారం అనే పునాదిపై అధారపడింది; వ్యాపార అంచనాల పర్యవేసం అది. చివరవరకూ అది ఆచరణాత్మక స్వభావాన్నే కలిగి వుంది. ఉదాహరణకు ఓవెన్ 1823లో బర్లండులో పేదల సహాయార్థం కొన్ని కమ్యూనిస్టు కాలనీలను నిరిగైచాలని సూచించాడు. వాటిని స్థాపించేందుకెంత ఖర్చు అవుతుందో లెక్కలతోసహ అంచనావేశాడు. వాటికోసం యేటా ఎంత ధనం ఖర్చుపెట్టాలో, సుమారుగా ఎంత ఆదాయం వస్తుందో లెక్కపేశాడు. అతడు తయారుచేసిన ప్రణాళికలో సాంకేతిక వివరాలన్నీ — స్కూల నిర్దేశం, ముందుభాగం, పక్కభాగం, స్కూల చిత్రంతోసహ — ఎంత సమగ్రమైనవంటే, ఓవెన్ పథకాన్నే మనం అంగీకరిస్తే, వివరాలకు సంబంధించిన అంశాల్లో వేలెత్తి చూపడానికి ఒక్క దోషం కూడా మనకు కనబడదు.

న్నకూ, కమ్యూనిస్టులకూ, సోషలిస్టులకూ” అందజేసిన మెమొరాండం (పేజి 21). ఇది 1848లో ఫ్రెంచి తాత్కాలిక ప్రభుత్వానికి, “విక్టోరియా రాణికి, బాధ్యతగల ఆమెనలహార్లకూ” పంపబడింది. (ఎంగెల్స్ వివరణ.)

* అదే మెమొరాండం పేజి 22. (ఎంగెల్స్ వివరణ.)

ఓవెన్ జీవితంలో కమ్యూనిజింపై పురోగమించడం ఒక మూల మలుపు. అతడు కేవలం జీవకారుణ్యవాదిగా ఉన్నరోజుల్లో అతనికి ఐశ్వర్యం, స్టోత్రపాతాలు, గౌరవం, కీర్తి తప్ప మరేమీ లభించలేదు. యూరపులో అతనంత ప్రభ్యాత పురుషుడు మరి లేదు. అతని వర్గానికి చెందినవారే కాక, రాజనీతిజ్ఞులు, రాజులు కూడ అతడు చెప్పింది ఆమోదిస్తూ శ్రద్ధగా వినేవారు. కానీ, ఎప్పుడైతే ఓవెన్ కమ్యూనిస్టు సిద్ధాంతాలతో ముందుకు వచ్చాడో, అప్పుడు అవస్తీ తలక్రిందులయాయి. అతని దృష్టిలో సమాజాన్ని సంస్కరించేందుకు మూడు పెద్ద ఆటంకాలున్నాయి: ఒకటి సాంత ఆస్తి విధానం, రెండు మతం, మూడు ఆనాటి వివాహవ్యవస్థ. ఈ మూడింటినీ ఎదుర్కొంచే ఏనీ జరుగుతుందో అతనికి బాగా తెలుసు. సామాజిక ఆంతులు; బహిష్కరణ; సామాజిక హోదాకు స్వస్తి. కానీ ఓవెన్ వీటిని లెక్కచేయలేదు. నిర్వయంగా ఫలితాలను లెక్కచేయకుండా అతడు వీటి నెదుర్కొన్నాడు. సరిగ్గా అతడేమీ జరుగుతుంది అనుకున్నాడో అదే జరిగింది. ఉన్నత సమాజం అతన్ని బహిష్కరించింది, ఆంతులు విధించింది; ప్రతికలు మూగనోము పట్టాయి; అమెరికాలో అతడు చేసిన కమ్యూనిస్టు ప్రయోగాలు విఫలమవడంవల్ల తన యావత్తు సంపదమా కోల్పోయి అతడు పూర్తిగా చిత్రికిసోయాడు. అప్పుడతడు సరాసరి కారికార్కర్ణంలో ప్రవేశించాడు. 30 సంవత్సరాలు వారి మధ్య పనిచేశాడు. ఇంగ్లండులో ప్రతి సాంఫీకోద్యమమూ, కారికార్కర్ణం అనుకూలంగా సాధింపబడిన వాస్తవమైన విజయమూ రాబర్ట్ ఓవెన్ పేరుతో ముడివడిపున్నాయి. ఐదేండ్ర పోరాటం ఫలితంగా 1819లో, అతడు ఫ్యాక్టరీలలో పనిచేసే ప్రీతి కారికార్కర్ణ, భాలబాలికల పని గంటలను పరిమితం చేసే మొట్ట మొదటి చట్టం ప్యాసయేటుల్లు చేశాడు. ఇంగ్లండులోని కారికార్కర్ణ సంఘాలన్నిటినీ ఒకే ప్రేట్యూనియన్ సంస్థలో పక్షమొనర్చేందుకు జరిగిన మొట్ట మొదటి మహాసభకు ఓవెన్ అధ్యక్షుడు.⁸⁰ మొత్తం సమాజాన్ని కమ్యూనిస్టు పద్ధతులపై నిర్మించేముందు, పరివర్తన చర్యగా చిల్లర వర్తకంలోను, వినిమయదార్లలు, ఉత్పత్తిదార్లలు సహకార సంఘాలను అతడు స్థాపించాడు. సమాజానికి వర్తకుడూ, ఫ్యాక్టరీ యజమానీ శుద్ధ అనవసరమని అని రుజువుచేశాయి. రెండోవైపు అతడు శ్రమ దుకాణాలను స్థాపించాడు. వాటిలో, కారికార్కర్ణ ఉత్పత్తిచేసిన సరకులను శ్రమనోట్లతో యచ్చి పుష్టికోవడం జరుగుతుంది (వస్తుమార్పిడి పద్ధతి). ఒక్కుక్క శ్రమనోటు ఒక గంట పనితో సమానం.⁸¹ ఈ సంస్థలు అనివార్యంగా విఫలంకావలసివచ్చింది. కానీ, ఆ తర్వాత చాలాకాలానికి ప్రూడన్ స్థాపించిన ఎక్కుచేంజి బ్యాంకులకు⁸² యిని బీజరూపాలు. దానికి ఓవెన్ స్థాపించిన సంస్థలకూ భేదం ఏమంచే అది సామాజిక రుగ్మతలన్నిటినీ నిరూలిస్తుందని ప్రూడన్ చెప్పుకోగా, సమాజాన్ని విష్ణవ మార్గంలో మార్పేటందుకు తన శ్రమ దుకాణాలు తొకి మెట్టు అని మాత్రమే — ఓవెన్ చెప్పాడు.

ఇట్లే ఉపాయినిత ధోరణులు చాలకాలం వరకు 19వ శతాబ్దపై సోషలిస్టు భావాలపై

అధికారం చలాయించాయి; ఇప్పటికీ వాటి ప్రభావం ఉంది. నిన్న మొన్నటి వరకు ఫైంచి, ఇంగ్రీషు సోషలిస్టులందరూ వాటికి ప్రణమిల్లారు. జర్జ్ నీలో ప్రారంభ కమ్యూనిజం, వైట్లింగ్ ప్రతిసాదించిన దానితోసహ యా ధోరణికి చెందినదే. వీరందరి దృష్టిలోనూ సోషలిజం ఒక పరమ సత్యం, పరమ హేతుజ్ఞానం, పరమ ధర్మం. అది తన సాంత శక్తి సోషలిజం ఒక పరమ సత్యం, పరమ హేతుజ్ఞానం, పరమ ధర్మం. అది తన సాంత శక్తి వల్ల యావత్పుపంచాన్ని జయిస్తుంది. మనం చేయవలసిందల్లా దాన్ని కనుగొనడమే. పరమ సత్యం కాలానికి, స్థలానికి, మానవాలి చారిత్రకాభివృద్ధికి అతీతమైనట్టు, దాన్నిప్పుడు ఎక్కుడ కనుగొనడం అనేది కూడా ఒక యాదృచ్ఛిక విషయమే. అయితే, పరమసత్యం, ఎక్కుడ పరమ హేతుజ్ఞానం, పరమ ధర్మం వేర్చేరు సిద్ధాంత స్తాపకులకు వేర్చేరు అర్థాల్లో పరమ హేతుజ్ఞానం, పరమ ధర్మం వేర్చేరు సిద్ధాంత స్తాపకులకు వేర్చేరు అర్థాల్లో సాభాత్మరించాయి. ఒక్కుక్కరి పరమ సత్యం, పరమ హేతుజ్ఞానం, పరమ ధర్మం వారి వారి సాంత ఆలోచనలకే, వారివారి జీవిత పరిసరాలకే, వారి వారి జ్ఞానపరిధికి, మనోవ్యాపారాలకే పరిమితమవడంవల్లు, అవన్ని ఒకదానితో ఒకటి ఎల్లప్పుడూ భేదిస్తూ ఉంటాయి. వాటి మధ్య జరిగే సంఘర్షణ మరోవిధంగా సమాప్తమవదు. అందుచేత, వాటినుంచి ఒక విధమైన సంకీర్ణా, సగటు సోషలిజం మాత్రమే ఉత్సవమవుతుంది. ఆవిధమైన సోషలిజమే ఇంగ్లండు, ఫ్రాన్సు దేశాల్లోని సోషలిస్టుల కార్బూకుల మనస్సులపై యింతవరకు పెత్తనంచేస్తూ వచ్చింది. కాబట్టి నానావిధాలైన అభిప్రాయాల కలగూరగంపగా అది తయారయింది. ఉదాసీనమైన విమర్శకుల, ఆర్థిక సూత్రాల, భవిష్యత్ సామాజిక చిత్రాల కలగూరగంపగా మాత్రమే అది వుంది. సెలయేటిలో బొమ్మరాళ్ల ఒకదానితో ఒకటి రాపాడగా కొనలు అరిగి గుండమైనట్లు చర్చావాసినిలో ఒక్కుక్క అభిప్రాయంయొక్క కొనలను ఎంత గట్టిగా రాపాడిస్తే అంత సులభంగా యా కలగూరగంప తయారవుతుంది.

సోషలిజాన్ని ఒక శాస్త్రంగా రూపొందించాలంటే, మొదట వాస్తవమైన పునాదిమీద దాన్ని ప్రతిష్ఠించాలి.

II

ఈలోగా, 18వ శతాబ్దపు ఫైంచి తత్వశాస్త్రంతోబాటూ, దాని తర్వాతా, నూతన జర్జ్ తత్వశాస్త్రం ఒకటి ఆవిర్భవించింది; అది హేగెర్ తత్వశాస్త్రంలో పరిష్కారిత పొందింది. దాని మహాత్మర ప్రాముఖ్యం ఏమిటంటే, గతితర్వాన్ని అది అత్యస్తుతమైన ఆలోచనా రీతిగా తిరిగి స్వీకరించింది. ప్రాచిన గ్రీక్ తత్వవేత్తలు జన్మతఃస్వతస్సిద్ధ గతి తార్కాకులు. వారిలో అరిస్టోటీల్ విజ్ఞాన నిష్టోతుడవగిన మహా బుద్ధిశాలి. ఆయన యిదివరకే గతితార్కిక ఆలోచనలో అతి ప్రధానమైన రూపాలను విశ్లేషించాడు. కాని యా నూతన తత్వశాస్త్రంలో గతితర్వానికి ఎంతో ప్రతిభావంతమైన ప్రతినిధులున్నప్పటికీ (ఉదా: తత్వశాస్త్రంలో గతితర్వానికి ఎంతో ప్రతిభావంతమైన ప్రతినిధులున్నప్పటికీ

డెక్కు, స్పీనోజ్) అది ఇంగ్లీషు తత్వశాస్త్రం ప్రభావంవల్ల అధిభోతిక ఆలోచనా విధానంలో పడి అంతకంతకు జడాత్మకర్పాప్లీ నవలంబించింది. ఈ అధిభోతిక దృక్పథం 18వ శతాబ్దపు ఫ్రెంచి సిద్ధాంతవేత్తల్చికూడ, ముఖ్యంగా వారి ప్రత్యేక తాత్ప్రక కృషిలో యించు మించు పూర్తిగా ఆకట్టుకొంది. అయితే ఫ్రెంచి సిద్ధాంతవేత్తలు ఖచ్చితంగా తత్వశాస్త్ర నికి సంబంధించని కృషిలో మాత్రం గతితర్వాన్ని గురించి ప్రతిభావంతమయిన గ్రంథాలే రాశారు. ఉదా: డిడ్రో రచించిన “రామో మేనల్లుడు,” రూసో రచించిన “మాన వల్లో అనమానతకు మూలకారణం గురించి చర్చలు”), ఈ రెండు విధాలైన ఆలోచనా ధోరణిని ఇక్కడ క్లాప్టంగా వివరిస్తాను.

మనం సూటాలంగా ప్రకృతిని గురించిగాని, మానవజాతి చరిత్రను గురించిగాని, బొధిక కృషిని గురించిగాని పర్యాలోచించేటప్పుడు మొదట అనంతమైన సంబంధాలూ, ప్రతిచర్యలూ, సంయోగ వియోగాలూ గోచరిస్తాయి. ఏదీ ఉన్నచోట వుండదు, ఉన్న విధంగా ఉండదు; ప్రతీదీ చలనం కలిగి వుంటుంది, మారుతూ వుంటుంది, ఆవిర్భవిస్తూ నశిస్తూ వుంటుంది. ఈవిధంగా మనం పూర్తి చిత్రాన్ని మాస్తం; దాని భాగాలు మాత్రం యొంతో కొంతమేరకు యింకా నిగూఢంగా వుంటాయి. మనకు చలనాలూ, పరివర్తనలూ, సంబంధాలూ గోచరిస్తాయేగాని చలించేవీ, పరివర్తన చెందేవీ, సంబంధం కలిగివుండేవీ మాత్రం గోచరించవు. ప్రవంచాన్ని గురించిన ఈ ప్రాచీన దృక్పథం, అమాయక దృక్పథం (అయితే ఇది సక్రమ దృక్పథమే) ప్రాచీన గ్రీక్ తత్వవేత్తలది. దీన్ని మొట్టమొదట స్పష్టంగా రూపొందించినది పౌరాణికటన్. అతడిలా చెప్పాడు: ప్రతిదీ ఉంది, లేదు; ప్రతిదీ అస్థిరంగా ఉండటం, ప్రతిదీ నిరంతరం మారుతూ వుండటం; నిరంతరం ఆవిర్భవిస్తూ నశిస్తూ ఉండటనే యిందుకు కారణం.

ఈ భావం పైకికనిపించే మొత్తం చిత్రంయొక్క సాధారణ స్వభావాన్ని సరిగానే ప్రతిబింబించినప్పటికీ మొత్తం చిత్రంలోని వివరాలను స్పష్టం చేసేందుకు మాత్రం సరిపోదు. ఆ వివరాలను మనం అవగాహన చేసుకోనంతకాలం మొత్తం చిత్రాన్ని గురించి సమగ్రమైన, స్పష్టమైన అభిప్రాయం ఏర్పడదు. వాటిని అర్థంచేసుకోవాలంచే వాటి స్వాభావిక సంబంధాలనుంచి, లేక చారిత్రక సంబంధాలనుంచి వాటిని విడదీసి చూడాలి; ఒక్క విపరాన్నే, దాని లక్షణాల్చిబట్టీ ప్రత్యేక కారణాల్చిబట్టీ ఫలితాలు మొదలైన వాటినిబట్టీ వేర్చేరుగా విశ్లేషించాలి. ఇది ప్రధానంగా ప్రకృతిశాస్త్రం, చారిత్రక పరిశోధకులూ చేయవలసిన పని. ఈ విజ్ఞానశాస్త్ర విభాగాల్ని ప్రాచీన గ్రీకులు నిర్మిత్యం చేశారు. ఇందుకు కారణం లేకపోలేదు. మొట్టమొదట వారు యా విజ్ఞానశాస్త్ర విభాగాల కవసరమైన సమాచారాన్ని సేకరించవలసివచ్చింది. ఏదైనా ఒకడాన్ని విశ్లేషణ చేయాలన్నా, పోల్చుచూడాలన్నా, వర్గీకరణ చేయాలన్నా ప్రకృతిసుంచీ, చరిత్రనుంచీ కొంత సమాచారం సేకరించాలి.

కాగా అలెగ్జండ్రియన్ రశల్⁸³ గ్రీకులు ప్రకృతిశాస్త్రాల పునాదుల్ని పరిశోధించారు. ఆ తర్వాత మధ్యయుగాల్లో అరబ్బులు ఇందుకు పూనుకున్నారు. నిజమైన ప్రకృతిశాస్త్రం 15వ శతాబ్దపు ఉత్తరార్థంలో ప్రారంభమయింది. ఆ తర్వాత అది అంతకంతకు వేగంగా పురోగమించింది. గత 400 సంవత్సరాల్లోనూ ప్రకృతికి సంబంధించిన మన జ్ఞానం అపారంగా అభివృద్ధిచెందడానికి దారితీసిన కీలక పరిశోధనలేవంటే: శాస్త్రవేత్తలు ప్రకృతిని వేర్చేరు భాగాలుగా విశ్లేషించడం; వేర్చేరు ప్రకృతి పరిణామాలనూ, వస్తువులనూ వేర్చేరు వర్గాలుగా విభజించడం; జీవరసుల శరీరాల్లోని భాగాలను అనేక రూపాల్లో పరిశీలించడం. అయితే, యూ పరిశోధనాపద్ధతి యిదివరకులాగే, ప్రకృతిలోని వస్తువులనూ, పరిణామాలనూ విడివిడిగా, మొత్తంలో వాటికి గల సంబంధాలనుంచి వేరుపరచి చూచే సంపదాయాన్నే పెంచి పోషించింది; వాటి గతిలో కాక స్థితిలో, మార్పులో కాక అస్తిత్వంలో, సహివ స్థితిలో కాక నిర్జ్ఞవస్తిలో విషించే సంపదాయాన్నే అది వారసత్వంగా యిచ్చింది. ఇట్టి దృక్పథం బేకన్, లోకల చేత ప్రకృతిశాస్త్రంనుంచి తత్త్వశాస్త్రానికి ఎప్పుడైతే సంక్రమింపజెయ్యి బడిందో, అప్పుడది సంకుచితమైన అధిభోతిక ఆలోచనాపద్ధతికి దారితీసింది. ఇది గత శతాబ్దంయొక్క ప్రశ్నేక లక్షణం.

అధిభోతికవాది దృష్టిలో వస్తువులూ, వాటి మానసిక ప్రతిబింబాలూ, భావాలూ విడివిడిగా ఉంటాయి. ఒకదాని తర్వాత ఒకటి, ఒకదానితో సంబంధం లేకుండా ఒకటి ఉంటాయి. వాటిని స్థిర రూపంలో, స్థాయి రూపంలో, శాశ్వత రూపంలో పరిశీలించ వలసి వుంటుంది. వాటిని అతడు పరస్పరం పొసగని థిస్తు రూపాల్లో విషిస్తాడు. “ఇది ఛౌమ, ఇది కాదు అనే విధంగా ప్రతిదాన్ని చూస్తాడు; వాటికతీతమైనవన్నీ దుష్టత్వంనుంచే ఉత్పన్నమవుతాయి.”* అతని దృష్టిలో ప్రతీ వస్తువూ ఉండడమో లేక పోడడమో మాత్రమే జరుగుతుంది; ఒక సమయంలో ఒక వస్తువు మరో వస్తువుగా ఉండదు. ధనాత్మక లక్షణం, రుణాత్మక లక్షణం బోత్తిగా పొసగను. కారణం, ఫలితం (effect) ఒక దానితో ఒకటి పోటీగా ఉంటాయి.

పైకి యా విధమైన ఆలోచనా పద్ధతి చాలా స్ఫోలిష్టిషన్ఱంగా కనిపిస్తుంది. ఎందుచేతంటే యిది ఎంతో చక్కని లోకజ్ఞానం అంటారే అది. కానీ బహు హందాగా కనిపించే యా లోకజ్ఞానం, తన నాలుగు గోడలనూ దాటి విశాలమైన పరిశోధనా ప్రపంచంలో ప్రవేశిస్తే మాత్రం ఎంత తమాషా అయిన సాహసకృత్యాలను ప్రపద్రిష్టిస్తుందో చూడవలసిందే. అధిభోతిక ఆలోచనా పద్ధతి అనేకరంగాల్లో సమర్థసీయం, అవసరమూను; ఆ రంగాల విస్తారితి ఒక్కొక్క వస్తువుయొక్క పరిణామంయొక్క స్వభావాన్నిబట్టి మారుతూ

* బైఖిలు, మాత్రాయ, 5వ ప్రకరణం, 37వ గీతికి.— నం.

వుంటుంది. చివరకు అధిభోతిక దృక్పథం ఒక పరిధిని చేరుకొంటుంది; దాన్ని దాటితే అది పొత్తిక స్వభావంగలదిగాను, సంకుచితమైనదిగాను, అనిద్దమైనదిగాను తయార పుతుంది. పరిష్కరించలేని వైరుధ్యాలలో అది చిక్కుకొని దారితప్పుతుంది. వేరేరు వస్తువులను గురించి ఆలోచించేటప్పడది వాటి మధ్య సంబంధాల్ని విస్మరిస్తుంది. వాటి అస్తిత్వాన్ని గురించి ఆలోచించేటప్పడు దాని మొదలు ఏమిటో, తుది ఏమిటో మరచి పోతుంది; వాటి నిశ్చలస్థితిని గురించి ఆలోచించేటప్పడు చలనాన్ని మరచిపోతుంది. అరణ్యంలో అల్లిచిల్లిగా వున్న చెట్లను అది చూడగలదు, కాని మొత్తంగా అరణ్యాన్ని మాత్రం చూడలేదు.

రోజవారీ జీవితానుభవంలో మనకి కొన్ని విషయాలు తెలుసు. ఉదాహరణకు ఒక జంతువు బ్రతికిపుండో, చనిపోయిందో మనం చెప్పగలం. కాని యింకా లోతుగా పరిశీలిస్తే, అనేక సందర్భాల్లో యిది చాలా క్లిష్టమయ్యగా తోస్తుంది. న్యాయశాస్త్రవేత్తలకిది అనుభవై కవేద్యమే. తల్లి గర్భంలో వున్న ఒక శిశువును చంపడం హౌతువాదదృష్టాల్ని ఏ హద్దుల్లో సమర్థసీయం? ఏ హద్దుల్లి దాటితే అది హత్య అవుతుంది? అనే ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పడానికి, హద్దుల్లి నిర్ణయించడానికి న్యాయశాస్త్రవేత్తలు బ్యారలు పగలగొట్టుకున్నారు. అదేవిధంగా, ఒక ప్రాణి ఏ తణంలో చనిపోయిందో నిర్దిష్టంగా చెప్పడం అసాధ్యం, ఎందు చేతంచే, మరణమనేది ఒక్క తణంలో జరగదనీ, సుదీర్ఘ కాల్కమంలో అది జరుగుతూ వుంటుందనీ శరీరశాస్త్రజ్ఞులు నిరూపించారు:

ఇలాగే ప్రతి సేంద్రియజీవి ప్రతితణమూ తనకు తానుగా వుంటూనే, మరొకటిగా కూడా వుంటుంది; ప్రతి తణమూ అది బయటినుంచి తీసుకొనే కొంత పదార్థాన్ని జీర్ణించు కొంటూ, యితర పదార్థాల్ని బయటికి విసర్జిస్తూ ఉంటుంది; ప్రతి తణమూ దాని శరీరంలో కొన్ని జీవకణాలు నశిస్తూ, మరికొన్ని కొత్తగా పుటుతూవుంటాయి; దాని శరీరంలోని పదార్థం తక్కువో ఎక్కువో కాలంలో నూతన పదార్థంగా మారి యితర పదార్థాలు వుంటుంది. శసిధంగా ప్రతి సేంద్రియజీవి నిరంతరం తనకు తానుగా వుంటూ, మరొకటిగా కూడా ఉంటుంది.

అంతేకాదు, ఇంకా లోతుగా పరిశీలనలు జరిపితే, ఒక వస్తువులోగాని విషయంలోగాని ధనాత్మక రుణాత్మక లభ్యాలు ఒకదాని కొకటి భిన్నమైనట్టివేకాక, అవినాభావమైనవనీ, అవెంతగా వ్యతిరేకమైనప్పటికీ పరస్పరం ఒకదానిలో ఒకటి చొచ్చుకుంటాయనీ తెలుసుకోవచ్చ. అలాగే కారణం — ఫలితం అనేవాటిని వాటంతటికి అవిగా ప్రత్యేక విడి సందర్భానికి వర్తింపజేయవచ్చు. కాని, మొత్తం ప్రపంచంలో వాటికిగల సంబంధాలను పరిశీలిస్తే మాత్రం ఒకదానిలో ఒకటి చొచ్చుకుపోతాయి. సర్వవ్యాప్తమయిన చర్య — ప్రతిచర్యల్లా కారణఫలితాలు నిరంతరం ఒకదాని స్తోన్మాకటి ఆక్రమిస్తూ వుంటాయి; ఈవేళ యిక్కడ

కారణంగా పున్నది రేపు అక్కడ ఫలితంగానూ, ఈవేళ యిక్కడ ఫలితంగా పున్నది రేపు అక్కడ కారణంగానూ మారుతూ వుంటాయి.

ఈ గతికమాల్లోనూ, ఆలోచనా రీతుల్లోనూ ఏ ఒక్కటీ అధిభోతిక పరిధుల్లో ఇమపు. కానీ గతితర్వం అలా కాదు. అది వస్తువుల్ని, వాటి మానసిక ప్రతిబింబాలైన భావాల్ని పరస్పర సంబంధాల్లో, సంయోగ వియోగాల్లో, చలనంలో, అవిర్మావంలో, నాశనంలో విలోకిస్తుంది. అందువల్ల వైన పేర్కొన్న పరిణామక్రమాలన్నీ గతితార్పిక పద్ధతికి నిదర్శనలు.

కాబట్టి, ప్రకృతి గతితర్వానికి చక్కని నిదర్శనం. అధునిక ప్రకృతిశాస్త్రం ఎంతో సమాచారంతో దీన్ని రుజువుచేసింది. రోజురోజుకూ యా సమాచారం అధికమపుతోంది. అంత్య పరిశీలనలో, ప్రకృతి అధిభోతిక పద్ధతిలో కాక గతితార్పిక పద్ధతిలో పరివర్తనచెందు తోందనీ, నిరంతరం చక్కక్రమంలో పునర్వాత్తమవడం కాక, నిజమైన చారిత్రక పరిణామక్రమంలో పురోగమిస్తోందనీ అధునిక ప్రకృతిశాస్త్రం నిరూపించింది. ఈ సందర్భంలో మనం డార్యిన్ ని అందరికంటే ముందుగా పేర్కొనాలి. సమస్త సేంద్రియజీవులూ — చెట్లు, జంతువులు, చివరకు మానవుడు — లక్షలాది సంవత్సరాల పరిణామక్రమంలో రూపాందినట్లు అతడు నిరూపించాడు. అవిధంగా ప్రకృతిని గురించిన అధిభోతిక దృక్పూఢాన్ని అత్యంత శక్తివంతంగా దెబ్బతిశాండు. కానీ, గతితార్పిక దృక్పథం అలవరచుకున్న ప్రకృతి శాస్త్రజ్ఞులు మాత్రం బహు అరుదుగానే పున్నారు. శాస్త్రపరిశోధనల ఫలితాలకూ, ముందే ఏర్పరచుకున్న ఆలోచనాధోరణులకూ మధ్య యా విధమైన వైరుధ్యమే, యానాడు ప్రకృతి శాస్త్ర సిద్ధాంతాల్లో వ్యాపించివున్న అపారమైన గందరగోళానికి; గురువులూ, శిష్యులూ కూడా నిస్పృహలో మునగడానికి, రచయితలు, పాతకులు కూడా దిక్కుతోచని స్థితిలో పడడానికి కారణం.

అందువల్ల, గతితార్పిక పద్ధతిద్వారానే మనం విశ్వాస్త్రి గురించీ, దాని పరిణామాన్ని గురించీ, మానవజాతి పురోగతిని గురించీ, ప్రజల మనస్సుల్లో ప్రతిబింబించే యా పరిణామాన్ని గురించీ ఖచ్చితమైన పరిజ్ఞానం సంపాదించగల్గుతాం. గతితర్వం జీవితానికి సంబంధించిన, మరణానికి సంబంధించిన, అభివృద్ధికర మార్పులకు సంబంధించిన, అభివృద్ధినిరోధక మార్పులకు సంబంధించిన అనంతమైన చర్యలను — ప్రతిచర్యలను ఎల్లప్పుడూ దృష్టిలో వుంచుకొంటుంది. నూతన జర్నల్ తత్త్వశాస్త్రం ఈ ధోరణిలో కృషిచేసింది. సూర్యమండలం స్కిరంగాను, శాశ్వతంగాను ఉంటుందన్న న్యాటన్ సిద్ధాంతాన్ని ఖండించడంతో కాంట తన పరిశోధనలు ప్రారంభించాడు. సూర్యమండలం చారిత్రక తాన్ని ఖండించడంతో కాంట తన పరిశోధనలు ప్రారంభించాడు. అనంత విశ్వంలో పరిభ్రమించే ఒక నీహారికా ద్రవ్యరాశిముంచి సూర్యుడూ, యితర గ్రహాలూ ఏర్పడ్డయని అతడు నీర్థారణచేశాడు. దీనిముంచి, అలా ఏర్పడ్డ సూర్యమండలం అవశ్యంగా అంతరిస్తుందని నిరూపణచేశాడు.

పించాడు; ఈ సిద్ధాంతాన్ని అర్థకతాబ్దం తర్వాత లాపోన్ గణితశాస్త్ర ఆధారాలతో ధృవపరివాదు. మరో అర్థకతాబ్దం తర్వాత ఖగోళశాస్త్రజ్ఞులు సైక్రోసోగ్రేవ్ సహాయంతో, వివిధ సంఘనన స్థాయిల్లో వున్న అలాంటి తాపదీష్ట వాయుమేఘాలున్నట్లు కనుగొన్నారు.

ఈ నూతన జర్నెల్ తత్త్వశాస్త్రం హేగెర్ సిద్ధాంతంలో సంపూర్ణాత్మం పొందింది. దాని గొప్పతనం ఏమంటే, మొట్టమొదటసారిగా అది యావత్త్రపంచాన్ని - ప్రకృతికి సంబంధించిన, చరిత్రకు సంబంధించిన, మనస్సుకు సంబంధించిన ప్రపంచం - ఒక పరిణామక్రమంగా, అంటే నిరంతరం చలనంతో కూడుకొన్నదిగా, మార్పుచెందేదిగా, పరివర్తనచెందేదిగా, అభివృద్ధిచెందేదిగా నిరాపించింది. ఈ చలనానికి, అభివృద్ధికి మధ్య క్రమానుగతమైన ఆంతరంగిక సంబంధాలెలాంటివో కనుగోడానికి ప్రయత్నించాడు. ఈ దృక్ ఫంతో చూచినప్పుడు మానవజాతి చరిత్ర కేవలం అర్థరహితమైన హింసాకృత్యాల నుండి గుండంగా కాక, పరిణత తాత్త్విక హేతుజ్ఞున న్యాయపీరం ముందు అన్ని సమానంగా భండనార్థాలైనవిగా, ఎంత త్వరగా విస్తరింపబడితే అంత మంచివిగా కాక మానవుని పరిణామక్రమంగా సాషాత్కరిస్తుంది. బుద్ధిశాలురు నిర్వర్తించవలసిన కర్తవ్యం, యూ పరిణామక్రమంయొక్క క్రమానుగత పురోగతిని, దాని వంకరటింకర మార్గాలనూ ఆకళింపు చేసుకొనడం; పైకి యాదృచ్ఛిక విషయాలుగా కనబడే వాటి అంతస్పత్యాల్చి, మూలమూత్రాన్ని కనుగోనడం.

హేగెర్ సిద్ధాంతం ప్రతిపాదించిన సమయము ఆ సిద్ధాంతం పరిష్కరించలేదు - నిజమే. అయితే యిది మనకు అప్రస్తుతం. ఆ సమయము అది ప్రతిపాదించడమే చారిత్రక ప్రాధాన్యంగల విషయం. ఏ ఒక్క వ్యక్తి పరిష్కరించగల సమయ కాదు అది. సెంట్-సైమన్ వలె హేగెర్ కూడ తన కాలపు సర్వ విజ్ఞాన నిష్ఠాతుడు అయినపుటికీ, కొన్ని పరిమితులకతడు లోసుకావలసి వచ్చింది. మొదటి విషయం, అతని జ్ఞానం పరిమితమైనది; రెండవ విషయం, అతని కాలంలోని జ్ఞాన విస్తృతికి, జ్ఞాన ఔస్పత్యానికి కొన్ని పరిమితులన్నాయి; మూడవ విషయం, హేగెర్ భావవాది. అతని దృష్టిలో, మానవుని ఆలోచనలు ఎంతోకంత మేరకు నిజమైన వస్తువుల, పరిణామక్రమాల అనిర్ధిష్ట ప్రతిబింబాలు కావు; తద్విస్తంగా వస్తువులూ, వాటి పరిణామం “భావం”యొక్క ప్రతిబింబాలు, ఈ “భావం” శాశ్వతంగా, ప్రపంచం పుట్టక ముందునుంచీ ఉంటోంది. ఈవిధమైన ఆలోచనా పద్ధతి ప్రతిదాన్ని తలక్రిందులుగా చూస్తుంది; ప్రపంచంలో వివిధ వస్తువులమధ్య అనలు సంబంధాన్ని పూర్తిగా తలక్రిందులుచేసి చూస్తుంది. హేగెర్ ఎంతో చక్కగా, ఎంతో ప్రతిభావంతంగా అనేక ప్రత్యేక ఘనటల సముదాయాలను ఆకళింపు చేసుకున్నపుటికీ, పైకారణాలవల్ల అతని ఆలోచనా ధోరణి కలగాపులగమైనది, కల్పితమైనది, కృతకమైనది, - ఒక్కమాటలో చెప్పాలంటే, వివరాల్లో అపస్యమైనది. అనలు హేగెర్ సిద్ధాంతమే ఓ పెద్ద గర్జవిచ్ఛిత్తి.

అయితే, అలాంటి సిద్ధాంతాల్లో అదే ఆఖరుది కూడా. నిజానికి అదోక ఆంతరంగిక వైరు ధ్యంలో, పరిష్కార సాధ్యం కాని వైరుధ్యంలో చిక్కుకొంది. ఒకవైపు, అతని ప్రధాన ప్రతి పాదన, మానవ చరిత్ర అంతా ఒక పరిణామక్రమం అనే భావం; ఆ పరిణామక్రమంయొక్క అంతిమ మానసిక రూపం ఏ పరమ సత్యమనబడేదాన్ని కనిపెట్టడంద్వారానూ సాష్టత్తురం కాదంటాడు. కాని రెండోవైపు, అది యీ పరమ సత్యంయొక్క సారాంశమే నంటాడు. ప్రకృతిలోను, చరిత్రలోను సకల విషయాలను గురించిన జ్ఞానం, సకల కాలాలకూ వర్తించే జ్ఞానం అసలు ఉండదు. అలా ఉంటుందనడం గతితర్వంయొక్క మూలస్తూతానికే విరుద్ధం. బాహ్య ప్రపంచాన్ని గురించిన జ్ఞానం ఒక యుగం తర్వాత మరోక యుగంలో పెద్ద పెద్ద అడుగులు వేసుకొంటూ పురోగమిస్తంది. దీన్ని గతితర్వంయొక్క మూల స్తూతం తిరస్కరించదు; వైగా అంగీకరిస్తంది.

జర్మన్ భావవాదంలోని యీ ప్రధాన వైరుధ్యాన్ని గ్రహించడంవల్ల ఆధునిక భౌతిక వాదం ముందుకు వచ్చింది; అంతేగాని 18వ శతాబ్దపు అధిభౌతిక, యాంగ్రెతిక భౌతిక వాదమే మళ్ళీ ప్రత్యక్షం కాలేదు. ఇది గమనించవలసిన విషయం. పాత భౌతికవాదం గత చరిత్రనంతటినీ వేతురహితమైన, దౌర్జన్యముతమైన సంఘటనల గజిబిజి గుట్టగా భావించింది; కాని ఆధునిక భౌతికవాదం చరిత్రనంతటినీ మానవజాతియొక్క పరిణామక్రమంగా భావించింది; దాని నియమాలను కనిపెట్టడం తన లక్ష్యంగా స్వీకరించింది. ప్రకృతి అంతా చిన్నచిన్న వలయాల్లో పరిభ్రమిస్తందనీ, ఖగోళాలన్నీటితోబాటు యీ పరిభ్రమణ కూడా శాశ్వతంగా, ఎట్టి మార్పు లేకుండా జరుగుతోందనీ న్యాటన్ సిద్ధాంతికరించాడు. ఇలాగే లిన్నేయసు సేంద్రియజీవీపులేపీ మార్పుచెందవని ప్రతిపాదించాడు. ఈ అధిప్రాయాల్నే 18వ శతాబ్దపు ప్రఫంచి తత్త్వవేత్తలూ, పోగెర్లు సైతం నమ్మారు. కాని, ప్రకృతిశాస్త్రంలో ఇటీవల పరిశోధనలమీద ఆధునిక భౌతికవాదం ఆధారపడుతుంది. ప్రాణికోటివలనే ప్రకృతికి కూడా, ఒక చరిత్ర ఉందనీ ఖగోళాల్లో జీవాసులు అనుకూల పరిస్థితుల్లో జీవిస్తాన్నట్టేలు, ఖగోళాలు కూడా పుడుతూ నజిస్తూ ఉంటాయనీ ఇటీవలి శాస్త్రపరిశోధనలు రుజువుచేశాయి. ఆధునిక భౌతికవాదం యీ సిద్ధాంతాలను తనలో యిముడ్చుకొంది. ఒకవేళ ప్రకృతి పునర్వృత్తమయే వలయాల్లోనే యింకా పరిభ్రమిస్తందనుకొన్నప్పటికీ, యీ వలయాలు యింకా అనంతమైన ప్రమాణాల్ని పొందుతున్నాయి. ఈ రెండు విధాలా కూడా ఆధునిక భౌతికవాదం ప్రధానంగా గతితార్పిక స్వభావాన్నే కలిగి వుంది. మిగతా నిజ్ఞానశాస్త్రాల మందమీద, రాణి మాదిరిగా పెత్తనం చేస్తున్నట్లు సటించే తత్త్వశాస్త్రంయొక్క తోడ్పాటు, దానికికి ఎంతమాత్రం అవసరంలేదు. ఒక్కుక్క విజ్ఞానశాస్త్రం వేర్చేరుగా మొత్తం వస్తుసముదాయంలోను, వాటిని గురించిన జ్ఞాన సంపుటిలోను తన స్థానాన్ని నిరూపించు కొని తీరపలసినచ్చినప్పుడు ఆ మొత్తం వస్తుసముదాయాన్ని గురించి, వాటిని గురించిన

జ్ఞానసంపుటిని గురించి పరిశోధనలు చేసేందుకొక ప్రత్యేక విజ్ఞానశాస్త్రం అనవసరం. అప్పడిక పూర్వతత్వశాస్త్ర మంతటిలోనూ యింకా మిగిలివున్నవి ఆలోచనయొక్కా, దాని నియమాలయొక్కా శాస్త్రం మాత్రమే – అంటే, లాంఘనప్రాయమైన తర్గొశాస్త్రం, గతితర్గమును. మిగతాపనీ ప్రకృతి శాస్త్ర, చరిత్ర విభాగాలక్కింద వస్తూయి.

ప్రకృతికి సంబంధించిన దృక్పథంలో యూ విధమైన విషణవం రావడానికి విజ్ఞాన శాస్త్ర పరిశోధనలూ, వాటివల్ల లభించే ఖచ్చితమైన సమాచారమూ అవసరమయాయి; చరిత్రకు సంబంధించిన దృక్పథంలో నిర్ణయకమైన మార్పు రావడానికి అంతకు చాలా ముందే కొన్ని చారిత్రక పరిణామాలు దోహదం చేశాయి. ఉదాహరణకు 1831లో లియోన్లో మొట్టమొదటి కార్ప్రిక తిరుగుబాటు జరిగింది. 1838–1842 మధ్య మొట్టమొదటి జాతీయ కార్ప్రికవర్గ ఉద్యమం, ఇంగ్లీషు చార్ట్స్‌స్ట్రీట్ ఉద్యమం, ఉచ్చ స్కోల్లు నందుకొంది. యూరపులో బాగా అభివృద్ధిచెందిన దేశాల చరిత్రలో ఒకవైపు ఆధునిక పరిశ్రమలు అభివృద్ధిచెందిన మేరకు, మరోవైపు ఇటీవలే అధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకున్న బూర్జువావర్గ పెత్తనం అభివృద్ధిచెందే మేరకు శ్రామికవర్గానికి, పెట్టుబడిదార్లకూ మధ్య వర్గపోరాటం ముందుకు వచ్చింది. పెట్టుబడిదార్ల ప్రయోజనాలు, కార్ప్రికుల ప్రయోజనాలు ఒకటేననీ, నిరాటంకమైన స్వేచ్ఛ వ్యాపారంవల్ల సర్వమానవ సామరస్యం, సర్వమానవ సౌభాగ్యం లభిస్తాయనీ బూర్జువా ఆర్థికవేతలు చేసే ఉపదేశాల్లోని బూటుకాన్ని వాస్తవ పరిస్థితులు అంతకంతకు పటాపంచలోనర్చాయి. ఫ్రెంచి, ఇంగ్లీషు సౌష్ఠవిజింతోబాటు ఇవనీ ఎవరూ యిక విస్కృతించలేని విషయాలు, నిజానికి ఫ్రెంచి సౌష్ఠవిజిం, ఇంగ్లీషు సౌష్ఠవిజిం ఆ ఘటనలయొక్క సైద్ధాంతిక వ్యక్తికరణ మాత్రమే. అయితే చాలా అనమ్మగ మైన సిద్ధాంత వ్యక్తికరణ. కాని చరిత్రను గురించిన పాత భావవాద దృక్పథ మింకా ప్రబలంగానే వుంది; అది యింకా తిరస్కరింపబడలేదు. ఆర్థిక ప్రయోజనాలపై ఆధారపడే వర్గపోరాటాలను గురించి దాని కింకా తెలియదు. అసలు ఆర్థిక ప్రయోజనాలంచేనే దానికి తెలియదు. ఉత్సత్తు, ఆ ఉత్సత్తుకి సంబంధించిన అన్ని ఆర్థిక సంబంధాలూ “నాగిరి కత చరిత్ర”లో నిమిత్తమాత్రమైన విషయాలుగా, అప్పధానమైన విషయాలుగా దానికి గోచరించాయి.

ఈ నూతన పరిణామాలవల్ల, గత చరిత్రనంతా తప్పనిసరిగా ఒక నూతన దృక్పథంతో పరిశీలించవలసివచ్చింది. ఆదిమ దశలు తప్ప, గత చరిత్ర అంతా వర్గపోరాటాల చరిత్ర అనీ, సమాజంలో యూ పోరాడే వర్గాలు ఎల్లప్పుడూ ఉత్సత్తు పద్ధతులనుంచీ, మారకపు విధానంనుంచి, క్లాష్టంగా చెప్పాలంచే ఆయా కాలాల ఆర్థిక పరిస్థితులనుంచీ ఉత్పన్నమయాయని కమగొన్నారు. ఆర్థిక వ్యవస్థ సమాజానికి నిజమైన పునాదిని సమకూరుస్తుంది. దాన్నంచే అంత్య పరిశీలనలో మొత్తం ఉపరి నిర్మాణమంతా – అంటే,

ఆయా చారితక దశల్లో న్యాయశాస్త్రం, రాజకీయ వ్యవస్థ, మత ధోరణులూ, తాత్ప్రిక భావాలూ — ఎలా రూపొందాయో తెలుసుకోబడింది. హేగెర్ చరిత్రను అధిభౌతికవాదంనుంచి విముక్తి చేశాడు; గతితార్మిక దృష్టితో దాన్ని వీషించాడు. కానీ, చరిత్రను గురించిన అతని దృక్పథం మాత్రం ప్రధానంగా భావవాద దృక్పథం. ఇప్పుడు ఆ భావవాదం దానీ చివరి ఆశ్రయంనుంచి, అంటే చరిత్రను గురించిన తత్త్వశాస్త్రంనుంచి, వెడలగొట్టబడింది; యిప్పుడు భౌతికవాద దృష్టితో చరిత్రను పరిశిలించే పద్ధతి కనిపెట్టబడింది. ఇదివరలో మానవుని “జ్ఞానాన్ని” బట్టి అతని “ఉనికి” ఎలాంటిదో తెలియజేసేవారు; యిప్పుడు అతని “ఉనికి”ని బట్టి “జ్ఞానం” ఎలా ఎలా వుంటుందో తెలియజేసే పద్ధతి కనిపెట్టబడింది.

నాటినుంచీ సోషలిజం ఒకానొక అపూర్వమేధావి యాదృచ్ఛికంగా కనిపెట్టిన సిద్ధాంతంగా కాక, చారితక గతిలో ఉద్ధవించిన రెండు వర్గాల మధ్య — పెట్టుబడిదార్లు, కార్మికులు — జరిగే పోరాటంయొక్క అనివార్య ఫలితంగా పరిణతమైంది. దాని కర్తవ్యం యిదివరలో మాదిరిగా, సాధ్యమైనంత ఉత్సప్పమైన సమాజాన్ని తయారుచేయడం కాదు. ఈ వర్గాలూ, వాటిమధ్య వైరుధ్యాలూ ఏ చారితక ఆర్థిక పరిణామాల క్రమం నుంచి అవశ్యంగా ఉత్సవుమయాయో, ఆ క్రమాన్ని పరిశిలించడం, ఆ వైరుధ్యాలను నిర్మార్థించే సాధనాలను ఆ ఆర్థిక పరిస్థితుల్లోనే కనుగొనడమూను. ఇదే నేడు సోషలిజం నిర్వర్తించవలసిన కర్తవ్యం. ఒకవైపు ప్రకృతిని గురించిన ప్రచెంచి భౌతికవాదుల దృక్పథానికి, మరోవైపు గతితర్వం — ఆధునిక ప్రకృతిశాస్త్రాలకూ ఎంత భేదం వుందో, యిదివరకటి సోషలిజానికి, ఆధునిక భౌతికవాద దృక్పథానికి అంత భేదం వుంది. ఇదివరకటి సోషలిజం పెట్టుబడిదారి ఉత్సత్తు విధానాన్ని, దాని పర్యవసాాలనూ ఖచ్చితంగా ఖండించింది. కాని వాటికి గల కారణాలను అది వివరించలేకపోయింది; అందువల్ల వాటిని అధిగమించలేక పోయింది. అది ఎందుకూ పనికిమాలినదని చెప్పి, దానిని తిరస్కరించడం మాత్రమే అది చేయగలిగింది. పెట్టుబడిదారి విధానంలో అనివార్యంగా వుండే దోషిణి సోషలిస్తులు ఎంత తీవ్రంగా ఖండించినా దాని సారాంశమేమిటో అదెలా ఉద్ధవించిందో స్వషట్టంగా చూడ లేకపోయారు. ఇందుకు చేయవలసింది: (1) పెట్టుబడిదారి ఉత్సత్తు విధానాన్ని చారితక దృష్టితో చిత్రించాలి. ఒకానొక చారితక దశలో అది ఎందువల్ల అనివార్యమో చూపేటాలి. దానితోబాటు అది ఎందువల్ల అనివార్యంగా పతనమపుతుందో వివరించాలి. (2) దాని ప్రధాన లక్షణాన్ని (ఇది యిప్పటికీకా నిగూఢంగానే వుంది) బయటపెట్టాలి. అదనపు విలువను కనిపెట్టడంద్వారా అది సిద్ధించింది. కార్మికుల శ్రమ ఫలితంలో కొంత భాగాన్ని పెట్టుబడిదార్లు కాజేస్తూ వుంటారు. దానికి ప్రతిఫలం ఏమీ ముట్టజెపురు. ఇదే పెట్టుబడిదారి ఉత్సత్తు పద్ధతికి, ఆ పద్ధతిలో కార్మికుల దోషిణికి మూలం; ఒకవేళ పెట్టుబడిదారు తన కార్మికుని శ్రమశక్తికి పూర్తియైన విలువ చెల్లించినప్పటికీ (అన్ని

వర్తకపు సరుకుల్లాగే అది కూడా మార్కెట్లో లభించే వర్తకపు సరుకు గనుక) దాని కతడు చెల్లించిన దానికంటె ఎక్కువ విలువనే గుంజకుంటాడు. అంత్య పరిశీలనలో, ఆస్తిపర వర్గాల చేతుల్లో నిరంతరం అంతకంతకు అధికంగా పోగుబడే పెట్టుబడుల విలువలన్నీ కలిస్తే యా అదనపు విలువ ఏర్పడుతుంది. ఈవిధంగా పెట్టుబడిదారి ఉత్పత్తి విధానం యొక్క పుట్టుక, పెట్టుబడియొక్క పుట్టుక వివరించబడ్డాయి.

ఈ రెండిటినీ — అంటే చరిత్రను గురించిన భౌతికవాద దృష్టాన్ని, పెట్టుబడిదారి ఉత్పత్తి కంతకూ మూలం అదనపు విలువ అనే విషయాన్ని — కనిపెట్టింది మార్కెట్. ఈ ఆవిష్కరణల ఫలితంగానే సోషలిజం ఒక శాస్త్రంగా రూపొందింది. ఇకముందు చెయ్య వలసినది దాని వివరాలనూ, దానిలోని పరస్పర సంబంధాలనూ విపులీకరించడమే.

III

మానవుని జీవితాన్ని పెంచి పోషించే వస్తువుల ఉత్పత్తి, తర్వాత వాటి మారకం — యదే మొత్తం సామాజిక వ్యవస్థకంతకూ పునాది అని చరిత్రను గురించిన భౌతికవాద దృష్టం చెబుతుంది. చరిత్రలో అవరించిన ప్రతి సమాజంలోనూ సంపద ఏవిధంగా విభజింపబడుతుందో, ఏమే వర్గాలుగా లేక తరగతులుగా సమాజం విభజింపబడుతుందో, ఏవేంటి ఉత్పత్తి చేయబడుతున్నాయో, అవెలా ఉత్పత్తి చేయబడుతున్నాయో, ఎలా మార్కెట్ జరుగుతున్నాయో అనే దానిమీద సామాజిక వ్యవస్థ ఆధారపడి పుంటుంది. ఈ దృష్టితో ఆలోచించినప్పుడు సమాజంలో జరిగే మార్పులన్నిటికీ, రాజకీయ విష్ణువాలన్నిటికీ అంతిమ కారణాలు మనుషుల మెదడుల్లోకాక, శాస్త్రత సత్యం — శాస్త్రత ధర్మం అనే భావాలకు సంబంధించిన వారి గాఢ అవగాహనలో కాక, ఉత్పత్తి పద్ధతుల్లోను, మారకపు పద్ధతుల్లోను వచ్చే మార్పుల్లో గోచరిస్తాయి. ఒకానొక చారిత్రక దశకు సంబంధించిన తత్త్వశాస్త్రంలో కాక, అర్థశాస్త్రంలో అని గోచరిస్తాయి. నేటి సామాజిక సంస్కరు పేతు బద్ధమైనవి కావనీ, ధర్మబద్ధమైనవి కావనీ ఖండింపబడుతున్నాయంటే, పేతుబద్ధత పేతు రాహిత్యంగాను, సవ్యమైనదంతా అపసవ్యమైనదిగాను పరిగణింపబడుతున్నాయంటే,* ఉత్పత్తి పద్ధతుల్లోనూ, మారకపు పద్ధతుల్లోనూ నెమ్మడి నెమ్మడిగా మార్పులు సంభవించాయనీ, అంతకు ముందరి ఆర్థిక పరిస్థితులకు అనుగుణంగా సరిపుచ్చుకున్న సామాజిక వ్యవస్థ, వాటికి యికనెంతమాత్రమూ అనుగుణంగా లేదనీ రుజువుతోంది. దీన్నంచి మరొకటి

* గ్యోతె రచించిన “ఫోన్ట్” అనే నాటకంలో మెఫిస్టోఫిలేవ్ అనే పైత్ర యిలా చెబుతుంది. — సం.

కూడా స్వష్టమవుతోంది; ప్రస్తుతం చెయ్యబడిన అసంబద్ధతలనుంచి బయటవడే మార్గలు కూడా, ఎక్కువో లేక తక్కువో పరిషక్య రూపంలో, నూతన ఉత్సత్తి విధానాల్లోనే దగివుండాలన్న మాట. ఈ మార్గలను ఏవో కొన్ని మూలసూత్రాలనుంచి నిర్ణయాలు చేయడంద్వారాకాక, నేటి ఉత్సత్తి విధానానికి సంబంధించిన కతోర వాస్తవాలను ఆకథింపు చేసుకొనడంద్వారా కనుగోనవలసి వుంటుంది.

మరైతే, యూ విషయంలో ఆధునిక సౌష్ఠవిజంయొక్క స్థానం ఏమిటి?

నేటి సామాజిక వ్యవస్థ ప్రస్తుత పాలకవర్గంయొక్క అంటే బూర్జువావర్గంయొక్క స్పష్టియి. ఈ విషయాన్ని నేడందరూ స్థాలంగా అంగీకరిస్తున్నారు. బూర్జువావర్గం ప్రవేశపెట్టిన ఉత్సత్తి విధానం మార్కెస్ అనంతరం పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానమని వ్యవహారింపబడుతోంది. దీనికి, ఘ్రాడల్ వ్యవస్థకూ సంబద్ధత లేదు. ఘ్రాడల్ వ్యవస్థ వ్యక్తులకూ, సామాజిక హోదాలున్నవారికి, స్థానిక కార్పోరేషన్లకూ ప్రత్యేకాధికారా లిచ్చింది; వంశపారంపర్య పరాధీనతా సంబంధాలపు కల్పించింది. వాటి పరిధుల్లోనే మొత్తం సమాజమంతా నిరిగ్మింపబడింది. బూర్జువావర్గం యూ ఘ్రాడల్ వ్యవస్థను నిరూలించింది; దాని శిథిలాలసై పెట్టుబడిదారీ సమాజాన్ని నిరిగించింది. అంటే స్వేచ్ఛ వ్యాపారాన్ని, వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యాన్ని, న్యాయశాస్త్ర రీత్యా ఆస్తిపరులందరి సమానత్వాన్ని ప్రతిష్టించింది. ఇలాగే యితర అన్ని పెట్టుబడిదారీ హక్కులు కూడా యిచ్చింది. ఆ తర్వాత పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం స్వేచ్ఛగా అభివృద్ధి కాగలిగింది. అవిరిశక్తి, యంత్రాలూ, యంత్రనిర్మణ పరిక్రమ — యిన్ని కార్ఫ్ఫాలను ఆధునిక పరిక్రమలుగా మార్చివేశాయి. అందువల్ల బూర్జువావర్గం పెంచి పోషించిన ఉత్సాదక శక్తులన్నీ అత్యంత వేగంగా, ముందెన్నడూ ఎరుగనంత ఉన్నత స్థాయిలో అభివృద్ధి చెందాయి. అయితే, యిదివరకటి కార్ఫ్ఫాలూ, వాటి ప్రాబల్యం క్రిందవన్న చేతివృతులూ ఆనాటి వృత్తి సంఘాల ఘ్రాడల్ శృంఖలాలతో ఘర్షణ పడినట్టు, ఇస్పుడు మరింత సమగ్రంగా అభివృద్ధి చెందిన ఆధునిక పరిక్రమలు పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానంయొక్క చట్టంతో ఘర్షణలు పడ్డాయి. నూతన ఉత్సాదక శక్తులు, వాటిని వినియోగిస్తూ వచ్చిన పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానాన్ని ఇదివరకే అధిగమించాయి. ఉత్సాదక శక్తులకూ, ఉత్సత్తి పద్ధతులకూ మధ్య ఏర్పడ్డ యూ సంఘర్షణ — మానవుని తాతి పాపకార్యానికి, దైవ నిర్దేశిత ధర్మానికి మధ్య సంఘర్షణలాగ — మానవుని మనస్సులో పుట్టింది కాదు. ఇది వాస్తవ రూపంలో మనకు బాహ్యంలో వుంది; దీన్ని ప్రవేశపెట్టిన మన మ్యాల అభిష్టోలతోగాని, వారి కార్యకలాపాలతో గాని సంబంధం లేకుండా స్వతంత్రంగా యిది వుంది. వాస్తవరూపంలో వున్న ఈ సంఘర్షణ మానవుని ఆలోచనల్లో ప్రతిచించింది. ఈ ప్రతిచించిన ఆధునిక సౌష్ఠవిజం. పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానంకింద ప్రత్యక్షంగా బాధలుపడే కార్పోకర్షం మనస్సుల్లో ఇది ఒక ఆదర్శంగా ప్రతిచించింది.

ఈ సంఘర్షణ యొలాంటిదో పరిశీలిద్దాం.

పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానం ఏర్పడక ముందు, అంటే మధ్యయుగాల్లో, చిన్నచిన్న పరిశ్రమలద్వారా వస్తువులను ఉత్పత్తి చేసే పద్ధతి వ్యాప్తిలో ఉండేది. కార్బూకుల సాంత ఆస్తిగా వుండే ఉత్పత్తి సాధనాలమీద అది ఆధారపడి వుండేది. [గాముసీమల్లో చిన్న రైతులు — స్వేచ్ఛగల రైతులు, లేదా భూదాసులు — వ్యవసాయం చేసేవారు; పట్టణాల్లో చేతివృత్తులన్నీ వ్యతిసంఘర్షాల్లో సంఘటితమై వుండేవి. శ్రమ సాధనాలు — భూమి, వ్యవసాయ పరికరాలు, వర్గాలాపులు, పనిముట్లు — యివస్తీ విడి వ్యక్తులవి ఒక్కొక్క వ్యక్తి ఉపయోగించడానికి మాత్రమే అవి వీలుగా ఉండేవి, అందువల్ల బహుచిన్నవిగా, అల్పంగా కుంచింపబడి వుండేవి. అయితే, సరిగా యూ కారణంగానే అవి, మామూలుగా ఉత్పత్తిదారుకే చెంది వుండేవి. ఈవిధంగా చెల్లాచెదురుగా వున్న కుంచింపబడివున్న ఉత్పత్తి సాధనాలన్నిటినీ కేంద్రీకరింజ వలసివచ్చింది, విస్తృత మొనర్చవలసివచ్చింది, బలమైన ఉత్పత్తి సాధనాలుగా మార్పువలసి వచ్చింది. ఇది పెట్టుబడిదారీ విధానంమొక్క చారిత్రక కర్తవ్యం, దాన్ని బలపరిచే బూర్జువా వర్గంమొక్క కర్తవ్యం. ఈ కర్తవ్యం 15వ శతాబ్దం తర్వాత మూడు దశల్లో — సామాన్య సహకారం, కార్ఫోనాలు, ఆధునిక పరిశ్రమలు — ఏవిధంగా చారిత్రకంగా నిర్వింపబడిందో మార్కెస్ “పెట్టుబడి” నాల్గవ భాగంలో వివరంగా తెలియజేశాడు. కానీ పెట్టుబడిదారీ వర్గం యూ చిన్నచిన్న ఉత్పత్తి సాధనాలను [బహుండమైన ఉత్సాధక శక్తిలుగా మార్పు లంటే, వ్యక్తులు మాత్రమే ఉపయోగించగల ఉత్పత్తి సాధనాలను సామాజిక ఉత్పత్తి సాధనాలుగా మార్పువలసివచ్చింది; అంటే సమష్టిగా ఉపయోగించగల సాధనాలుగా మార్పువలసివచ్చింది. రాట్యం స్కానే వడుకుయంత్రం, మగ్గం స్కానే మరమగ్గం, సుత్తిం స్కానే ఆవిరిసుత్తి ప్రవేశించాయి. విడి వర్క్‌ప్రోఫ్ స్కానే ఫ్యాక్టరీ ప్రవేశించింది; ఆ ఫ్యాక్టరీలో వందల, వేల సంఖ్యలో కార్బూకులు కలిసి పనిచేస్తారు. ఇలాగే మొత్తం ఉత్పత్తి అంతా వ్యక్తులు చేసే అనేక పనులుగా ఉండక, సామూహిక కార్యాల పరంపరగా మారింది; ఉత్సాధిత వస్తువులు వ్యక్తులచే తయారుచేయబడినవిగా కాక సామాజిక ఉత్సాధిత వస్తువులుగా మారాయి. ఇప్పుడు ఒక్కొక్క ఫ్యాక్టరీలో ఉత్పత్తి అయ్యే మాలు, బట్ట, లోహపు వస్తువులు అనేకమంది కార్బూకుల సమష్టిక్కప్పి ఫలితాలు. అవి పూర్తి సరకులుగా తయారై రావా లంటే, వరుసగా అనేకమంది కార్బూకుల చేతులు మారవలసి వుంది “దీన్ని తయారు చేసింది నేను; యిది నేను తయారుచేసిన వస్తువు” అని యిప్పుడెవరూ చెప్పలేరు.

అయితే, ఒకానోక సమాజంలో శ్రమ విభజన అనేది ముందే ఊహించుకొన్న ఒక పథకాన్నినుసరించి కాక దానంతట అది క్రమక్రమంగా ప్రవేశించిప్పుడు, అదే ప్రధాన ఉత్పత్తిమార్పు అయినప్పుడు — అట్టి సమాజంలో ఉత్పత్తి అయ్యే సరకులు, వర్కపు సరకులు అవుతాయి. వాటిమధ్య జరిగే మారకంద్వారానే, అంటే క్రయవిక్రయాలద్వారానే

వ్యక్తిగత ఉత్సత్తుదార్లు తమ బహుముఖావసరాలను యిందేర్పుకోగల్లుతారు. మధ్యయుగాల్లో యిలాగే జరిగేది. ఉదాహరణకు, రైతులు తమ వ్యవసాయ దినుసుల్ని చేతివుత్తు లవారికమ్మి, వారివద్ద చేతితయారీ వస్తువులు కొనుక్కొనేవారు. అట్టి వ్యక్తిగత ఉత్సత్తుదార్లు సమాజంలో, అంటే వర్తకపు సరకులు తయారుచేసేవారి సమాజంలో, సూతన ఉత్సత్తు విధానం చొచ్చుకువచ్చింది. ఒక నిర్దిష్ట పథకాన్ననుసరించి కాక, దానంతట అది అమల్లోకి వచ్చిన యిదివరకటి శ్రమ విభజననుంచి (యిదే మొత్తం సమాజాన్ని శాసిస్తూండేది) ప్రతి ప్యాక్టరీలోనూ ఏర్పాటుచెయ్యబడిన పద్ధతిలో ఒక నిర్దిష్ట పథకాన్ననుసరించే శ్రమ విభజన ఉత్సవుమయింది. విడి వ్యక్తుల ఉత్సత్తు సరపన సామాజిక ఉత్సత్తు ప్రత్యక్ష మయింది. ఈ రెండు పద్ధతులద్వారా తయారయే వస్తువులు ఒకే మార్కెట్లో విడుదల అయ్యేవి. అందువల్ల యించుమించు సమానమైన ధరకే విక్రయింపబడేవి. కానీ దానంతట అది వృద్ధిచెందే శ్రమ విభజనకన్న ఒక నిర్దిష్ట పథకాన్ననుసరించి రూపొందిన ప్యాక్టరీ నిర్మాణం ఎక్కువ శక్తివంతమైనట్టిది. చిన్నచిన్న ఉత్సత్తుదార్లు వ్యక్తిగతంగా తయారుచేసే వస్తువులకన్న అనేకమంది వ్యక్తులను నియమించి వారిచే సమిష్టిగా పనిచేయించే ప్యాక్టరీలు అంతకంటే ఎక్కువ చౌకగా వస్తువులను ఉత్సత్తు చేసేవి. అందువల్ల ఒక శాఖ తర్వాత మరొక శాఖలో వ్యక్తిగత ఉత్సత్తు కృంగిసోయింది. సామాజిక స్వభావంగల ఉత్సత్తు యిది వరకటి ఉత్సత్తు పద్ధతుల్లో విస్తువకరమైన మార్పు తీసుకొచ్చింది. కానీ, దాని విస్తువ స్వభావం అంతగా గుర్తింపబడలేదు. ఎంత తక్కువగా గుర్తింపబడిందంటే, వర్తకపు సరకుల ఉత్సత్తుని పెంచేందుకు మాత్రమే అభివృద్ధి చేసేందుకు మాత్రమే అది ఒక సాధనంగా ప్రవేశపెట్టబడింది. అది రంగంమీద ప్రత్యక్షమయే నాటికి వర్తకపు సరకుల ఉత్సత్తుకీ, మారకానికి కావలసిన సాధన సామగ్రి – అంటే వర్తకపు పెట్టబడి, చేతివుత్తులు, వేతనశ్రమ – కొంతమేరకు సిద్ధంగానే వున్నాయి. వాటినది విస్తారంగా ఉపయోగంలోకి తెచ్చింది. ఈవిధంగా, సామాజిక స్వభావంగల ఉత్సత్తు విధానం కేవలం వర్తకపు సరకులను తయారుచేసేందు కొక కొత్త సాధనంగా ప్రత్యక్షమవడంతో, వ్యక్తులు ఉత్సత్తుని స్వాయత్తం చేసుకునే పాత పద్ధతులే యథాపకారంగా, సమగ్రాపంలో అమలు జరుగుతున్నాయి. యివే దాని సహజలక్షణమయింది. అది ఉత్సత్తు చేసే వస్తువులకు కూడ యా పద్ధతులే వర్తింపబడ్డాయి.

మధ్యయుగంనాటి సరకుల ఉత్సత్తు పరిణామ దశలో శ్రమోత్సాధిత వస్తువుల సాంతదారు ఎవరస్తు ప్రశ్న ఉదయించడం అసంభవం. ఆ రోజుల్లో వస్తువులను ఉత్సత్తుచేసే ప్రతి వ్యక్తి సాంత ముడిపదార్థాలను విధిగా కలిగివుండేవాడు; సాంత పనిముట్టును కలిగి వుండేవాడు; సాంత శ్రమతో లేదా కుటుంబ మంతటి శ్రమతో ఆ వస్తువులు తయారుచేసేవాడు. అలా తయారైన వస్తువుల్ని అతడు వేరే స్వాయత్తం చేసుకోవలసిన అవసరం

లేదు. ఎందుచేతంబే, అని శ్రూర్తిగా, సహజసిద్ధంగా అతనివే. అందుచేత ఆ వస్తువులపై అతని స్వామ్యం అతని సాంత శ్రమమీద ఆధారపడివుండేది. ఒకవేళ అతడు బయటివారి సహాయాన్ని కూడా ఉపయోగించుకొన్నప్పటికీ, దాని కసలు ప్రాధాన్యతే వుండేది కాదు. సాధారణంగా దాన్నతడు జీతాలతో కాక యితరవాటితో చెల్లుపెట్టేవాడు. వృత్తిసంఘాల్లో పనిచేసే అభ్యాసకులూ, వృత్తి నిపుణులూ తిండికోసం కంబే, జీతంకోసం కంబే శిక్షణకోసమే పనిచేసేవారు: ఎందుచేతంబే, వారు ముందు ముందు వృత్తి యజమానులుగా తయారుకావాలని కోరుకొనేవారు.

ఆ తర్వాత ఉత్సత్తి సాధనాలూ, ఉత్సత్తిదార్లు పెద్ద పెద్ద వర్గాలపై, కర్మగారాల్లో కేంద్రీకరింపబడ్డం జరిగింది. ఉత్సత్తి సాధనాలు సామాజిక ఉత్సత్తి సాధనాలు గాను, ఉత్సత్తిదార్లు సామాజిక ఉత్సత్తిదార్లుగాను పరివర్తన చెందారు. అయితే యామార్పు జరిగిన తర్వాత కూడా, సామాజిక ఉత్సత్తి సాధనాలూ, వాటివల్ల తయారయిన వస్తువులూ యిదివరకులాగే వ్యక్తుల సాంత ఆస్తిగానే పరిగణింపబడ్డాయి. ఇదివరలో, ఉత్సత్తి సాధనాలను కలిగియున్న వ్యక్తి తానే ఉత్సత్తి అయిన వస్తువుల్ని స్వాయత్తం చేసుకొనే వాడు. ఎందుచేతంబే ఆ వస్తువుల్ని అతడే సాంతంగా తయారు చేసుకొనేవాడు, యితరుల సహాయం బహు అరుదుగానే ఉండేది. కానీ, యిప్పుడు ఉత్సత్తి సాధనాలను కలిగి వున్న వ్యక్తి శ్రూర్తిగా యితరుల శ్రమవల్ల తయారైన వస్తువుల్ని, అని యిక తనని ఎంతమాత్రం కాకపోయినా స్వాయత్తం చేసుకొంటున్నాడు. ఈవిధంగా, సామాజికంగా ఉత్సత్తి అయే వస్తువులను యిప్పుడు ఆ వస్తువులను నిజంగా ఉత్సత్తిచేసేవారుగాని, నిజంగా ఉత్సత్తి సాధనాలను నడిపించేవారుగాని కాక పెట్టుబడిదార్లు స్వాయత్తం చేసుకొంటున్నారు. ఉత్సత్తి సాధనాలూ, ఉత్సత్తి సారభూతంగా సామాజికమయ్యాయి. కానీ అని ఏడి ఉత్సత్తి దారులకింద అమలలో వున్న స్వాయత్త పద్ధతికి, అంబే ప్రతి వ్యక్తి తన వస్తువులకు తాను సాంతదారుగా వుంటూ వాటిని మార్కెట్లో అమ్ముకొనే పద్ధతి లోబడి వుండేవి. ఏ పరిస్థితులమీద, యా స్వాయత్తత ఆధారపడి వుండేదో ఆ పరిస్థితుల్ని నూతన ఉత్సత్తి విధానం రూపుమాపినప్పటికీ, నూతన ఉత్సత్తి విధానం ఆ స్వాయత్త పద్ధతికి యింకాలోబడవలసివచ్చింది.*

* స్వాయత్తత పద్ధతి యధాప్రకారంగానే వున్నప్పటికీ పైన వర్ణించిన మార్పులవల్ల ఉత్సత్తి విధానంలో వచ్చినంత విస్తారమైన మార్పు స్వాయత్తతయొక్క స్వభావంలో కూడ వచ్చింది. ఇది వేరే చెప్పనవసరం లేదు. అయితే, నా శ్రమఫలితాన్ని స్వాయత్తం చేసుకోడానికి, యితరుల శ్రమఫలితాన్ని స్వాయత్తం చేసుకోడానికి చాలా తేడా వుంది. వేతనశ్రమ పద్ధతి చాలా ప్రాచీనమైనదనీ అందులో మొత్తం పెట్టుబడిరాచి ఉత్సత్తి

నూతన ఉత్సత్తు విధానానికి పెట్టుబడిదారీ స్వభావాన్ని యచ్చిన ఈ వైరుధ్యం వేటి సామాజిక శత్రుత్వాలన్నిటికీ మూలం. ఈ నూతన ఉత్సత్తు విధానం ప్రథానమైన ఉత్సత్తు రంగాలన్నిటిమీదా సంపాదించిన ఆధిపత్యం — పారిశామిక దేశాలన్నిటిలోను సంపాదించిన ఆధిపత్యం — అధికమయినకొద్దీ, దానిద్వారా వ్యక్తిగత ఉత్సత్తు నామమాత్రావశిష్ట మహాత్మ, సామాజిక స్వభావంగల ఉత్సత్తుకీ పెట్టుబడిదారీ స్వభావంగల స్వయంత్రతకూ గల అసంబద్ధత స్పష్టంగా ముందుకొచ్చింది.

వైనచెప్పిన విధంగా, తొట్టుతోలి పెట్టుబడిదార్లకు ఇతర వని పద్ధతులతోబాటు, వేతనశమ పద్ధతి కూడ మార్కెట్లో సిద్ధంగా ఉంది. కానీ, వేతనశమ అరుదుగా మాత్రమే, సహాయశక్తిగా మాత్రమే, ఉపాంగంగా మాత్రమే, తాత్కాలికంగా మాత్రమే ఉంది. వ్యవసాయ కార్మికుడు భూకామందువద్ద అప్పడప్పడూ రోజు కూలీగా వనిచేసేవాడు; కానీ అతనికి కొద్ది యకరాల సాంత భూమి కూడా వుండేది; దానిమీద అతడు అర్థకలితో అయినా బ్రతకగలిగేవాడు. ఇక వృత్తి సంఘాల నిర్మాణం ఎలా ఉండేదంచే, ఈసాటి కార్మికుడు మరునాడు మేస్తీగా మారేవాడు. కానీ ఎప్పుడైతే ఉత్సత్తు సాధనాలు పెట్టుబడి దార్ల చేతుల్లో కేంద్రీకరింపబడి సామాజిక స్వభావాన్ని పొందాయో అప్పడు ఈ పరిస్థితి పూర్తిగా మారిపోయింది. విడి ఉత్సత్తుదార్లు తయారుచేసే సరుకులూ, వారి ఉత్సత్తు సాధనాలూ అంతకంతకు విలువను కోల్పోయాయి, పెట్టుబడిదార్లకింద వారు వేతన శామికులుగా చేరడం తప్ప వేరుమార్గం లేకపోయింది. అప్పటివరకూ అరుదుగా మాత్రమే, ఉపాంగంగా మాత్రమే వున్న వేతనశమ యిప్పడు సర్వవ్యాప్తమయింది; మొత్తం ఉత్సత్తు అంతా దానిమీదనే ఆధారపడింది. అప్పటివరకూ సహాయక పనిగా మాత్రమే వున్న వేతన శమ కార్మికునికి నిరంతర వ్యావృత్తిగా మారింది. అప్పడప్పడు మాత్రమే వేతనానికి పనిచేసే కార్మికుడు జీవిత పర్యంతం వేతనానికి పనిచేయవలసివచ్చింది. ఆ రోజుల్లోనే, ఖ్యాడల్ వ్యవస్థ చిన్నాభిస్థమై ఖ్యాడల్ ప్రభువులు తమ సాయిధ సిబ్బందుల్ని రద్దు చేసుకోవడంవల్లా, రైతుల్ని తమ భూములనుంచి తొలగించడంవల్లా, యింకా కొన్ని కారాసాలవల్లా వేతన కార్మికుల సంఖ్య విపరీతంగా పెరిగిపోయింది. పెట్టుబడిదార్ల చేతుల్లో రోగుపడ్డ ఉత్సత్తు సాధనాలకూ, శమశక్తి తప్ప మరేమీలేని ఉత్సత్తుదార్లకూ మధ్య పూర్తి డబాటు ఏర్పడింది. సామాజిక స్వభావంగల ఉత్సత్తుకీ, పెట్టుబడిదారీ స్వభావంగల స్వయ

ధానమంతా బీజరూపంలో వుందనీ, అనేక శతాబ్దాలపాటు అది బానిన విధానం సరపనే, రెదురుబదురుగా, దానంతట అది పెల్లుబుకుతూ వచ్చిందనీ మనం గమనించాలి. అయితే, యా బీజం, తగిన చారిత్రక పూర్వావరాలు సమకూడినప్పడు మాత్రమే, పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తు విధానంగా సరిగా పరిణతిచెందగలిగింది. (ఎంగెల్స్ వివరణ.)

త్రుతకూ మధ్య ఏర్పడ్డ వైరుధ్యం శ్రావికవర్గానికి, బూరుజ్వావర్గానికి మధ్య వైరుధ్యంగా ముందుకొచ్చింది.

పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తుత్తి విధానం సరకులను ఉత్సత్తుత్తి చేసే వారందరి మధ్య, విడి ఉత్సత్తుత్తిదార్లందరి మధ్య చోరబడింది. వారిమధ్య వుండే సామాజిక సంబంధమల్లు, ఒకరి సరకులను మరొకరి సరకులతో మారకం చేసుకోవడమే. కానీ సరకుల ఉత్సత్తుత్తిపై ఆధార పడే ప్రతి సమాజం ఒక ప్రత్యేక లక్షణాన్ని కలిగి వుంటుంది: ఉత్సత్తుత్తిదార్లు తమ సామాజిక సంబంధాలపై ఆధిపత్యాన్ని కోల్పోతారు. ప్రతి వ్యక్తి తనకోసం తాను ఉత్సత్తుత్తి చేస్తాడు. అప్పటికి తనవద్దనున్న ఉత్సత్తుత్తి సాధనాలతోనే ఉత్సత్తుత్తి చేస్తాడు, తన సాంత అవసరాలను తీర్పుకొనేందుకు, అవసరమైన వస్తువులను ఉత్సత్తుత్తి చేస్తాడు. తన ఉత్సత్తుత్తి చేసే సరకు మార్గాల్లు కెంత వస్తుందో ఎవరికి తెలియదు; అందులో కొనుగోలుదార్లు కెంత అవసరమో కూడ తెలియదు. అసలు తన సరకుకు గిరాకీ వుందో లేదో, ఉత్సత్తుత్తి ఖర్చులైనా తనకు వస్తాయో రావో, అసలు ఆ సరకు అమ్మడవుతుందో కాదో ఎవరూ చెప్పాలేరు. అంటే, సామాజిక ఉత్సత్తుత్తిలో అరాజకం తాండవిస్తుంది.

కానీ యితర ఉత్సత్తుత్తి రూపాలన్నిటికివలెనే, సరకుల ఉత్సత్తుత్తికి కూడా కొన్ని ప్రత్యేక మైన, స్వతస్సిద్ధమైన నియమాలుంటాయి. వాటినుంచి దాన్ని విడదీయలేం. ఉత్సత్తుత్తిలో ఎంత అరాజకం ఉన్నప్పటికీ, ఆ అరాజకంలోనే, అరాజకంద్వారానే యా నియమాలు పని చేస్తాయి. ఈ నియమాలు సామాజిక సంబంధాల్లో మిగిలివున్న ఒక్క రూపంలో మాత్రమే, అంటే మారక రూపంలోనే వెల్లుడవుతాయి. అనివార్యమైన పోటీ నియమాలుగా యిపి విడి ఉత్సత్తుత్తిదార్లుందరిమీదా తమ ప్రభావం కలుగజేస్తాయి. మొదట్లో యిని ఉత్సత్తుత్తి దార్లకు తెలియవు. క్రమక్రమంగానే స్వీయానుభవంద్వారానే వాటిని వారు కనుక్కుంటారు. అందుచేత, యా నియమాలు ఉత్సత్తుత్తిదార్లతో సంబంధం లేకుండా, స్వతంత్రంగా అమల జరుగుతాయి; వారికి వ్యతిరేకంగా, ఆయా ఉత్సత్తుత్తి విధానాల కఠోరినియమాలుగా, స్వాస్థి స్విద్ధ నియమాలుగా అమలుజరుగుతాయి. అంటే, ఉత్సత్తుత్తిచేయబడే సరకులు ఉత్సత్తుత్తిదార్లన శాస్త్రాయన్నమాట.

మధ్యయుగ సమాజంలో, ముఖ్యంగా మధ్యయుగాల తోలి శతాబ్దాల్లో, ఉత్సత్తుత్తి ప్రథమంగా సాంత అవసరాలను తీర్చేటందుకే ఉన్నమృఖం చెయ్యబడేది. ప్రథమంగా అది ఉత్సత్తుత్తి దార్ల అవసరాలను, వారి కుటుంబ అవసరాలను మాత్రమే తీర్చేది. గ్రామసీమల్లోలా పరాధీన సంబంధాలున్న చోట్ల ఉత్సత్తుత్తి శ్వాసల్ ప్రభువుల అవసరాలకు కూడా తోడ్పడేది అందువల్ల ఆ రోజుల్లో మారకం అనేది లేదు. కాబట్టి ఉత్సాదిత వస్తువులు వర్తకపు సకుల స్వభావం కలిగి వుండేవి కావు. రైతు కుటుంబాలు యించుమించు తమకు కావసినవన్ని: బట్టలు, ఫర్మిచరు, జీవితావసర వస్తువులు తయారుచేసుకొనేవి. తమ అవ

రాలూ, ఖ్యాడల్ ప్రభువుకు వస్తురూపంలో చెల్లించవలసిన శిస్తులూ పోను అదనంగా వస్తువులను ఉత్సత్తిచేయడం ప్రారంభించినప్పుడే వారు వర్తకపు సరకులను కూడా తయారుచేసేవారు. ఈ అదనపు వస్తువులు సామాజిక మారకంలో ప్రవేశించి, అమృకానికి వచ్చినప్పుడే సరకులయేవి.

పట్టణాల్లో వృత్తిపనివారు మొదటినుంచీ వస్తువుల్ని మారకంకోసమే తయారుచేసే వారన్న విషయం నిజమే. కానీ వారు కూడా, తమ సాంత అవసరాల్లో అత్యధిక భాగాన్ని స్వయంగా తయారుచేసుకొనేవారు. వారికి లోటులూ, వ్యవసాయ కమతాలూకూడ ఉండేవి. తమ పశువుల్ని ఉమ్మడి అడవుల్లో మేఘేవారు. ఆ అడవులనుంచి కలప, వంటచెరకు తెచ్చుకొనేవారు. స్త్రీలు నార, ఉన్ని మొదలైన వాటితో నూలు వడికేవారు. మారకం కోసమే ఉత్సత్తిచేయడం, అంటే సరకుల్ని ఉత్సత్తిచేయడం యింకా ప్రాథమిక దశలోనే ఉండేది. అందువల్ల మారకం పరిమితంగా జరిగేది; మార్కెట్లు సంకుచితంగా ఉండేది; ఉత్సత్తి పద్ధతులు స్థిరంగా ఉండేవి. బాహ్యంగా స్కానిక వేర్పాటులనం, ఆంతరంగికంగా స్కానిక సమైక్యత ఉండేవి. గ్రామసీమల్లో “మార్కు,”* పట్టణాల్లో వృత్తిసంఘం ఉండేవి.

కానీ సరకుల ఉత్సత్తి విస్తరించడంతో, ముఖ్యంగా పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం ప్రవేశపెట్టుబడటంతో, అదివరకు నిదాణంగా వున్న సరకుల ఉత్సత్తి నియమాలు మరింత భాషాటంగా, బలీయంగా అమల్లోకి వచ్చాయి. పాత సంబంధాలు సడలాయి; పాత పరిమితులు బద్దలయాయి, ఉత్సత్తిదార్లు అంతకంతకు అధికంగా స్వతంత్ర, విడి ఉత్సత్తిదార్లుగా మారారు. మొత్తంమీద సామాజికోత్సత్తి ఏ స్కానూ లేకుండా యాచ్చచికంగా, అరాజకంగా శాసింపబడుతూన్నట్లు స్పష్టమయింది. ఈ అరాజకం అంతకంతకూ నూతన శిఖరాలందు కొంటూంది. కానీ, పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం ఏ ప్రధాన సాధనాల సాయంతో యా అరాజకాన్ని అధికం చేస్తూందో, ఆ మార్కులు అరాజకానికి పూర్తిగా వ్యతిరేక స్వభావం గలవి. అంటే, ప్రతి విడి ఉత్సత్తి సంస్కరోనూ ఉత్సత్తి అంతకంతకు అధికంగా సామాజిక ప్రాతిపదికపై సంఘటిత మొనర్చబడింది. దీనివల్ల, పాతకాలపు ప్రశాంత పరిస్కారులు, స్థిరపరిస్కారులు అంతం చేయబడ్డాయి. ఇట్టె సంఘటిత ఉత్సత్తి ఏమే పారిజ్ఞానిక శాఖల్లో ప్రవేశపెట్టుబడిందో అక్కడల్లో దాని సరసన మరో ఉత్సత్తి పద్ధతి ప్రవేశించడానికి ఆస్కరం లేకపోయింది. కార్బూక రంగం ఒక యుద్ధ రంగంగా తయారైంది. బ్రహ్మాండమైన భౌగోళిక ఆవిష్కరణలవల్ల,⁸⁴ వాటి ఫలితంగా అనేక దేశాలను వలసలుగా చేసుకోవడంవల్ల మార్కెట్లు విస్తరంగా వ్యాప్తిచెందాయి. చేతి పరిజ్ఞమలు కార్భాలూగా మార్కెటుం

* ఎంగెల్స్ రాసిన “మార్కు” అనే రచన గురించిన ప్రస్తుతమ యిది. — సం.

మరింత వేగంగా కొనసాగింది. ప్రత్యేక ప్రాంతాల్లో నిపసించే స్థానిక ఉత్పత్తిదార్ల మధ్యనే కాదు పోరాటం కొనసాగింది. స్థానిక పోరాటాలు జాతుల మధ్య పోరాటాలుగా పరివర్తన చెందాయి 17వ శతాబ్దింలోను, 18వ శతాబ్దింలోను పెద్ద పెద్ద వర్తక యుద్ధాలకు అపి దారితీశాయి.⁸⁵

చివరి విషయమేమంచే యా పోరాటం ఆధునిక పరిశ్రమలవల్ల, ప్రపంచ మార్కెటు వల్ల సర్వవ్యాప్తమయింది. అదే సమయంలో అది కనీ విని యొరుగంతటి ఉధృత రూపం భరించింది. నేడు విడి పెట్టుబడిదార్ల అస్తిత్వాన్ని, మొత్తం పరిశ్రమల అస్తిత్వాన్ని, దేశదేశాల అస్తిత్వాన్ని నిర్ణయించేది ఉత్పత్తికి సంబంధించిన సహజమైన లేక కృతక పరిస్థితులే. ఈ పోరాటంలో ఓడిపోయినవాడు నిర్దాష్టిణ్యంగా పక్కకు తోసి వేయబడతాడు. ప్రతి జీవి అస్తిత్వంకొకు పెనుగులాడుతుందనే డార్యోన్ సిద్ధాంతం మరింత తీవ్ర క్రూర రూపంలో మానవ సమాజానికి విస్తరింపబడటమే యిది. జంతువు యొక్క అస్తిత్వాని కవసరమైన సహజ పరిస్థితులు మానవ అభివృద్ధియొక్క శిఖరదశగా కనిపిస్తున్నాయి. సామాజికోత్పత్తికీ, పెట్టుబడిదార్ల స్వాయత్తతకూ మధ్య వైరుధ్యం నేడు ఒక్కస్వాయిత్వాన్ని అమలుజరిగే సంఘటిత ఉత్పత్తికి మొత్తం సమాజంలో అమలుజరిగే అరాజకపు ఉత్పత్తికి మధ్య వైరుధ్యంగా బయటపడుతోంది.

పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానం యా రెండు వైరుధ్యాల్లో రూపొంది, కొనసాగుతోంది; అది పుట్టినప్పటినుంచీ అందులో యా వైరుధ్యాలున్నాయి. ఫోరియర్ యిదివరకే కనిపెట్టిన యా “విషచక్రం”నుంచి అది ఎన్నటికీ బయటపడలేకపోయింది. అయితే, ఈ చక్రం క్రమక్రమంగా సంకుచితమవుతోందనీ, అంతకంతకు అది శంఖావృత్తంలో తిరుగుతోందనీ, గ్రహం పరిభ్రమణంవలె కేంద్రంలో ధీకొనడంద్వారా అది ముగింపుకు వచ్చి తీరుతుందనీ అతను తన రోజుల్లో గ్రహించలేకపోయాడు. సామాజికోత్పత్తిలో అరాజకంవల్లనే ప్రజల్లో అంతకంతకు అధిక సంభ్యాకులు కార్యికులుగా మారుతున్నారు; రెండోవైపు యా కార్యిక జనసామాన్యమే చివరకు ఉత్పత్తిలో అరాజకాన్ని తుదముట్టిస్తారు. సామాజికోత్పత్తిలో వున్న యా అరాజకం వల్లనే ఆధునిక పరిశ్రమల్లో యంత్రాలను అనంతంగా అభివృద్ధిచేయగల అవకాశం ఒక కరోర నియమంగా పనిచేస్తాంది. ఆ నియమానికి లోబడి ప్రతి పారికౌమిక పెట్టుబడిదారూ తన యంత్రాలను అంతకంతకు అధికంగా అభివృద్ధిచేసుకోవాలి; లేకపోతే అతడు సర్వనాశన మవుతాడు.

కానీ యంత్రాలను అభివృద్ధిచేయడంవల్ల మానవక్రమ అంతకంతకు అనవసరమవుతోంది. యంత్రాలను ప్రవేళపెట్టడంవల్ల, వాటిని అధికంచేయడంవల్ల చేతిపనులు చేసే లభ్యాది కార్యికుల స్థానంలో యంత్రాలవద్ద పనిచేసే కొద్దిమంది కార్యికులు ప్రవేశిస్తున్నప్పటి, యిక ఆ యంత్రాలను అభివృద్ధిచేయడమంచే వాటివద్ద పనిచేసే కార్యికులే

అంతకంతకు అధిక సంఖ్యలో బర్తురపుకావడమన్నమాట. చివరకు జరిగేది ఏమంటే, పెట్టుబడిదార్ల సగటు అవసరాలకన్న పొచ్చు సంఖ్యలో కార్బైకు లుంటారు. 1845లో నేను దానికి నామకరణం చేసినట్లు అసలైన పారిశామిక రిజర్వు సైన్య మొకటి తయారపుతుంది.* పరిశ్రమలు జోరుగా పనిచేసే రోజుల్లో వారంతా ఉపయోగపడతారు. అనివార్యమైన సంభోభం బద్దలైనప్పుడు వీధుల్లోకి గెంటబడతారు. కార్బైకవర్గం తన అస్తిత్వంకొరకు పెట్టుబడిదార్లలో చేసే పోరాటంలో యా రిజర్వు సైన్యం ఎల్లప్పుడూ వారి మెడకు గుదిబండగానే తయారపుతుంది. పెట్టుబడిదార్లు కోరే విధంగా కార్బైకుల జీతాలను తక్కువ స్క్రాయలో ఉంచేందుకు వారోక రెగ్యలేటర్ గా ఉపయోగపడతారు. కాబట్టి, మార్కెస్ చెప్పినట్లు, కార్బైకవర్గంపై పెట్టుబడిదార్లు జరిగే పోరాటంలో యంతాలు అత్యంత బలీయమైన ఆయుధాలు; శ్రమ సాధనాలు నిరంతరం కార్బైకుని జీవితావసరాలను అతని చేతుల్లోనుంచి లాగివేసుకొంటూ వుంటాయి. కార్బైకుడు స్వయంగా తయారుచేసే పసువే అతన్ని ద్వార్యంలో బంధించే సాధనంగా తయారైంది.** కాబట్టి, ఉత్పత్తి సాధనాలను పాదుపుగా ఉపయోగించే విధానం మొదటినుంచీ శ్రమశక్తిని దారుణంగా పుఢాచేసే విధానంగా తయారైంది; కార్బైకుని మామూలు పని పరిస్కారమేద కొనసాగే దోషింగ్ గా తయారైంది.*** యంతం శ్రమకాలాన్ని తగ్గించేందుకు అత్యంత శక్తివంతమైన సాధనమైనప్పటికీ, కార్బైకునియొక్క, అతని కుటుంబంయొక్క శ్రమ కాలంలో ప్రతి త్యాగాన్ని పెట్టుబడియొక్క విలువను పొచ్చించేందుకై పెట్టుబడిదారు చేతుల్లో అత్యంత ఖచ్చితమైన సాధనంగా అది తయారైంది. ఈవిధంగా కొండరు మితిమీరి చేసే పని యితరుల నిరుద్యోగానికి మూలమవుతోంది; ఆధునిక పరిశ్రమలు యావత్త్రపంచంలోనూ కొత్త వినిమయదార్లకోసం వేటాదుతూ, స్వదేశంలో ప్రజల వినిమయాన్ని కనీస స్క్రాయికి, ఉపవాసాలు చేసే స్క్రాయికి దిగజారుస్తన్నాయి; అలా చేయడంలో దేశియ మార్కెట్లను నాశన మొనరుస్తన్నాయి. మార్కెస్ యిలా రాశాడు: “సాపేక్షమైన అదనపు జనాభాను, అంటే పారిశామిక రిజర్వు సైన్యాన్ని, ఎల్లప్పుడూ పెట్టుబడియొక్క సంచయన పరిమితో, శక్తితో సమానంగా తూగేటట్లు చేసే యా నియమం, కార్బైకుణ్ణీ పెట్టుబడిదారీ వర్గంతో గట్టిగా బంధించి వుంచుతోంది. ప్రామెథైయన్ ను కొండకు బంధించి వుంచే

* “ఇంగ్లాండులో కార్బైకవర్గం స్థితి,” పేజి 109. (ఎంగెల్స్ వివరణ.) Marx and Engels, *On Britain*, Moscow, 1962, పేజి 119.— సం.

** Karl Marx, *Capital*, Vol. I, Moscow, 1965, పేజీలు 435—87.— సం.

*** అదే గ్రంథం, పేజి 462.— సం.

దుకు వుల్గైన్ ఉపయోగించిన మేకులకన్న దృఢమైన మేకులతో కారిగైకుణ్ణి పెట్టుబడి దారులకు బంధిస్తోంది. ఈ నియమం పెట్టుబడి సంచయనంతో సమానంగా కారిగైకుల బాధలను ఎక్కువ చేస్తుంది. అందువల్ల, ఒకవైపు సంపద పోగువడటమంటే, మరోవైపు పెట్టుబడి రూపంలో తన సరుకును తానే ఉత్పత్తి చేస్తున్న కారిగైకుల్ల దారిద్యం, నడుంవిరిగే శ్రమ, దాస్యం, అజ్ఞానం, కర్కుతత్వం, మానసిక పతనం పోగువడటమన్నమాట.”

(మార్క్) “పెట్టుబడి,” పేజి 671.)* పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానంలో యింతకన్న సరకుల పంపకం మరొక విధంగా జరుగుతుందని ఆశించడమంటే అర్థం, బ్యాటరీతో ఎలక్ట్రిక్ డ్స్టోలకు సంబంధం పుండగా నీటిని విచ్చేదనంచేసి, ఆమ్లజనిని ధనధ్వనందగ రా, ఉదజనిని రుణధ్వనందగ్గరా ఎలక్ట్రిక్ డ్స్టోల్లు అపఘటనం చెయ్యవసుకోవడం వంటిదే.

ఆధునిక యంత్రాలను అంతకంతకు అధికంగా అభివృద్ధిచేయడానికి గల అవకాశం సామాజికోత్పత్తిలో గల అరాబికత్వం మూలంగా, ప్రతి పారిశామిక పెట్టుబడిదారూ ఎప్పటి కష్టాను తన యంత్రాలను అభివృద్ధిచేసుకోడానికి, వాటి ఉత్సాదక శక్తిని పెంపాం దించడానికి ప్రయత్నించి తీరవలసిన పరిస్థితిని కల్పిస్తుంది. ఇది ఒక కలిన నియమంగా తయారైందని పైన చూశాం. అదే విధంగా, ఉత్పత్తి రంగాన్ని విస్తృతమొనర్చేందుకు గల వాస్తవ అవకాశం కూడా అతని విషయంలో ఒక కలిన నియమంగా మారుతుంది. ఆధునిక పరిశ్రమలు అపారంగా విస్తరించడానికి శక్తిని కలిగి పున్నాయి. ఆ శక్తిలో వాయు పదార్థాల విస్తరణ శక్తిని పోలిస్తే, పీల్లుల ఆటలూ ఉంటుంది. పరిశ్రమలయొక్క అపారంగా విస్తరించే యూ శక్తి నాణ్యం రీత్యాను, పరిమాణాత్మకంగాను కూడా ఒక అవసరంగా అనివార్యమైనదిగా తయారైంది. ఆధునిక పారిశామిక సరకుల వినిమయం, అమ్మకం, మార్కెట్టు దాన్ని ప్రతిషుటిస్తున్నాయి. అయితే, మార్కెట్లు విస్తరణ శక్తి (విస్తృతంగాను, ముమ్మరంగాను) మరో విధమైన నియమాలచే శాసించబడుతోంది; అవి అంత బలంగా పనిచేయవు. మార్కెట్లు విస్తరణ ఉత్పత్తి విస్తరణతో సమానంగా జరగదు. రెండింటి మధ్య ఫుర్షణ అనివార్యమవుతుంది. కానీ, ఆ ఫుర్షణ పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానాన్ని ముక్కలు ముక్కలుగా బద్దలుచేయలేదు. అందువల్ల అది సమయాను పరిష్కరించలేదు. ఈ కారణంవల్ల ఆ ఫుర్షణలు ధవ ధపాలుగా వచ్చి తీరుతాయి. ఈవిధంగా పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానం మరో “విషచ్కాన్ని” సృష్టిస్తోంది.

నిజానికి 1825నుంచి అంటే మొట్టమొదటి సార్వత్రిక సంఖేభం వాటిల్న దరిమిలా నాగరిక జాతులన్నిటిలోనూ, వాటిమీద ఆధారపడే అనాగరిక జాతులన్నిటిలోనూ యావత్తు పారిశామిక, వాణిజ్య జీవితమూ, ఉత్పత్తి, మారకమూ దాదాపు పదెండ్లు కొక

* అదే గ్రంథం, పేజి 645.—సం.

సారి తలక్రిందులవుతున్నాయి. వర్తకం స్తంభిస్తోంది. మార్కెట్లన్నీ సరకులతో నిండి పోతున్నాయి. వాటి నిలవలు అమృతానంతగా పెరుగుతున్నాయి. ద్రవ్యం మాయమవుతోంది. పరపతి మృగ్యమవుతోంది. ఫ్యాక్ట్రీలు మూలపదుతున్నాయి. కార్బుకులకు జీవితాపసరాలు కరువుతున్నాయి. ఎందుచేతంచే కార్బుకులు వాటిని మితిమీరి ఉత్పత్తి చేశారు. దివాశాల సంఖ్య పొచ్చుతోంది; వేలాలమీద వేలాలు జరుగుతున్నాయి. ఈ ప్రతిష్ఠంభన ఏళ్లతర బడిగా కొనసాగుతోంది. ఉత్సాదక శక్తులు వ్యర్థం చేయబడుతున్నాయి. తయారైన సరకులు పెద్ద మొత్తాల్లో నాశనం చేయబడుతున్నాయి. ఇలా కొంతకాల మయేసరికి నెమ్ముది నెమ్ముదిగా నిల్వసరకులు తక్కువ ధరలకు మార్కెట్లో ప్రవేశిస్తున్నాయి. ఉత్పత్తి, మారకం క్రమ క్రమంగా తిరిగి నడుస్తున్నాయి. వాటి అడుగు చురుగ్గా పడుతోంది. దాని వేగం పెరుగుతోంది. పరిక్రమలు ఒక్కుక్కట్టే పుంజుకొని, పరుగు ప్రారంభిస్తున్నాయి. ఆ పరుగు దౌడుగా మారుతోంది. క్రమేణ ఉత్పత్తి పెరుగుతోంది. రుణాలు లభిస్తున్నాయి. చట్టాల్యాపారం ఉధృతమవుతోంది. ఈవిధంగా వెరిగింతుల తర్వాత, మళ్లీ పరిస్థితి మొదటకు వచ్చి, సంక్షోభ సుడిగుండంలో అంతమవుతోంది. ఈవిధంగా చక్రం తిరుగుతోంది. 1825 నుండి మనం యిలాంటి సంక్షోభాలు అయిదింటిని చవిచూశాం. నేడు (1877) మనం ఆరవ సంక్షోభంలో ఉన్నాం. ఈ సంక్షోభాల స్వభావాన్ని ఫోరియర్ ఎంతో స్పష్టంగా నిర్వచించాడు. మొదటి సంక్షోభాన్ని అతడు crise pléthorique అంటే, “సుభిత్రంలో దుర్భీతం” అని పిలిచాడు.

ఈ సంక్షోభాల్లో, సామాజికోత్పత్తికీ పెట్టుబడిదారీ స్వాయత్త తక్కు మధ్య వైరుద్యం మహోగ్రమైన ప్రేలుడులో అంతమవుతుంది. సరకుల క్రయవిక్రయాలు కొంతకాలం ఆగిపోయాయి. చలామణి సాధనమైన ద్రవ్యం చలామణికి ఆటంకంగా తయారైంది. ఉత్పత్తికి సంబంధించిన, సరకుల చలామణికి సంబంధించిన నియమాలన్నీ తలకిందులయాయి. ఆర్థిక రంగంలో సంఘర్షణ శిఫర స్థాయికి చేరుకొంది. ఉత్పత్తి విధానం మారకపు విధానంమీద తిరుగబడింది.

ఒక్కుక్క ఫ్యాక్ట్రీలో ఉత్పత్తిని సామాజిక మొనర్చే పద్ధతి నేడు ఎంతగా అభివృద్ధి చెందిందంటే, పెట్టుబడిదార్లు సైతం మొత్తం సమాజంలో అరాజకంగా జరిగే ఉత్పత్తికిది పొనగదనీ అరాజకమే దీని సరసన వుంటూ దీన్ని శాసిస్తోందనీ గుర్తించవలసివస్తోంది. కనుకనే వారు సంక్షోభాల్లో అనేకమంది పెద్ద పెట్టుబడిదార్లనూ, యింకా పెద్ద సంఖ్యలో చిన్న పెట్టుబడిదార్లనూ నాశనం చేయడంద్వారా, తమ పెట్టుబడులను విపరీతంగా కేంద్రించుకొంటున్నారు. పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానమనే యంత్రాంగం ఉత్సాదక శక్తుల ధాటికి నిలబడలేక కూలిపోతూంది. ఈ ఉత్సాదక శక్తుల్ని స్పష్టంచింది కూడా అదే. ఉత్పత్తి సాధనాలన్నిటినీ అది యిక పెట్టుబడిగా మార్చలేదు. అని నిరుపయోగాలు.

మపుతున్నాయి; అందువల్లనే పారిశామిక రిజర్వ్ సైన్యం కూడా నిరుపయోగంగా ఉండి పోవలసివస్తోంది. ఈ రోజున మొత్తం ఉత్సత్తు కవసరమైన, మొత్తం సంపద కవసరమైన ఉత్సత్తు సాధనాలూ, జీవితావసర వస్తువులూ, కార్బూక బలగాలూ పుష్టిలంగా వున్నాయి. కానీ, ఫోరియర్ చెప్పినట్లు “అమిత సంపదే దారిద్ర్యానికీ భాధలకూ మాలం అవు తోంది.” ఎందుచేతనంబే, ఉత్సత్తు సాధనాలూ, జీవితావసర వస్తువులూ పెట్టుబడిగా మారేందుకు సరిగా అదే ఆటంకంగా తయారైంది. పెట్టుబడిదారీ సమాజంలో ఉత్సత్తు సాధనాలు పెట్టుబడిగా మారినప్పుడే, అనగా మానవుని శమశక్తిని దోషుకొనేందుకు సాధనాలుగా మారినప్పుడే, అని పనిచేయగల్లుతాయి. ఈవిధంగా, ఉత్సత్తు సాధనాలూ, జీవితావసర వస్తువులూ, పెట్టుబడిగా మారపలసిన అవసరం ఆ ఉత్సత్తు సాధనాలకూ కార్బూకులకూ మధ్య ఒక పెనుభూతంగా నిలిచిపుంది. ఉత్సత్తు కవసరమైన భాతిక శక్తిల్లి, మానవ బలగాన్ని సమీకరించేందు కదే అడ్డంకిగా వుంది: ఉత్సత్తు సాధనాలను ఉపయోగించేందుకూ, కార్బూకులు పనిచేస్తూ జీవించేందుకూ అడ్డంకిగా వుంది. అందువల్ల పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తు విధానం ఒకవైపు ఉత్సాదక శక్తిల్లి మరింత ముందుకు నడవలేక పోతూ వుంది: ఆవిధంగా, మహాపరాధం చేస్తూంది. మరోవైపు, యి ఉత్సాదక శక్తిలే అంతకంతకు శక్తివంతంగా ముందుకుపోతూ, యిప్పుడున్న వైరుద్యాన్ని తొలగించేందుకు పూనుకొన్నాయి: వాటికున్న పెట్టుబడిదారీ లక్షణాన్ని నిరూపించ పూనుకొన్నాయి; వాటి సామాజిక లక్షణాన్ని ఆచరణలో గుర్తిస్తున్నాయి.

పెట్టుబడిదారీ సమాజంలో ఉత్సాదక శక్తులు — పెట్టుబడిగా తమ గుణానికి వ్యతిరేకంగా అంతకంతకు బలం చేకూర్చుకొద్ది, తమ పెట్టుబడిదారీ స్వభావంమీద వాటి వ్యతిరేకత ప్రాబల్యం వహించేకొద్ది — అంతకంతకు ప్రబలమయ్యే, వాటి సామాజిక స్వభావం గుర్తింపబడేకొద్ది పెట్టుబడిదారీ వర్గమే అంతకంతకు అధికంగా (ప్రస్తుత పెట్టుబడిదారీ పరిస్థితుల్లో ఎంతవరకు సాధ్యమో అంతమేరకు) వాటిని సామాజిక ఉత్సాదక శక్తులుగా పరిగణించవలసివస్తుంది. అపరిమితంగా పెరిగే రుణ ద్రవ్యల్ఖణం — యిది సంక్షోభానికేమీ తీసిపోదు — బ్రహ్మండమైన పెట్టుబడిదారీ సంస్కరణ విచ్ఛిత్తి, వీట న్నింటి మూలంగా పారిశామిక సంస్కరణ కూలిపోయే దశ జాయింట్ స్ట్రెక్ కంపెనీలలో మనం చూసేమాదిరి ఉత్సత్తు సాధనాల భారీ ఎత్తు సమాజికరణను తీసుకువస్తుంది. అనేక ఉత్సత్తు సాధనాలూ, రవాణా సాధనాలూ ఎంత పెద్దవిగా ఉన్నాయంబే, రైల్వేల మాదిరిగా, అని యితర పెట్టుబడిదారీ దోషించ రూపాలను మినహాయిస్తున్నాయి. తర్వాతి దశలో యి రూపం కూడా సరిపోకుండా వుంది. ఒక్కొక్క దేశంలోని ఒక్కొక్క పారిశామిక శాఖలో అనేకమంది యజమానులు కలిసి ఉత్సత్తుని నియంత్రితం చేసేందుకు ఒక “గ్రంథమ్” (గుత్తవ్యాపార సంస్కరణ)గా ఏర్పడుతున్నారు. వారు, మొత్తం ఎంత సరుకు తయారు

కావాలో, తమలో తాము దాన్నెలా విభజించుకోవాలో నిర్ణయించుకొని, దాన్నెంత ధరకు విక్రయించాలో ముందుగానే ఒప్పందాలు కుదుర్చుకొంటారు. కానీ, వ్యాపారంలో మాంద్యం ఏర్పడిన వెంటనే యూ మాదిరి బ్రటస్టులు సాధారణంగా చీలిపోతాయి. సరిగు ఆ కారణం వల్లనే, మరింత కేంద్రీకరణ జరగక తప్పనిసరి పరిస్థితి ఏర్పడుతుంది. ఒక్కొక్క పరిశ్రమ ఒక్కొక్క బ్రఖ్యాండమైన జాయింట్ స్టోర్ కంపెనీగా మార్పుచెందుతుంది. అంత రంగిక పోటీకి బదులు ఆ ఒక్క కంపెనీ గుత్తాధిపత్యం ప్రవేశిస్తుంది. 1890లో ఇంగ్లీషు అల్గైరీ పరిశ్రమలో యిదే జరిగింది. 48 పెద్ద ఆల్గైరీ శ్యాప్టరీలు యూ రోజన ఒకేఒక కంపెనీ చేతుల్లో పున్నాయి. ఒకే ప్లాను ప్రకారం అని సదుస్తున్నాయి. ఆ కంపెనీ పెట్టుబడి 60,00,000 పౌన్లు.

బ్రటస్టులలో స్వేచ్ఛాయుత పోటీ అనేది దానికి సరిగ్గా విరుద్ధమైన గుత్తాధిపత్యంగా మారుతుంది. పెట్టుబడిదారీ సమాజంలో ఎట్టి ప్లాను లేకుండా జరిగే ఉత్పత్తి రానున్న సోషలిస్టు సమాజంలో ప్లాను ప్రకారం జరిగే ఉత్పత్తి ముందు నిలబడలేకపోతుంది. అయితే, ప్రస్తుతానికి యిది పెట్టుబడిదార్లకే ఉపయోగకరంగా వుందనడం స్వష్టం. కానీ, యూ గుత్త సంస్కర్లో దోషించి ఎంత నగ్గంగా అమలు జరుగుతూందంటే, కొత్తగా బయల్దేరిన గుత్తపెట్టుబడిదారీ విధానం సైతం కూలిపోక తప్పని పరిస్థితి ఏర్పడుతుంది. బహుకొద్ది మంది గుత్తాధిపతులు మొత్తం ప్రజానీకాన్ని అతి నగ్గంగా దోషుకొనేందుకు అవకాశమిచ్చే బ్రటస్టులనుగాని, ఆ బ్రటస్టులు నిర్వహించే ఉత్పత్తినిగాని ఏ జాతీ సహాయించి ఉండుకోదు.

బ్రటస్టులు ఉన్నా లేకపోయినా, పెట్టుబడిదారీ సమాజానికి ప్రాతినిధ్యం పహించే అధికార సంస్కరణ - అంటే రాజ్యయంత్రమే - ఉత్తరోత్తరా ఉత్పత్తినంతమా నడపవలసి వుంటుంది.* ప్రైవేట్ సంస్కరణ యాజమాన్యం ప్రభుత్వ యాజమాన్యంగా

* “వలసి వుంటుంది” అనే అంటున్నాను, ఎందుచేతనంటే ఉత్పత్తి సాధనాలూ, రవాణా సాధనాలూ నిజంగా జాయింట్ స్టోర్ కంపెనీల నిర్వహణను మించి అభివృద్ధి చెందినప్పుడే; తత్వాలితంగా వాటిని రాజ్యం స్వాధీనం చేసుకోవడం అర్థకంగా అని వార్యమయినప్పుడే - దీన్ని అమల్లోకి తెచ్చేది ప్రస్తుతమున్న రాజ్యమైనా సరే - ఆర్థిక పురోగతి సాధ్యమవుతుంది. మొత్తం సమాజం ఉత్పాదక శక్తులన్నిటినీ స్వాధీనం చేసుకోనేందు కవసరమైన మరో అడుగువేయడం అప్పుడే సాధ్యపడుతుంది. కానీ, బిస్కూర్చై పొరిశ్రామిక సంస్కరణ ప్రభుత్వ యాజమాన్యంక్రిందికి తేవడంలో, యామధ్య ఒక విధమైన బూటకపు సోషలిజం తలెత్తి ఒకో సందర్భంతో ఒచ్చిక సీచదాస్యంగా పతనమవుతోంది; సకల విధాలైన ప్రభుత్వ యాజమాన్యం - బిస్కూర్చై ప్రవేశపెట్టిన దానితో సహ - సోషలిజమే నని అది బీరాలు పలుకుతోంది. పొగాకు పరిశ్రమను జాతీయం చేయడమే

మారవలసిన ఆవ్యకత మొదట రవాణా, సమాచార శాఖలకు సంబంధించిన పెద్ద సంస్కర్లో — అంటే పోస్ట్‌ఫీసులు, బెల్గ్రాఫ్, రైల్వేలలో — పాడసూపింది.

బార్జువా వర్గం ఆధునిక ఉత్సాహక శక్తులను ఇక ఏ మాత్రం నిర్వహించలేదని ఆర్థిక సంస్కృతాలు రుజువుచేశాయి; అలాగే బిబ్జూండమైన ఉత్సత్తి సంస్కలూ, రవాణా సంస్కలూ జాయింట్ స్టోర్స్ కంపెనీలుగా, గ్రూప్సులుగా, ప్రభుత్వ ఆస్తిగా మారదంతో, వాటిని నిర్వహించేందుకు బార్జువావర్గం అనవసరమని రుజువువుతోంది. పెట్టుబడిదారు నిర్వర్తించే సామాజిక విధులన్నింటినీ యిప్పుడు జీతానికి పనిచేసే ఉద్యోగస్తులు నిర్వర్తిస్తున్నారు. పెట్టుబడిదారు యారోజున లాభాలు జేబులో వేసుకోవడం, చెక్కులు చింపుకోడం, స్టోర్ ఎక్స్‌చేంజిలో (పెట్టుబడిదారులు ఒకరి పెట్టుబడుల నొకరు కాజేసే చోటు) జూదమాడ్డం తప్ప), మరో సామాజిక విధి నిర్వర్తించడం లేదు. పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం మొదట్లో కారిగ్రికుల్ని దూరంగా నెట్టివేసింది. యిప్పుడు పెట్టుబడిదారుల్నే నెట్టివేస్తాంది. మొదట అది కారిగ్రికుల్ని ఏవిధంగా పారిశ్రామిక రిజర్వ్ సైన్యంలోకి దిగజార్పివేసిందో, యిప్పుడు అదేవిధంగా పెట్టుబడిదారుల్నే, పారిశ్రామిక రిజర్వ్ సైన్యంలోకి కాకపోయినా అదనపు జనాభాగా దిగజార్పివేస్తాంది.

పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం జాయింట్ స్టోర్ కంపెనీలుగా మారినా, గ్రూప్సులుగా మారినా, ప్రభుత్వ యాజమాన్యంగా మారినా ఉత్సాహక శక్తులు మాత్రం పెట్టుబడిదారీ

సోషలిజం అయితే నెపోలియన్స్, మెటర్పుల్ని కూడా సోషలిజం స్థాపకులుగానే పరిగణించవలసి వుంటుంది. బెల్జియన్ ప్రభుత్వం అతి సామాన్యమైన రాజకీయ, ఆర్థిక కారణాలవల్ల ప్రధాన రైలు మార్గాలను సాంతంగా నిర్మించుకోన్నంత మాత్రాన, బిస్కైర్చు ఏ ఆర్థిక ఒత్తిడి లేకుండా తన ప్రభుత్వంకోసం ప్రష్టోలోని ప్రధాన రైలు మార్గాలను స్వాధీనం చేసుకున్నంత మాత్రాన సోషలిజం ఏర్పడినట్లు కాదు. ఎందుచేతంటే, యుద్ధం వస్తే రైల్సే లైన్లని తన గుప్పెట్లో పెట్టుకోవచ్చు, రైల్సే ఉద్యోగస్తులని పశుపుల మందను తెచ్చినట్లు తెచ్చి: ప్రభుత్వాని కనుకూలంగా ఓటు చేయించుకోవచ్చు. ముఖ్యంగా, పార్లమెంటు సభ్యుల ఓట్లతో నిమిత్తం లేకుండానే స్వతంత్ర ఆదాయం చేకూర్చుకోవచ్చు. అందువల్ల యూ చర్య ప్రత్యక్షంగాగాని, పరోషంగాగాని, ఉద్దేశపూర్వకంగాగాని, ఏ ఉద్దేశమూ లేకుండాగాని సోషలిస్టు చర్య కాజాలదు. లేకపోతే, రాయల్ మారిటైమ్ కంపెనీ,⁸⁶ రాయల్ పింగాణీ పరిజ్ఞము, సైనిక దుస్తుల పరిజ్ఞము: యివ్సీ సోషలిస్టు పరిజ్ఞముల క్రిందికే వస్తూయి. లేదా మూడవ ఫ్రాడెరిక్ విల్హెల్మ్ పరిపాలనలో ఓ యుక్తి పరుడు సూచించినట్లు ప్రభుత్వం వేళ్యాగ్యహాలను స్వాధీనం చేసుకోవడాన్ని కూడా సోషలిస్టు సంస్కరణగానే పరిగణించ వచ్చు. (ఎంగెల్స్ వివరణ.)

స్వభావాన్నే కలిగిపుంటాయి. జాయింట్ స్టోక్ కంపెనీల్లోను, ట్రైస్టులలోను యిది మనకు స్పష్టంగానే కనిపిస్తంది. పెట్టుబడిదారీ ఉత్సత్తు విధానంపై కార్బికులూ, విడి పెట్టుబడి దార్లు చేసే దాడుల్ని ఎదుర్కొనేందుకై ఆ విధానంయొక్క బాహ్య లక్షణాలను పటెష్టు మొనర్చువలసి వస్తంది. అలా పటెష్టు మొనర్చేందుకు పెట్టుబడిదారీ సమాజం సృష్టించిన నిర్మాణమే ఆధునిక రాజ్యం. ఆధునిక రాజ్యం – దాని స్వరూపం ఎలాంటిదైనా – ప్రధానంగా పెట్టుబడిదారీ రాజ్యమే; మొత్తం జాతియొక్క పెట్టుబడి ప్రయోజనాలు అందులో మూర్తిభవిస్తున్నాయి. ఉత్సాదక శక్తుల్ని హస్తగతం చేసుకోనేందు కది ఎంతగా చౌరవ తీసుకోంటుందో, అంతగా అది నిజమైన జాతీయ పెట్టుబడిదారీ వర్గస్వభావాన్ని కలిగి వుంటుంది; అంత ఎక్కువగా పోరుల్ని దోచుకోంటుంది. కార్బికులు మాత్రం వేతన కార్బికులుగానే – క్రామికులుగానే వుంటారు. పెట్టుబడిదారీ సంబంధాలు యథాపకారం గానే వుంటాయి. నిజం చెప్పవలసి వస్తే ఆ సంబంధాలు శిఖరాగం చేరుకోంటాయి. అలా చేరుకొని, ఒక్కసారి కూలిపోతాయి. ఉత్సాదక శక్తులపై ప్రభుత్వ యాజమాన్యం సంఘర్షణకి పరిషోరం కాదు, కానీ దాన్ని పరిష్కరించడాని కవసరమైన లాక్షణికమైన పరిస్థితులు దాగి నిద్రాణంగా వున్నాయి.

ఈ సంఘర్షణను పరిష్కరించడానికి ఏం జరగాలి? ఆధునిక ఉత్సాదక శక్తుల సామాజిక స్వభావాన్ని ఆచరణలో గుర్తించాలి. అంటే, ఉత్పత్తి పద్ధతి, స్వాయత్ర పద్ధతి, మారకపు పద్ధతి కూడ ఉత్పత్తి సాధనాల సామాజిక స్వభావాని కనుగొంగా మార్కెటులి. మొత్తం సమాజం ఉత్సాదక శక్తుల్ని బహిరంగంగా, ప్రత్యక్షంగా స్వాధీనమొనర్చుకోంటేనే యిది సాధ్యపడుతుంది. ఎందుచేతనంపే, నేడు యా ఉత్సాదక శక్తులు మొత్తం సమాజం విధించే అదుపును తప్ప, మిగిలా అదుపులన్నిటినీ అధిగమించిపోయాయి. ఉత్పత్తి సాధనాల సామాజిక స్వభావం ఉత్పత్తిదార్లకే ఎదురు తిరుగుతోంది; మొత్తం ఉత్పత్తినీ, మారకాన్ని మధ్యమధ్య చిన్నాభిస్తం చేస్తోంది; ప్రకృతి నియమాలల్లాగనే అది గుడ్డిగా బలీయంగా, వినాశకరంగా పనిచేస్తోంది. కానీ ఎప్పుడైతే సమాజం యా ఉత్సాదక శక్తుల్ని స్వాధీన మొనర్చుకోంటుందో, అప్పుడు ఉత్పత్తిదార్లే ఉత్పత్తి సాధనాల, పరకుల సామాజిక స్వభావాన్ని సమగ్రంగా అవగాహన చేసుకొని, దాన్ని వినియోగించుకుంటారు. అప్పుడిక ఈ సామాజిక స్వభావం మధ్యమధ్య వచ్చే సంక్షేభాలకు, కల్గొలాలకు మూలకారణంగా వుండేందుకుండులు ఉత్పత్తి పెరుగుదలకు అత్యంత బలీయమైన సాధనమవుతుంది.

మనం క్రియాశిలమైన సామాజిక శక్తుల్ని అర్థంచేసుకోనంత కాలం పరిగా అంచనా వేసుకోనంత కాలం అని, ప్రకృతి శక్తుల్లాగే గుడ్డిగా, బలీయంగా, వినాశకరంగా పనిచేస్తాయి. కానీ, ఎప్పుడైతే మనం వాటిని అర్థంచేసుకోంటామో, వాటి పనినీ, గమనాన్ని, ఫలితాల్ని ఎప్పుడైతే అవగాహన చేసుకోంటామో, అప్పుడు అంతకంతకు అధికంగా మన

యిష్టంవచ్చిన మార్గంలో వాటిని నడపగల్లుతాం: వాటిద్వారా మన గమ్యాల్చి చేరుకో గల్లుతాం. నేపీ బ్రహ్మండమైన ఉత్సాధక శక్తుల విషయంలో యది మరింత యద్దర్థం. ఈ సామాజిక శక్తుల స్వభావాన్ని అర్థంచేసుకొనేందుకు మొండిగా నిరాకరించినంత కాలం — అలా అర్థంచేసుకోవడాన్ని పెట్టుబడిదారి ఉత్సత్తు విధానం, దాన్ని సమర్థించేవారూ ప్రతి ఘటిస్తున్నారు — ఆ శక్తులు మనతో నిమిత్తం లేకుండా, మనకు వ్యతిరేకంగా వాటంతట అవి పనిచేస్తావుంటాయి; పైన చెప్పినట్లు, మనమీద అవి పెత్తనం చలాయిస్తాయి.

కాని వాటి స్వభావాన్ని ఎప్పుడైతే అర్థం చేసుకుంటామో అప్పుడు సమిపిటిగా కలిసి పనిచేసే ఉత్సత్తుదార్లు చేతుల్లో అవి పెత్తనంచేసే బ్రహ్మ రాత్మసులుగా కాక, యిష్ట పూర్వకంగా సేవచేసే సేవకుల్లాగ ఉంటాయి. మన అదుపులో లేని ఉత్సాధక శక్తులకూ, అదుపులో పున్న ఉత్సాధక శక్తులకూ తేడా ఎలాంటిదంటే, మెరుపుల రూపంలో ఉత్పు న్నమయే వినాశకర విద్యుచ్ఛక్తికీ పెలిగ్రాఫోనూ, ఎలెక్ట్రిక్ బల్బులోనూ అదుపులో పున్న విద్యుచ్ఛక్తికీ మధ్య పున్న వ్యత్యాసం వంటిది. ఆగ్ని ప్రమాదానికి, మానవునికి సేవజేసే అగ్నికి మధ్య పున్న తేడా వంటిది. ఈవిధంగా మనం ఆధునిక ఉత్సాధక శక్తుల స్వభావాన్ని అర్థంచేసుకున్నాడు, సామాజికోత్సత్తులో యిప్పుడున్న అరాజకం స్థానే మొత్తం సమాజం యొక్క అవసరాలకూ, ఆ సమాజంలోని వ్యక్తుల అవసరాలకూ అనుగుణంగా ఒక నిర్దిష్టమైన ప్లాను ప్రకారం పుత్పత్తినంతనూ క్రమబద్ధ మొనర్జువున్నా. అప్పుడు మొత్తం ఉత్పత్తిని పెట్టుబడిదార్లు స్వయత్తమొనర్జుకొనే పద్ధతి పోతుంది. అంటే ఉత్సాధిత వస్తువు మొదట ఉత్పత్తిదారుల్లి, తర్వాత స్వయత్తం చేసుకొనే పెట్టుబడిదారుల్లి తనకు బాసినలుగా చేసుకొనే పద్ధతి పోతుంది. దాని స్థానంలో ఉత్సాధిత వస్తువులపై ఆధునిక ఉత్పత్తి సాధనాల స్వభావాని కనుగొమైన స్వయత్త పద్ధతి ప్రవేశిస్తుంది. అది ఒకపై సమాజమంతా ప్రత్యక్షంగా స్వయత్తం చేసుకొనే ఉత్పత్తి సాధనాలమీదా (అవి ఉత్పత్తిని పోషించేందుకూ, పెంచేందుకూ ఉపయోగపడతాయి), మరోపై పున్న వ్యక్తులు ప్రత్యక్షంగా స్వయత్తం చేసుకొనే జీవితావసరాలమీదా (ఇవి వ్యక్తుల్ని పోషించేందుకూ, ఆనందపరిచేందుకూ ఉపయోగపడతాయి) ఆధారపడి వుంటుంది.

పెట్టుబడిదారి ఉత్పత్తి విధానం ప్రజల్లో అధిక సంఖ్యాకుల్ని అంతకంతకు కారిగై లుగా మార్చిపేస్తాందంటే, అది విధిగా యిట్టే విష్టవాన్ని కొనిరావలసిన ఒక శక్తిని, అలా కొనిరాకపోతే తన్న తాను ధ్వంస మొనర్జుకొనే ఒక శక్తిని, అంటే శ్రామికవర్గాన్ని సృష్టిస్తేందుమాచే. పెట్టుబడిదారి విధానం ఒకపై యిదివరకే సామాజిక స్వభావంగల ఉత్సాధక శక్తిల్ని అంతకంతకు అధికంగా ప్రభుత్వ ఆస్తిగా మారుస్తాంది, మరోపై పున్న వ్యతీ విష్టవాన్ని కొనిరావలసిన మార్గాన్ని కూడా అది తనంత తానే మాపిస్తాంది. శ్రామికవర్గం రాజ్యాధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకుని, ఉత్పత్తి సాధనాలను ప్రభుత్వ ఆస్తిగా మార్చిపేస్తాంది.

కాని, యిలా చేయడంలో శ్రామికవర్గంగా తన అస్తిత్వాన్ని అది నిరూలించుకోం టుంది; వర్గభేదాలన్నిటినీ అది నిరూలిస్తుంది; వర్గవైరుధ్యాలను నిరూలిస్తుంది; పాటిలోబాటు రాజ్యాన్ని రాజ్యంగా వుండకుండా చేస్తుంది. ఇంతవరకు వర్గవైరుధ్యాల మీద ఆధారపడుతున్న సమాజంలో ఒక ప్రత్యేక వర్గనికి, అంటే దోషిడీచేసే ఒక వర్గని కది వ్యవస్థగా తాత్కాలికంగా అవసరమయింది. ప్రస్తుతమున్న ఉత్సత్తి పద్ధతుల్ని బయటిశక్తి ఏది తారుమారు చేయకుండా నిరోధించేందుకది అవసరమైంది. కాబట్టి దోషిడీ చేయబడే వర్గాలను ఆయా ఉత్సత్తి వ్యవస్థల కనుగొమైన (బానిస వ్యవస్థ భూదాస్య వ్యవస్థ, పెట్టుబడిదారి వ్యవస్థ) పద్ధతుల్లో బలవంతంగా అణచి వుంచేందుకది అవసరమైంది. రాజ్యం మొత్తం సమాజాని కంతకూ సాధికారంగా ప్రాతినిధ్యం వహించింది; దాని దృశ్య ప్రతిరూపం, కాని యి శక్తి (అంటే రాజ్యయంత్రం) మొత్తం సమాజానికి తాత్కాలికంగా ప్రాతినిధ్యం వహించే వర్గనిది మాత్రమే. ప్రాచీన కాలంలో అది బానిస యజమానులది; మధ్యయుగాల్లో పూర్వడర్ ప్రభువులది; ఆధునిక యుగంలో పెట్టుబడిదారి వర్గనిది. కాని, అది ఎప్పుడైతే నిజంగా సమాజాని కంతకూ ప్రాతినిధ్యం వహిస్తుందో అప్పుడు దాని అవసరం తీరిపోతుంది. అణచి వుంచబడే వర్గం ఎప్పుడైతే లేకుండా పోతుందో, వర్గపాలన ఎప్పుడైతే సమసిపోతుందో, ప్రస్తుతం ఉత్సత్తిలోపున్న అరాజకంవల్ల ప్రతివ్యక్తి తన అస్తిత్వంకోసం పోరు జరపవలసిన అవసరం ఎప్పుడైతే పోతుందో, వీటన్నిటి ఫలితంగా ఉప్పతిల్లో సంఘర్షణలు, అత్యాచారాలు ఎప్పుడైతే తొలగింప బడుతాయో — అప్పుడు అణచి వుంచాల్సినది మరేది మిగలదు. ఒక ప్రత్యేకమైన అణచి వుంచే శక్తి — రాజ్యం — అప్పడిక ఎంతమాత్రం అవసరముండదు. రాజ్యం ఏ తొలి చర్యద్వారా మొత్తం సమాజానికంతకూ నిజంగా ప్రాతినిధ్యం వహిస్తుందో — అంటే సమాజం పేరిట ఉత్సత్తి సాధనాలను హస్తగతంచేసుకోవడం — ఆ తొట్టుతొలి చర్య రాజ్యంగా అది తీసుకొనే చిట్టచివరి స్వతంత్ర చర్య కూడా అవుతుంది. సామాజిక సంబంధాల్లో రాజ్యం ఒక రంగం తర్వాత ఒక రంగంలో జోక్యం కలిగించుకోవటం అప్పుడు అవసరమవుతుంది. అప్పడది దానంతట అదే నశిస్తుంది; వ్యక్తుల్ని పాలించే ప్రభుత్వం స్థానే వస్తువులను సమకూర్చే సంస్క ఏర్పడుతుంది. ఉత్సత్తి ప్రక్రియలను నిర్వహించే సంస్క ఏర్పడుతుంది. రాజ్యం “రద్దుచేయబడదు,” దానంతట అది దుల్లిపోతుంది. దీన్నిబట్టి ఆందోళనకారులు అప్పడప్పాడిచ్చే “స్వచ్ఛ రాజ్య”* నినాదం ఎంత సముచితమైనదో, ఎంత విలువైనదో, అదే సమయంలో శాస్త్రీయ దృష్టిలో అది ఎంత అసమ్మగమైనదో బోధపడుతుంది. అరాజకవాదులనబడేవాళ్ల ర్యాజాన్ని యిప్పటికెప్పడే రద్దుచేయాలంటూ చెప్పేమాటను ఈ దృష్టిలో కూడా అంచనావెయ్యాలి.

* రెండవ భాగంలో 209–215, 220–222 పేజీలు చూడండి. — సం.

చరిత్రలో పెట్టుబడిదారీ విధానం ఆవిర్భవించిన తర్వాత కొంతమంది వ్యక్తులు, కొన్ని గ్రాషులు ఉత్సత్తు సాధనాలన్నింటినీ సమాజమే స్వాయత్తం చేసుకోవాలని కలలు గన్నారు. అదే భవిష్యత్తుకు గమ్యమని అస్పష్టమైన ఆలోచనలు చేశారు. కానీ, సాధించేందుకు వాస్తవ అనుకూల పరిస్థితులున్నప్పుడే అది సాధ్యపడుతుంది; అప్పుడే దానికి చారిత్రక ఆవశ్యకత ఏర్పడుతుంది. ఇతర విధాలైన సామాజిక పురోగమనం లాగే యిది కూడా ఆచరణ సాధ్యం కావాలంటే, వర్గాల అస్త్రీత్వం న్యాయానికి, ధర్మానికి విరుద్ధమని, సమానత్వం మొదలైన వాటికి వ్యతిరేకమని ఎవరో కొండరు వ్యక్తులు అర్థంచేసుకున్నంత మాత్రాన సరిపోదు, యీ వర్గాలను రద్దుచేయడానికి ఆ వ్యక్తులు సమృతించిన మాత్రాన సరిపోదు. కొన్ని మాతనమైన ఆర్థిక పరిస్థితు లేర్పడినప్పుడే యిది సాధ్యం. ఇదివరలో ఉత్సత్తు సంకుచితంగాను, పరిమితంగాను అభివృద్ధి చెందుతూండడంవల్ల సమాజం రెండు వర్గాలుగా — దోషించి వర్గంగాను, దోచుకోబడే వర్గంగాను — విడిపోయింది. పాలకవర్గ మొకటి, పాలితవర్గ మొకటి ఏర్పడ్డాయి. ఈ విభజన ఆరోజుల్లో అవసరమయింది, ప్రజలంతా బ్రతకడాని కవసరమైన కనీస ప్రమాణం కంటే కొద్దిగానే సంపదము ఉత్సత్తు చేసున్నంతకాలం, తత్తులితంగా సమాజంలోని అత్యధిక సంఖ్యాకులు తమ కాలాన్ని పూర్తిగానో, యించుమించు పూర్తిగానో శ్రమచేయడంలోనే వినియోగిస్తున్నంతకాలం సమాజం వర్గాలుగా విభజింపబడ్డం తప్పనిసరి అయింది, అవసర మయింది. సమాజంలోని యీ అధిక సంఖ్యాకుల, శ్రమయ్యక్క యీ కట్టుబానిసల సరసన ప్రత్యుత్సంగా ఉత్సత్తులో పాల్గొనని వర్గమొకటి ఉత్సత్తుమైంది. ఈ వర్గం మొత్తం సమాజంమొక్క వ్యవహారాలు చూచేది. అంటే, కార్మికులచేత పనిచేయించడం, రాజ్యాన్ని నడపడం, న్యాయశాస్త్రాన్ని అమలుజరపడం, శాస్త్ర పరిశోధనలు, కళలు, సౌహిత్యం మొదలైన కార్యకలాపాలు నిర్వహించేది. అందుచేత, సమాజం వర్గాలుగా విభజింపబడ్డానికి శ్రమవిభజన నియమమే మూలం. కానీ, వర్గాలుగా యీ విభజనను దొర్జన్యం, దోషించి కుయుక్తులు, మోసంద్వార జరక్కుండా యిది ఆటంకపరచదు. ఒకసారి అధికారంలోకి వచ్చిన పాలకవర్గం కార్మికుల్లి దోచుకోవడంద్వారా తన అధికారాన్ని పట్టిప్పం చేసుకోకుండానూ, సమాజంమై తన నాయకత్వాన్ని ప్రజాపీడనకు ఉపయోగించుకోకుండానూ యిది నివారించదు.

అయితే, యీ కారణంగా వర్గ విభజన చారిత్రకంగా సమర్థనీయమైనదనుకుంటే ఒకానోక దశలో మాత్రమే, కొన్ని సామాజిక పరిస్థితుల్లో మాత్రమే అది సమర్థనీయం దానికి అధారం ఉత్సత్తులో యేర్పడ్డ కొరత. కానీ, ఆధునిక ఉత్సాదక శక్తులు సంపూర్ణంగా అభివృద్ధి చెందినాడు వర్గ విభజన తుడిచివేయబడుతుంది. అందువల్ల, సమాజంల వర్గాలు రద్దుకావాలంటే, చారిత్రక పరిణామం ఒక స్థాయికి చేరుకోవాలి; ఏదో ఒక పాలి వర్గమే కాక అన్ని పాలకవర్గాలూ కాలం చెల్లిన పురావశేషమైన పరిస్థితులేర్పడాలి; అంటే

వర్గ విభజనే అనవసరమయే స్థితి ఏర్పడాలి. దీని అర్థమేమంచే, సమాజంలో ఒక వర్గం ఉత్పత్తి సాధనాలనూ, ఉత్పత్తి అయిన సంపదమూ తానే స్వాయత్తం చేయకోడం, తానే రాజ్యాధికారం చలాయించడం, తానే సంస్కృతినంతమూ గుత్తకు తీసుకోవడం నిరుపయోగమేకాక ఆర్థికంగాను, రాజకీయంగాను, సాంస్కృతికంగాను అది సమాజ పురోగతికి ఆటం కంగా కూడ తయారయేంత స్థాయికి మొత్తం ఉత్పత్తి అభివృద్ధిచెందాలి.

అట్టీ స్థాయికి మనం యిష్టుడు వచ్చాం. ఈ రోజున బూర్జుప్రావర్గంయొక్క రాజకీయ, బౌద్ధిక దివాళాకోరుతనం అందరికీ తెలిసిపోయింది; వారిలో వారు కూడా దానుకోలేని రహస్యంగా అది తయారయింది. ఇక వారి ఆర్థిక దివాళాకోరుతనం ప్రతి పదేండ్లుకొకసారి విదువకుండా ప్రత్యక్షమవుతూనే వుంది. ప్రతి సంషోభంలోను సమాజం తన సాంతృత్యాదక శక్తుల, ఉత్సాహిత సరకుల భారం మోయలేక ఉక్కిరిబిక్కిరపుతోంది. సమాజం వాటిని ఉపయోగించుకోలేకుండా వుంది: నిస్పాయంగా కళల్లు తేలవేసి చూస్తాంది. ఒకవంక, ఉత్పత్తిదారుల దగ్గర అనుభవించేందుకేమీ లేదు, మరోవంక వినిమయదార్లకు కొరత వుంది. ఉత్పత్తి సాధనాల విస్తరణశక్తి పెట్టుబడిదారీ ఉత్పత్తి విధానం తమమైన విధించిన శృంఖలాలను విచ్చిన్నం చేస్తుంది. ఆ శృంఖలాలను పూర్తిగా బద్దలుచేసి ఉత్పత్తి సాధనాలు విముక్తి చెందినవాడు అని నిరాటంకంగా, అనవరతం అంతకంతకు వేగంగా అభివృద్ధిచెందుతాయి. దానితో మొత్తం ఉత్పత్తి దాదాపు అనంతంగా పెరుగుతుంది. అంతేకాదు. ఉత్పత్తి సాధనాలన్నిటిని సమాజం స్వాయత్తమొనర్చుకొన్నాడు, ప్రస్తుతం ఉత్పత్తి పెరగుండా ఆటంకపరిచే కృతిమ అవరోధాలు నిర్మాలింపబడ్డమేకాక, ఉత్సాహిత శక్తులూ, ఉత్పత్తి అయిన సరకులూ వృధాగా పడివుండేస్తి, నాశనం చేయబడేస్తి యిక వుండదు. ప్రస్తుతం యా స్థితి ఉత్పత్తి విధానంలో అనివార్యమయింది; ఆర్థిక సంషోభాల్లో యిది శిఖర స్థాయికి చేరుతోంది. మరోక విషయమేమంచే, ప్రస్తుతం పాలకవర్గాలూ, వారి రాజకీయ ప్రతినిధులూ బోలెదు సంపదము ఆర్థికంలేకుండా, విపరీతంగా దుబారాచేస్తున్నారు. అదంతా సమాజపరమైనవాడు, ప్రజలందరికీ కొల్పులుగా ఉత్పత్తి సాధనాలూ, ఉత్సాహితం అయిన సరకులూ వినియోగించుకోకి వస్తాయి. ఉత్పత్తి సమాజపరమైతే, సమాజంలోని ప్రతి వ్యక్తికి జీవితావసర వస్తువులు పుష్టిలంగా లభించడమే కాక, రోజు రోజుకూ వాటి ప్రమాణం పెరిగి, సమస్త ప్రజలూ తమ మానసిక, శారీరక శక్తిల్లి స్వేచ్ఛగా అభివృద్ధిచేసుకొనేందుకు, ఉపయోగించుకొనేందుకు గ్యారంటీ లభిస్తుంది. ఈ అవకాశం మొట్టమొదటిసారిగానే అయినా, అది యిష్టుడిక్కడ కచ్చితంగా వుంది.*

* ఆధునిక ఉత్పత్తి సాధనాలు, పెట్టుబడిదారీ పరిధుల్లో కూడా అభివృద్ధిచెందేదు కెంత బ్రహ్మాండమైన శక్తిని కలిగి వున్నాయో తెలుసుకోడానికి కొన్ని శాకెలు పరిశీలిస్తే

మొత్తం సమాజమే ఉత్సత్తు సాధనాలను హస్తగతం చేసుకొన్నాడు సరకుల ఉత్పత్తి రద్దువుతుంది. అదే సమయంలో ఉత్సత్తుదిత వస్తువులు ఉత్పత్తిదార్లనై పెత్తనం చేయడం ఉండదు. సామాజిక ఉత్పత్తిలో అరాజకం పోయి, దాని స్థానే క్రమబద్ధమైన, నిర్దిష్టమైన ఒక ప్లాను ప్రకారం ఉత్పత్తిచేసే పద్ధతి ఆవిర్భవిస్తుంది. ప్రతి వ్యక్తి తన అస్తిత్వంకోసం పెనగులాడ్డం అధృత్యమవుతుంది. మానవుడు మొట్టమొదటిసారిగా యితర జంతు ప్రపం చంసుండి ఒకవిధంగా విడివడతాడు. జంతువుల్లా బ్రతికే స్కితిసుంచి నిజమైన మానవులుగా బ్రతికే స్కితికి అభివృద్ధిచెందుతాడు. మానవునిచుట్టూ వున్న జీవితపరిసరాలస్తీ యింతవరకు మానవుణ్ణి శాసిస్తా వచ్చాయి. ఆ పరిస్కారి పోయి, మానవుడే తన జీవిత పరిసరాలను శాసిస్తాడు. అదుపు చేస్తాడు. మొట్టమొదటిసారిగా అతడు ప్రకృతికి నిజమైన, చైతన్యయు తమైన అధినాధుడవుతాడు. ఎందుచేతంటే అతడు తన సామాజిక వ్యవస్థకు అధినాధుడవు తాడు. అతని సామాజిక కార్యాల నియమాలస్తీ యింతవరకు ప్రకృతి నియమాలవలె, అతనికెదురుగా, అతనికి భిన్నంగా, అతనిపై పెత్తనం చెలాయిస్తా నిలబడివున్నాయి. ఇక మీదట ఆ పరిస్కారి వుండదు. మానవుడు ఆ నియమాలను పూర్తిగా అవగాహన చేసుకొని, తద్వారా వాటిమీద ఆధిపత్యం చెలాయిస్తాడు. ఇంతవరకు మానవునిచే నిర్మింపబడిన సామాజిక వ్యవస్థ ఒక అవశ్యకతగా, ప్రకృతి, చరిత్రా అతనిపై రుద్దిన అవశ్యకతగా, అతని కెదురు బొదురుగా నిలబడివుంది; కానీ యిక మీదట అది మానవుడు నిర్వర్తించే స్వతంత్ర కార్యాల పర్యవసోన మవుతుంది. ఇంతవరకు చరిత్రను శాసిస్తా వచ్చిన బాహ్య వస్తుపరమైవ శక్తులు యిక మీదట మానవుని అదుపుక్రిందికి వస్తాయి. ఆ నాటిసుంచీ మానవుడు తనంతట తాను అంతకంతకు చైతన్యయుతంగా తన చరిత్రను తాను నిర్మించుకొంటాడు. ఆ నాటిసుంచీ మానవుడు ప్రవేశపెట్టిన సామాజిక గమ్యాలు ప్రధా

చాలు. జిఫెన్ యిచ్చిన వివరాలనుబట్టి గ్రేట్ బ్రిటన్ - ఐరోపింల మొత్తం సంపద స్కూలమైన అంకెల్లో యాక్రింది విధంగా వుంది:

1814 లో: 220,00,00,000 పౌన్ల
 1865 లో: 610,00,00,000 పౌన్ల
 1875 లో: 850,00,00,000 పౌన్ల

సంఖ్యోభ కాలంలో ఉత్పత్తి సాధనాలూ, ఉత్పత్తి అయిన సరుకులూ ఎంత విపరీతంగా దుబారా చేయబడతాయో తెలుసుకోడానికి ఒక ఉదాహరణ ఏమంటే, 1873-78 మధ్య సంఖ్యోభంలో జర్మన్ యినుప పరిజ్ఞమ ఒకటే. 2,27,50,000 పౌనులు నష్టు పడినట్లు రెండవ జర్మన్ పారిశామిక మహాసభలో (బెర్లిన్: 1878, ఫెబ్రవరి 21) వెల్లడిచేయబడింది. (ఎంగెల్స్ వివరణ.)

నంగాను, అంతకంతకు పొచ్చిపమాణాల్లోను అతని అభీష్టాల కనుగుణమైన ఫలితాలను చేకూరుస్తాయి. అంటే, మానవుడు ఆవ్యక్తత అనే రాజ్యంనుండి స్వాతంత్యం అనే రాజ్యంలోకి ఆరోహిస్తాడన్నమాట.

పైన యిచ్చిన చారిత్రక పరిణామ పరిశీలనయొక్క సారాంశం యాది:

1. మధ్యయుగాల సమాజం: ఈ దశలో ఉత్పత్తి వ్యక్తులచే తక్కువ స్థాయిలో కొనసాగేది. ఉత్పత్తి సాధనాలు వ్యక్తుల ఉపయోగానికి తగినట్లుండేవి. అందువల్ల అని ఆదిమ లక్షణాలను కలిగి వుండేవి. వికారంగా, అల్పమైనవిగా, క్రియాశక్తిలో మిక్కిలి పరిమితంగా వుండేవి. ఉత్పత్తిదారు సాంత ఉపయోగానికో, తన పూర్వాడ్ల ప్రభువుకోసమో అప్పటికప్పుడు ఉపయోగపడే వస్తువులే తయారుచేసేవాడు. ఆ నినిమయాన్ని మించి ఉత్పత్తి అయ్యే వస్తువులు మాత్రమే వికయానికి లభించేవి. మారకంలో ప్రవేశిం చేవి. అందువల్ల సరకుల ఉత్పత్తి ప్రాథమిక దశలో వుండేది. కాని మొత్తం సమాజంయొక్క ఉత్పత్తిలోని ఆరాజకత్వం దానిలో అప్పటికే బీజరూపంలో గర్భితమై వుంది.

2. పెట్టుబడిదారీ విషాంకం: పరిశ్రమల రూపాంతరీకరణ, మొదట సామాన్య సహకారం, తర్వాత కార్భానా ఉత్పత్తిద్వారా. ఇదివరలో చెల్లాచెదురుగా వున్న ఉత్పత్తి సాధనాలు ఒకే చోట కార్భానాలలో కేంద్రీకరింపబడే పద్ధతి ప్రవేశించింది. తత్పరితంగా వ్యక్తిగత ఉత్పత్తి సాధనాలు సామాజిక ఉత్పత్తి సాధనాలుగా మార్పు చెందాయి. అయితే ఈ మార్పు మొత్తంమీద మారకపు పద్ధతిని మాత్రం మార్చలేదు. పాత స్వాయత్త పద్ధతులే అమల్లో వున్నాయి. పెట్టుబడిదారు రంగంమీద ప్రవేశించాడు. అతడే ఉత్పత్తి సాధనాలకు యజమాని. అందువల్ల అతడే తయారైన వస్తువులను స్వాయత్తం చేసుకొంటున్నాడు, వాటిని సరకులుగా మారుస్తున్నాడు. ఉత్పత్తి సామాజిక క్రియ అయింది. కాని మారకం, స్వాయత్తత మాత్రం వ్యక్తిగత స్వభావాన్ని కలిగి వున్నాయి; అంటే, అది వ్యక్తుల క్రియలన్నమాట. సామాజిక ఉత్పాదిత వస్తువు విడి పెట్టుబడిదారుచేత స్వాయత్తం చేసుకొబడుతోంది. ఇదే మౌలిక వైరుధ్యం, దీన్నంచే యితర వైరుధ్యాలన్నీ ఉత్పన్నమయాయి. ఆ వైరుధ్యాల్లో ఆధునిక సమాజం నడకసాగిస్తోంది; వాటిని ఆధునిక పరిశ్రమలు వెలుగులోకి తెచ్చాయి. ఆ వైరుధ్యాలిఖి:

(అ) ఉత్పత్తి సాధనాలనుంచి ఉత్పత్తిదారు వేర్పటు. కార్బికుడు ఆజన్మాంతం వేతన శ్రమకు గురికావడం. కార్బికవర్గానికీ, బూర్జువావర్గానికీ మధ్య వైరుధ్యం.

(అ) సరకుల ఉత్పత్తిని శాసించే నియమాలు అంతకంతకు పైచేయి సంపాదించడం; అంతకంతకు అని ప్రాబల్యం వహించడం. విశృంఖలమైన వ్యాపార పోటీ. విడి ఫ్యాక్ట్రీలో ఉత్పత్తియొక్క సామాజిక వ్యవస్థకరణ, మొత్తంగా ఉత్పత్తిలో సామాజిక ఆరాజకత్వం.

(ఇ) ఒకవైపు ఫ్యాక్ట్రీ యజమానుల మధ్య ఉండే పోటీవల్ల ఒక్కొక్క యజమాని

యంత్రాలను అంతకంతకు అభివృద్ధి చేయడం; దానితోబాటు కారిగ్రుకుల్ని నిరంతరం పనుల్లో నుంచి తొలిగించడం. తత్పరితంగా పారిశామిక రిజర్యూసైన్స్ మొకటి ఏర్పడడం. రెండో వైపు, వ్యాపారపోటీ మూలాన అనివార్యంగా ప్రతి పెట్టబడిదారూ ఉత్సత్తిని అపరిమితంగా పెంచవలసిరావడం. రెండువైపులనుంచి ఉత్సాదక శక్తులు కనీసియెరుగనంతగా అభివృద్ధి చెందడం, డీమాండు కన్న సష్టయి అధికమవడం; మితిమీరిన ఉత్సత్తి పోగుపడడం; మార్కెట్లు సరకులతో నిండిపోవడం; ప్రతి పదేండ్లకూ సంక్షోభాలు దాపురించడం. ఈవిధంగా ఒక విషచక్రం ప్రత్యుత్సువుతుంది; ఒకవైపు ఉత్సత్తి సాధనాలు, ఉత్సాదిత వస్తువులు మితిమీరి నిల్వ ఉండిపోతాయి; మరోవైపు కారిగ్రులు మితిమీరి నిరుద్యోగులై, జీవితావసర వస్తువులు పొందలేక పోతారు. కానీ, ఉత్సత్తికీ, సామాజిక శ్రేయస్సుకూ అత్యంత కీలకమైన యా రెండూ (ఉత్సత్తి సాధనాలు, కారిగ్రులు) కలిసి పనిచేయడం అసాధ్యం. ఎందుచేతనంచే, ఉత్సాదక శక్తులు మొదట పెట్టబడిగా మారనిదే పనిచేయలేవు; ఉత్సత్తి అయిన సరకులు కూడ పెట్టబడిగా మారనిదే మారకం కావు. కానీ, నేడు అవి మితిమీరి వృద్ధిచెందుతూండడంవల్ల పెట్టబడిగా వినియోగంలోకి రావు. అంటే, ఉత్సత్తి సాధనాలు పనిచేయడానికి, సరకులు విడుదల కావడానికి పెట్టబడిదారీ ఉత్సత్తి విధానం అడ్డు వస్తోం దన్నమాట. ఈ వైరుధ్యం నేడొక అసంబద్ధ విషయంగా తయారైంది. ఈవిధంగా ఉత్సత్తి విధానం మారకపు విధానంపై తిరుగుబాటు చేసుంది. బూర్జువావర్గం తన సాంత సామాజిక ఉత్సాదక శక్తుల్నే నడుపుకోలేదని రుజువుయింది.

(ఈ) ఉత్సాదక శక్తుల సామాజిక స్వభావాన్ని పెట్టబడిదార్లు పాటికంగా అయిన స్పటికీ గుర్తించక తప్పని పరిస్థితి ఏర్పడడం. మొదట జాయింట్ స్టోక్ కంపెనీలు, తద్వారా ట్రుస్టులు, ఆ తర్వాత రాజ్యం బ్రిహ్మండమైన ఉత్సత్తి సంస్థలనూ, రవాణా సాధనాలనూ స్వాధీనం చేసుకొంటున్నాయి. ఈవిధంగా బూర్జువావర్గమే యిక అనవసరమైన వర్గంగా రుజువుయింది. ఆ వర్గం నిర్వర్తించే సామాజిక విధులన్నిటినీ నేడు జీతాలకు పనిచేసే ఉద్యోగులు నిర్వర్తిస్తాయి.

3. శ్రామికవర్గ విషయం: శ్రామికవర్గ విషయ మొక్కచే యా వైరుధ్యాలను పరిష్కరించగల్లుతుంది. శ్రామికవర్గం రాజ్యాధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకొని, తద్వారా పెట్టబడిదార్లు చేతులోనుంచి జారిపోతున్న సామాజిక ఉత్సత్తి సాధనాలను యావత్త సమాజపు ఆస్తిగా మార్పివేసుంది. ఈ చర్యద్వారా, శ్రామికవర్గం ఉత్సత్తి సాధనాలన్నిటినీ వాటి పెట్టబడిదారీ స్వభావంనుంచి విముక్తిచేసి, వాటి సామాజిక స్వభావం సంపూర్ణంగా వికసించెందుకు స్వేచ్ఛను కల్పిస్తుంది. ఇకమీదట సామాజికోత్పత్తి ఒక నిర్దిష్టమైన ప్లాను ప్రకారం కొనసాగగలదు. ఉత్సత్తి నిరాటంకంగా అభివృద్ధి చెందితే, సమాజంలో యిక వర్గాలుండడవలసిన అవసరానికి కాలదోషం పడుతుంది. సామాజికోత్పత్తిలో అరాజకత్వం ఏ

మేరకు సమసీపోతుందో ఆమేరకు రాజ్యంయొక్క రాజకీయ అధికారం నశించిపోతుంది. చివరకు మానవుడు, తాను నిర్మించిన సామాజిక వ్యవస్థకు తానే అధినాధుడుగా వుంటూ, తనపై ఆధిపత్యం వహిస్తున్న ప్రకృతిపైనా, స్వయంగా తనపైన తానూ అధినాధుడవుతాడు; అంటే, సంపూర్ణ స్వేచ్ఛగల మానవుడవుతాడు.

ఈవిధంగా సమస్త మానవకోటినీ విముక్తిచేసే యా కార్యం ఆధునిక శ్రామికవర్గం యొక్క చారిత్రక కర్తవ్యం. చారిత్రక పరిస్థితుల్లి సమగ్రంగా తెలుసుకోవడం, ఆవిధంగా యా మహాత్మార్యంయొక్క స్వభావాన్ని అర్థంచేసుకోవడం, ప్రస్తుతం అణగదొక్కబడి వున్న శ్రామికవర్గానికి అది సాధించవలసివున్న యా మహాత్మార్యంయొక్క అంతర్యాన్ని గురించీ, స్థితిగతుల్లి గురించీ సమగ్రమైన పరిజ్ఞానం కలిగించడం — యది శాస్త్రియ సోషలిజంయొక్క, అంటే కార్బూకోద్యమ సిద్ధాంతంయొక్క కర్తవ్యం.

1880, జనవరి, మార్చి నెల మొదటి
అర్ధభాగం మధ్య ఎంగెల్స్‌చే రచించబడినది

“La Revue socialiste” పత్రిక 3, 4, 5
సంచికలో, 1880 మార్చి 20,
ఏప్రిల్ 20, మే 5 తేదీలలో ప్రచురితమైనది.
ఫ్రెంచిభాషలో 1880లో పారిస్లో
ఒక విడి పుస్తకంగా F. Engels, “Socialisme
utopique et socialisme scientifique”
శిరీఖతో ప్రచురితమైంది